الأمم المتحدة

A/68/6 (Sect. 21)

الجمعية العامة

Distr.: General
30 April 2013
Arabic
Original: English

الدورة الثامنة والستون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥*

الجزء الخامس
التعاون الإقليمي لأغراض التنمية

الباب ٢١
التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

(البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥)**

المحتويات

الصفحة

استعراض عام ٣

التوجه العام ٤

استعراض عام للموارد ١٠

ألف - أجهزة تقرير السياسات ٢٨

باء - التوجيه التنفيذي والإدارة ٣١

جيم - برنامج العمل ٣٨

* يصدر موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة في الوثيقة A/68/6/Add.1.

** A/67/6/Rev.1.

270613 260613 13-31997 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

البرنامج الفرعي ١ – الروابط مع الاقتصاد العالمي والتكامل والتعاون على الصعيد الإقليمي. . . . ٣٩
البرنامج الفرعي ٢ – الإنتاج والابتكار. ٤٦
البرنامج الفرعي ٣ – سياسات الاقتصاد الكلي والنمو ٥٣
البرنامج الفرعي ٤ – تمويل التنمية ٥٩
البرنامج الفرعي ٥ – التنمية والمساواة على الصعيد الاجتماعي. ٦٣
البرنامج الفرعي ٦ – تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية ٦٩
البرنامج الفرعي ٧ – السكان والتنمية ٧٦
البرنامج الفرعي ٨ – التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية ٨٢
البرنامج الفرعي ٩ – الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية. ٨٩
البرنامج الفرعي ١٠ – تخطيط الإدارة العامة. ٩٤
البرنامج الفرعي ١١ – الإحصاءات ١٠٠
البرنامج الفرعي ١٢ – الأنشطة دون الإقليمية في أمريكا الوسطى وكوبا والجمهورية الدومينيكية وهايتي والمكسيك ١٠٧
البرنامج الفرعي ١٣ – الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي ١١٤
البرنامج الفرعي ١٤ – دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي ١٢١
دال – دعم البرامج ١٢٥

المرفق

الأول – الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. . . . . ١٣١
الثاني – موجز إجراءات المتابعة التي اتخذت لتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن هيئات الرقابة ١٣٢
الثالث – النواتج المدرجة في فترة السنتين ٢٠١٢ -٢٠١٣ والتي لن تنفذ في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ ١٣٦

استعراض عام

الجدول ٢١-١

الموارد المالية

(بدولارات الولايات المتحدة)

الموارد المعتمدة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣[أ]	١٢٣ ٣١٠ ٦٠٠
التسويات الفنية (الأثر المؤجل وإلغاء الاحتياجات غير المتكررة)	(٨٨٤ ٠٠٠)
الولايات الجديدة وتغييرات التوزيع بين العناصر	٨٨١ ١٠٠
التغييرات المدخلة تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٨	(٢ ٧٩٥ ٨٠٠)
التغييرات الوارد بيانها في تقرير الأمين العام بشأن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥[ب]	(١ ٠٩٠ ٥٠٠)
مجموع التغيير في الموارد	(٣ ٨٨٩ ٢٠٠)
المبلغ الذي يقترح الأمين العام اعتماده للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥[أ]	١١٩ ٤٢١ ٤٠٠

(أ) بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

(ب) A/67/529 و Corr.1.

الجدول ٢١-٢

الموارد من الوظائف

الوظائف	العدد	الرتبة
الميزانية العادية		
العدد المعتمد لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣	٤٩٦	١ و أ ع، ١ مد-٢، ١٤ مد-١، ٣٠ ف-٥، ٦٢ ف-٤، ٥٩ ف-٣، ٤٩ ف-٢/١، ٤ خ ع (ر أ)، ٢٧٤ ر م، ٢ م و ف
الوظائف الجديدة	٢	١ ف-٣ و ١ ر م في إطار البرنامج الفرعي ١٤
الوظائف المعاد تصنيفها	٢	١ مد-١ إلى مد-٢ و ١ ر م إلى م و ف في إطار التوجيه التنفيذي والإدارة
الوظائف المنقولة	٨	١ مد-١ من التوجيه التنفيذي والإدارة إلى البرنامج الفرعي ٤، ١ ف-٥ من البرنامج الفرعي ٤ إلى التوجيه التنفيذي والإدارة، ١ ف-٢ من البرنامج الفرعي ١ إلى البرنامج الفرعي ١١، ١ ر م من دعم البرنامج إلى البرنامج الفرعي ٢، ١ ف-٣ من البرنامج الفرعي ٦ إلى البرنامج الفرعي ٥، ١ ف-٢ من البرنامج الفرعي ٨ إلى البرنامج الفرعي ١١، ١ ف-٢ من دعم البرنامج إلى البرنامج الفرعي ١٢، و ١ ر م من دعم البرنامج إلى البرنامج الفرعي ١٢

الوظائف	العدد	الرتبة
الوظائف الملغاة	(٢٥)	١ ف-٢ في إطار التوجيه التنفيذي والإدارة، ١ ف-٢ في إطار البرنامج الفرعي ١، ١ ف-٢ و ١ ر م في إطار البرنامج الفرعي ٣، ١ ف-٢ في إطار البرنامج الفرعي ٥، ١ ر م في إطار البرنامج الفرعي ٧، ١ ر م في إطار البرنامج الفرعي ٩، ١ ف-٣ في إطار البرنامج الفرعي ١٢، ١ ف-٢ في إطار البرنامج الفرعي ١٣، ١ ف-٤ و ١ ف-٢ و ١٤ ر م في إطار دعم البرنامج
الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	٤٧٣	١ و أ ع، ٢ مد-٢، ١٣ مد-١، ٣٠ ف-٥، ٦١ ف-٤، ٥٩ ف-٣، ٤٣ ف-٢/١، ٤ خ ع (ر أ)، ٣ م و ف، ٢٥٧ ر م

ملحوظة: تستخدم الاختصارات التالية في الجداول والخرائط التنظيمية: و أ ع، وكيل الأمين العام؛ م و ف، موظف وطني من الفئة الفنية؛ ر أ، الرتب الأخرى؛ ر م، الرتبة المحلية؛ مد، مدير؛ ف، موظف من الفئة الفنية؛ خ ع، موظف من فئة الخدمات العامة.

التوجه العام

٢١-١ الهدف العام من هذا البرنامج هو تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية والتنمية المستدامة بيئيا في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، من خلال التعاون الدولي، وذلك بإجراء بحوث وتحليلات شاملة للعمليات الإنمائية وتزويد الدول الأعضاء بما يتصل بذلك من خدمات إرساء المعايير والخدمات التشغيلية وخدمات التعاون التقني، دعما للجهود الإنمائية في المنطقة.

٢١-٢ وولاية هذا البرنامج التي تندرج ضمن صلاحيات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (اللجنة)، مستمدة من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠٦ (د-٦) الذي أنشأ المجلس بموجبه اللجنة المذكورة بغرض الإسهام في وضع إجراءات لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة وتنسيق تلك الإجراءات، وتوثيق العلاقات الاقتصادية القائمة فيما بين بلدان المنطقة ومع البلدان الأخرى في العالم. وفي عام ١٩٩٦، أعلنت اللجنة في قرارها ٥٥٣ (د-٢٦)، أنها ينبغي أن تكلف بالتعاون مع الدول الأعضاء في إجراء تحليل لعملية التنمية يوجه نحو صياغة السياسات العامة وتقييمها ورصدها من أجل توفير خدمات تشغيلية متعلقة بالمعلومات المتخصصة والخدمات الاستشارية والتدريب والدعم في مجال التعاون الإقليمي والدولي.

٢١-٣ وستواصل اللجنة سعيها إلى تحقيق الأهداف الرئيسية التي تشترك فيها جميع اللجان الإقليمية، ودعم ركيزة التنمية في الأمم المتحدة وتعزيز التكامل الاقتصادي على الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي وتشجيع تنفيذ الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا لما بعد عام ٢٠١٥، امتدادا للأهداف الإنمائية للألفية، ودعم التنمية المستدامة من خلال المساعدة على سد الفجوات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية في ما بين بلدان المنطقة وبين بلدان المنطقة والاقتصادات الصناعية.

٢١-٤ ولتحقيق هذه الغايات، ستواصل اللجنة الاستجابة لاحتياجات بلدان المنطقة، حيث تعمل كمنتدى إقليمي وجهة ميسّرة لبناء توافق في الآراء على الصعيد الإقليمي وتقديم صياغة سياسات عامة للتصدي للتحديات التي تواجهها المنطقة وتعمل على إجراء وتشجيع إقامة حوار متعدد الأطراف وتبادل المعارف وإقامة الشبكات على الصعد العالمي والإقليمي ودون الإقليمي. وستعمل اللجنة على تشجيع التعاون بين اللجان الإقليمية داخل المناطق وفيما بينها وستتعاون مع سائر المنظمات الإقليمية ولا سيما مع كيانات الأمم المتحدة.

٢١-٥ وتتمحور الاستراتيجية العامة التي تتبعها اللجنة في تحقيق أهداف البرنامج حول ١٤ برنامجا فرعيا تترابط وتتكامل فيما بينها، ويتم تنفيذها باتباع نَهج متكامل ومتعدد التخصصات. وقد استند في صياغة الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ إلى الأولويات والاتفاقات المنبثقة من المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي عقدتها الأمم المتحدة في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، بما فيها الأهداف المستمدة من إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية والوثيقة الختامية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥ ومؤتمرات القمة الإقليمية ودون الإقليمية. وقد بُذلت جهود خاصة من أجل كفالة أن تتجلى استراتيجية اللجنة المتعلقة بتعميم مراعاة المنظور الجنساني في كافة جوانب البرامج الفرعية للخطة البرنامجية لفترة السنتين هذه، البالغ عددها ١٤ برنامجا.

٢١-٦ وفي الفترة ٢٠١٠-٢٠١١، استمر تعافي اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي من الأزمة المالية والاقتصادية العالمية التي امتدت عواقبها لتشمل المنطقة بأسرها في النصف الثاني من عام ٢٠٠٨ وفي عام ٢٠٠٩. ففي عام ٢٠١٠ نما الناتج المحلي الإجمالي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بنسبة ٥,٩ في المائة بعد تقلصه في عام ٢٠٠٩ وأشارت التوقعات إلى نموه بنسبة ٤,٣ في المائة في عام ٢٠١١ أي بما يقل عن المعدل الذي تحقق في عام ٢٠١٠، وإن كانت اختلافات الأداء من بلد لآخر سمة رئيسية في المنطقة. وقد تحول التحسن الذي بدأ في أواخر عام ٢٠٠٩، واكتسب زخما غير متوقع في عام ٢٠١٠، إلى انتعاش فعلي لم يسبق له مثيل في الاقتصاد العالمي، ودعمته في ذلك سياسات الاقتصاد الكلي التي نفذتها بلدان المنطقة. وقد استمر الانتعاش في عام ٢٠١١، وإن انحسرت موجة النمو الاقتصادي استجابة لعوامل خارجية وداخلية، على حد سواء. وازدادت حدة تباطؤ النمو الإقليمي في النصف الثاني من العام فيما يعد انعكاسا لبطء نمو الصادرات وانخفاض أسعار السلع التصديرية الرئيسية التي ظلت على الرغم من ذلك عند أعلى معدل في تاريخها إلى جانب فتور الطلب المحلي. ويتوقع بالنسبة لعام ٢٠١٢ أن ينمو نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في المنطقة بنسبة ٣,٧ في المائة على الرغم من تدهور الظروف الخارجية وعلى الرغم من التحديات المعقدة المتعلقة بالسياسات العامة على الجبهة الداخلية، والناشئة عن تضارب الرؤى بشأن اتجاه بعض متغيرات الاقتصاد الكلي.

٢١-٧ وتظهر المؤشرات المركبة الأساسية أن تباطؤ النمو في البلدان الصناعية قد أخذ في عرقلة خطى الاقتصادات الناشئة الرئيسية. وإذا استمرت تلك الاتجاهات، فسوف تبطئ معدلات صادرات المنطقة إلى أوروبا والولايات المتحدة في عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣، وسوف يتضرر نمو الصادرات في الاقتصادات التي تعتمد فيها الصادرات بشدة على تلك الأسواق. ومع تباطؤ سرعة النمو في الاقتصادات الناشئة وظهور بوادر الضعف المتزايد على الاقتصادات الصناعية، يمكن أن تهبط الأسعار الدولية للسلع الأساسية مما يؤثر تأثيرا سيئا على موازين التجارة والحسابات الجارية الخاصة بالمصدرين الصافين للسلع الأساسية. ومن شأن هذه الظروف أن تطرح عددا من المخاطر والصعوبات، سواء في الأجل القصير أو في الأجلين المتوسط والطويل. فالاضطراب الاقتصادي وارتفاع معدلات البطالة في الاقتصادات الصناعية قد يحفزان على ظهور السياسات الحمائية من جديد، ويحدان من هامش المبادرات الجديدة التي تتصدى لتحديات العولمة، من قبيل اختتام جولة الدوحة، والمناقشات المتعلقة بإيجاد هيكل مالي دولي جديد، وإطار جديد لخفض انبعاثات غازات الدفيئة على الصعيد العالمي. ويُنذر هذا بأن يكون عام ٢٠١٢ محفوفا بالشكوك، وبالتالي سيكون على اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي أن تعزز من الجهود التي تبذلها لتوخي الحصافة في مجال الاقتصاد الكلي. وفي ظل هذه الظروف سيكون على الاقتصادات الإقليمية أن تعزز إدارة شؤون الاقتصاد الكلي وأن تسعى إلى تأمين أرصدة ضريبية وخارجية مستدامة، وأن تعزز التدابير الكلية الحصيفة فيما يتصل بالتدفقات المالية، وأن توجه مسار قراراتها السياساتية بالرجوع إلى النمط الذي تسير عليه متغيراتها الاقتصادية الرئيسية في الأجل الطويل. ولا بد من أن تكمل الإدارة الحصيفة للاقتصاد الكلي جهود متضافرة لتعزيز التعاون الإقليمي. وينبغي أيضا أن توضع سياسات عامة لدفع الإنتاجية تقترب بالبلدان من حدود الإنتاجية الدولية، وتؤدي إلى إيجاد هيكل أكثر دينامية يكون بمثابة محرك للنمو والتعلم.

٢١-٨ وفي ظل هذه الظروف، من المتوقع أن تواجه الثغرات الاجتماعية القائمة في المنطقة سيناريو متناقضا يجمع ما بين الاتجاهات الهيكلية المتخلفة التي تعزز تلك الثغرات من جانب، ومن جانب آخر التطورات المواتية الأحدث عهدا التي تفتح الباب أمام إمكانيات جديدة تعد بالاتجاه نحو مجتمعات تقل فيها التفاوتات وتزداد فرص الرفاه. وقد أخذت معدلات الفقر وانعدام المساواة في الانخفاض، الأمر الذي يُعزَى أساسا إلى الأخذ بسياسات اجتماعية عامة نشطة تهدف إلى حماية فرص العمل ورفع دخل العمال وزيادة التحويلات العامة إلى أكثر القطاعات ضعفا. وتقدر معدلات الفقر التي شهدتها المنطقة في عام ٢٠١١ بنسبة ٣٠,٤ في المائة، وتشمل هذه النسبة ١٢,٨ في المائة ممن يعيشون في فقر مدقع أو عوز. وتُمثل هذه الأرقام بالقيمة المطلقة ١٧٤ مليون شخص فقير، منهم ٧٣ مليون من المعوزين. وتُظهر الأرقام أن الانتعاش الاقتصادي في أعقاب أزمة عام ٢٠٠٩ قد انعكس (ولو جزئيا على الأقل) في مؤشرات الفقر.

٢١-٩ ولا تزال الثغرات في الإنتاجية ثابتة ولا يزال الحراك الاجتماعي شبه معدوم بالنسبة لبعض الفئات المحددة التي لم يرتفع دخلها في القطاعات التي تتسم بضعف الإنتاجية (لا سيما النساء في الفئات الاجتماعية – الاقتصادية المنخفضة الدخل). وقد أخذت معدلات الخصوبة في الانخفاض بشدة، وقد يعني ذلك تحسن

إمكانات الرفاه بالنسبة للأسر التي يقل فيها عدد المعالين. بيد أن هيكل الخصوبة لا يزال يتسم بالطبقية التي تحددها المستويات الاجتماعية – الاقتصادية والتعليمية، مما يعني أن معدلات الإنجاب تكون أعلى في أوساط الأسر المعيشية الفقيرة. وعلاوة على ذلك، كان الانخفاض الذي طرأ على معدلات الخصوبة في صفوف المراهقين أكثر اعتدالا بكثير بالمقارنة بمعدلات الخصوبة الكلية، بل ارتفعت تلك المعدلات في كثير من بلدان المنطقة أثناء فترة التسعينيات، في حين شهدت معدلات الخصوبة الكلية انخفاضا ملموسا. وهذا التفاوت في الخصوبة فيما بين الفئات ذات المستويات التعليمية المتباينة يظهر عادة بوضوح أكبر في صفوف الأمهات المراهقات. وقد زادت الحكومات من مستويات الإنفاق الاجتماعي والحماية الاجتماعية في السنوات الأخيرة، من أجل التخفيف من تداعيات أزمة الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ على أشد القطاعات ضعفا. غير أن نظم الحماية الاجتماعية في المنطقة لا تغطي الجميع بأي حال من الأحوال، وبها ثغرات تزيد من مواطن الضعف ومن الفوارق الطبقية في إمكانية الحصول على الضمان الاجتماعي. وتواجه نظم الحماية الاجتماعية الضعيفة في أمريكا اللاتينية صعوبات هائلة فيما يتعلق بإعادة التوزيع، إلى جانب محدودية القدرة المالية والجمود النسبي لهياكل الرفاه، إن وُجدت. وينبغي أيضا الاعتماد في أي نهج عام على ركيزة المساهمات وعلى سياسات محددة الأهداف تربط بين الحقوق والتقدم نحو إيجاد نظم للحماية تشمل الجميع بحق وتقوم على أساس من التضامن.

٢١-١٠ وأخيرا تقتضي التحديات العالمية، من قبيل تغير المناخ وضرورة إيجاد اقتصادات قليلة الانبعاث الكربوني، القيام على وجه السرعة بتنفيذ استراتيجيات جديدة تشجع أنشطة التكيف والتخفيف والحد من المخاطر، وتعزز من كفاءة الطاقة، وتُعطي دفعة للبدء في استخدام أنواع الطاقة المتجددة على نطاق واسع. وفي سياق ما بعد الأزمة، يلزم تنقيح دور المؤسسات والقواعد التي تُنظم السوق، كما يلزم وضع تعريف جديد لدور الدولة من أجل تهيئة الظروف المواتية للتنمية المستدامة التي تشمل الجميع والتي من شأنها أن تضع المنطقة على طريق جديد يؤدي للتنمية المستدامة القائمة على المساواة. وفي أثناء الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، ستتمثل التحديات في تنفيذ الاتفاقات المستمدة من الدورة السادسة عشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، التي عقدت في كانكون، بالمكسيك، في الفترة من ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، ومن دورة المؤتمر السابعة عشرة التي عقدت في ديربان، بجنوب أفريقيا، في الفترة من ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١.

٢١-١١ وفي عام ٢٠١٠، اعتمدت الدول الأعضاء، في الدورة الثانية والثلاثين للجنة، وثيقة موقف بعنوان ”حان الوقت للمساواة: سد الثغرات وفتح الطريق“، التي تشكل محاولة لتقديم موجز لبرنامج منقح للتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وتطرح الوثيقة رؤية متكاملة للتنمية تتماشى مع مقتضيات العصر، مع الاستفادة من دروس التاريخ، وتشتمل على تغييرات بعيدة المدى. وقد وضعت هذه الرؤية الأساس لإخضاع المحتوى المتعلق بالسياسات والمقترحات المطروحة في هذا المجال لمزيد من المناقشات، ومن المنتظر أن تسترشد اللجنة بهذه الرؤية في الأعمال التي تضطلع بها في الأعوام المقبلة. وفي عام ٢٠١٢، ستقدم اللجنة إلى

الدول الأعضاء مقترحات خاصة بالسياسات تربط أدوات الاقتصاد الكلي بالتنمية المستدامة المنتجة، مع إيلاء المساواة موقعا مركزيا في كل هذا.

٢١-١٢ وبالنظر إلى التعقيد الذي تتسم به عمليات الإصلاح في المنطقة والمطالب التي أخذت وتيرتها تتسارع من جانب الدول الأعضاء، ستظل اللجنة توفر في الوقت المقرر تحليلات وتوصيات بشأن السياسات العامة لها وجاهتها فيما يتعلق بقضايا التنمية. وستعمل اللجنة بشكل وثيق مع الحكومات في المنطقة وغيرها من المؤسسات النظيرة من أجل حماية الصلات بين الخبرات الوطنية الفردية والمنظورات الإقليمية وتيسير إمكانية مقارنة البيانات وتبادل الممارسات الجيدة، وتقديم خدمات فعالة في مجال التعاون التقني فيما يخص القضايا العابرة للحدود التي تدخل ضمن اختصاصها.

٢١-١٣ ولمواجهة التحديات المشار إليها أعلاه، ستركز اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي برنامج عملها للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ على الأولويات التالية:

(أ) تحسين الاستقرار في مجال الاقتصاد الكلي ومواصلة تعزيز السياسات التي تحد من عوامل الضعف وتخفف من آثار الأزمات الاقتصادية والمالية؛

(ب) تعزيز وصول المنطقة إلى مصادر تمويل التنمية وتعزيز الهياكل المالية على الصعد العالمي، والإقليمي والوطني؛

(ج) زيادة الطاقات الإنتاجية للمنطقة، وتقليص الفجوات الإنتاجية من أجل تحقيق التآزر مع التشديد على الابتكار وعلى التكنولوجيات الجديدة؛

(د) تحسين وضع المنطقة في الاقتصاد الدولي من خلال التجارة، والتعاون والتكامل الإقليميين؛

(هـ) تعزيز العهد الاجتماعي من خلال تعزيز العدالة الاجتماعية، وتقليص المخاطر الاجتماعية وتعزيز تعميم المنظور الجنساني في السياسات العامة؛

(و) تعزيز سياسات التنمية المستدامة، وتحسين فعالية الطاقة، ومعالجة الآثار الناشئة عن تغير المناخ، مع مراعاة نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة الذي عقد في ريو دي جانيرو بالبرازيل من ٢٠ إلى ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠١٢، من أجل تيسير التنفيذ وبالتالي الحد من أوجه الضعف في القطاعات الرئيسية؛

(ز) تعزيز الإدارة العامة من أجل دعم دور الدولة في القرن الحادي والعشرين، وذلك بصفة خاصة من خلال الأخذ بسياسات مالية متدرجة؛

(ح) تحسين بناء المؤسسات فيما يتعلق بإدارة المسائل العالمية والعابرة للحدود وبتوفير المنافع العامة على المستوى الإقليمي.

٢١-١٤ وتحقيقا لتلك الغاية، سوف تشدد اللجنة على الأنشطة التحليلية والمعيارية وأعمال الدعوة وبناء القدرات لتعزيز تصميم استراتيجيات التنمية المستدامة وسياساتها العامة ولتيسير مواصلة رصد تنفيذها عمليا. وستؤدي الخدمات التنفيذية في مجالات المعلومات المتخصصة والتعاون التقني والتدريب إلى تعزيز التعاون والتواصل الشبكي وتبادل أفضل الممارسات على الصعد دون الإقليمي والإقليمي والدولي بما في ذلك التعاون بين بلدان الجنوب.

٢١-١٥ وسوف تواصل اللجنة الاشتراك في العمل على متابعة مؤتمرات القمة العالمية من منظور إقليمي على نحو متكامل وشامل لا سيما في ما يتعلق بالخطوات الأخيرة للمنطقة صوب تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية عام ٢٠١٥، وتجديد خطة التنمية في المنطقة، انطلاقا من النظر المتعمق في مسائل ما بعد عام ٢٠١٥، ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المنعقد في عام ٢٠١٢. وتحقيقا لهذا الغرض، ستعزز اللجنة دورها الريادي بصفتها الجهة الداعية إلى عقد اجتماعات آلية التنسيق الإقليمي من أجل تنسيق برامج عمل الوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج التابعة لمنظومة الأمم المتحدة في المنطقة والمسؤولة أمام المجلس الاقتصادي والاجتماعي وأمام الجمعية العامة. وستواصل مشاركتها النشطة الرامية إلى تعزيز التنسيق الفني فيما بين جميع الكيانات المشاركة في اللجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

٢١-١٦ وستواصل اللجنة العمل بصفتها الأمانة التنفيذية لمبادرات حكومية دولية مختلفة من قبيل اللجنة الجامعة، والمؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة، والمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، والمجلس الإقليمي للتخطيط التابع لمعهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي، ولجنة الخبراء الحكوميين الرفيعي المستوى، ولجنة التعاون الاقتصادي لأمريكا الوسطى، ولجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي، واللجنة المخصصة للسكان والتنمية التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وخطة العمل الإقليمية لمجتمع المعلومات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

٢١-١٧ وستواصل اللجنة، أيضا، التعاون مع صندوق النقد الدولي والبنك الدولي وغيرهما من مؤسسات البلدان الأمريكية، والأيبيرية الأمريكية، ومؤسسات بريتون وودز، من قبيل منظمة الدول الأمريكية، والأمانة الأيبيرية الأمريكية، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية.

٢١-١٨ وعلاوة على ذلك، ستتعاون اللجنة على نحو وثيق مع الآليات الإقليمية الجديدة الناشئة، من قبيل جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واتحاد أمم أمريكا الجنوبية، وسوف تعزز التعاون مع الجماعة الكاريبية ورابطة تكامل أمريكا اللاتينية والسوق المشتركة لبلدان المخروط الجنوبي ومنظومة التكامل بين دول أمريكا الوسطى. وستوثق اللجنة تعاونها أيضا مع رابطات القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية ومراكز الفكر والقطاع الأكاديمي بهدف تعزيز الحوار المتعلق بالسياسات وإشراك تلك الهيئات في تنفيذ خطة التنمية المستدامة.

٢١-١٩ وستواصل اللجنة العمل أيضا مع اللجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، باعتبارها آلية عالمية رئيسية لكفالة الاتساق في المجالات المواضيعية المشتركة بين كيانات الأمانة العامة العاملة في القطاعين الاجتماعي والاقتصادي.

استعراض عام للموارد

٢١-٢٠ وتبلغ الموارد الإجمالية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ في إطار هذا الباب ٤٠٠ ٤٢١ ١١٩ دولار، قبل إعادة تقدير التكاليف، وهو ما يمثل انخفاضا صافيه ٢٠٠ ٨٨٩ ٣ دولار (أو ٣,٢ في المائة)، بالمقارنة مع ميزانية الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ حسب المعدلات المنقحة. وتنتج التغيرات في الموارد عن أربعة عوامل هي: (أ) التعديلات التقنية المتعلقة بإلغاء الاحتياجات غير المتكررة وإضافة الأثر المؤجل لوظيفة تمت الموافقة على إعادة تصنيفها في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣؛ (ب) الولايات الجديدة أو الموسعة وتغييرات التوزيع بين العناصر؛ (ج) التغييرات المدخلة على الموارد تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧؛ (د) تغييرات الموارد الوارد بيانها في تقرير الأمين العام بشأن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.

٢١-١٨ ويبيَّن توزيع الموارد في الجدولين ٢١-٣ و ٢١-٤ أدناه.

الجدول ٢١-٣

الموارد المالية حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

	نفقات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١	موارد الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ بالمعدلات المنقحة	التسويات الفنية (الأثر المؤجل وإلغاء الاحتياجات غير المتكررة)	الولايات الجديدة وتغييرات التوزيع بين العناصر	التغيرات في الموارد: تمشيا مع القرار ٢٤٨/٦٧	الواردة في تقرير مخطط الميزانية[أ]	المجموع	النسبة المئوية	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
ألف - أجهزة تقرير السياسة	١ ٢٢٤,٥	١ ٣٨٠,٢	-	٥٧,٧	-	-	٥٧,٧	٤,٢	١ ٤٣٧,٩	٨٢,٥	١ ٥٢٠,٤
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٨ ٩٠٠,١	٧ ٩٤٥,٩	١٩,٤	١٨٥,٤	(٢١٤,٨)	(٢٢,٤)	(٣٢,٤)	(٠,٤)	٧ ٩١٣,٥	١٢٧,٩	٨ ٠٤١,٤

	نفقات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١	موارد الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ بالمعدلات المنقحة	التغيرات في الموارد: التسويات الفنية (الأثر المؤجل وإلغاء الاحتياجات غير المتكررة)	التغيرات في الموارد: الولايات الجديدة وتغييرات التوزيع بين العناصر	التغيرات في الموارد: تمشيا مع القرار ٦٧/٢٤٨	التغيرات في الموارد: الواردة في تقرير مخطط الميزانية[أ]	التغيرات في الموارد: المجموع	التغيرات في الموارد: النسبة المئوية	التغيرات في الموارد: المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	التغيرات في الموارد: إعادة تقدير التكاليف	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
جيم - برنامج العمل											
١ - الروابط مع الاقتصاد العالمي والتكامل والتعاون على الصعيد الإقليمي	٥ ٩٣٥,٣	٦ ٧٢١,١	(١٤,٨)	(٢١٨,٥)	(٢١٤,٨)	(٠,٢)	(٤٤٨,٣)	(٦,٧)	٦ ٢٧٢,٨	(٧,٢)	٦ ٢٦٥,٦
٢ - الإنتاج والابتكار	٥ ٣٤٨,٨	٦ ٢٩٠,١	(١٩٢,٦)	١٧٤,٣	-	٢١٠,٧	١٩٢,٤	٣,١	٦ ٤٨٢,٥	(٨٣,٦)	٦ ٣٩٨,٩
٣ - سياسات الاقتصاد الكلي والنمو	٨ ٥١٩,٢	٧ ٨٢٧,٩	-	١٩,٨	(٣٦٠,١)	-	(٣٤٠,٣)	(٤,٣)	٧ ٤٨٧,٦	(٨١,٠)	٧ ٤٠٦,٦
٤ - تمويل التنمية	-	٢ ٠٥٣,٥	(٢٩,٦)	٤٨,٨	-	(٣,٠)	١٦,٢	٠,٨	٢ ٠٦٩,٧	(٣١,٠)	٢ ٠٣٨,٧
٥ - التنمية الاجتماعية والعدالة الاجتماعية	٤ ٤١٥,٠	٤ ٦٧٧,٧	-	٥٣,٧	-	-	٥٣,٧	١,١	٤ ٧٣١,٤	(٧١,٩)	٤ ٦٥٩,٥
٦ - تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية	٢ ٣٠٢,١	٢ ٦٠٣,٢	-	(٥٣,٦)	(٢١٤,٨)	-	(٢٦٨,٤)	(١٠,٣)	٢ ٣٣٤,٨	(٣٤,٤)	٢ ٣٠٠,٤
٧ - السكان والتنمية	٤ ٥٢٠,٧	٣ ٨٧٠,١	-	-	(١٤٥,٣)	-	(١٤٥,٣)	(٣,٨)	٣ ٧٢٤,٨	(١٣,٩)	٣ ٧١٠,٩
٨ - التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية	٤ ٦٣٠,٦	٥ ٣٣٤,٣	(١٩٥,٠)	(١٣٢,٦)	-	١٠٣,٥	(٢٢٤,١)	(٤,٢)	٥ ١١٠,٢	(٨٧,٦)	٥ ٠٢٢,٦
٩ - الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية	٤ ٤٣٧,٠	٤ ٧٥٦,٤	(٤٤,٤)	-	(١٤٥,٣)	-	(١٨٩,٧)	(٤,٠)	٤ ٥٦٦,٧	(٥٩,٦)	٤ ٥٠٧,١
١٠ - تخطيط الإدارة العامة	٣ ٠٧١,١	٢ ٣٥٤,٣	-	(٢٠,٨)	-	(٤,٠)	(٢٤,٨)	(١,١)	٢ ٣٢٩,٥	٤٠,٤	٢ ٣٦٩,٩
١١ - الإحصاءات	٥ ٧١٥,٩	٥ ٦٩١,٣	(١٥٩,٩)	٤٦٧,٣	-	١٨٢,٨	٤٩٠,٢	٨,٦	٦ ١٨١,٥	٤٥,٩	٦ ٢٢٧,٤

			التغيرات في الموارد								
	نفقات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١	موارد الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ بالمعدلات المنقحة	التسويات الفنية (الأثر المؤجل وإلغاء الاحتياجات غير المتكررة)	الولايات الجديدة وتغييرات التوزيع بين العناصر	تمشيا مع القرار ٢٤٨/٦٧	الواردة في تقرير مخطط الميزانية[أ]	المجموع	النسبة المئوية	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
١٢ - الأنشطة دون الإقليمية في المكسيك وأمريكا الوسطى	٨٦٤٠,٠	٨٧٩١,٢	-	٣٠٤,٢	(٢٤٢,٠)	-	٦٢,٢	٠,٧	٨٨٥٣,٤	٤٦٧,١	٩٣٢٠,٥
١٣ - الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي	٥٥٥٤,٩	٦٩٤٤,٠	(٨١,١)	(٠,١)	(٢١١,٣)	-	(٢٩٢,٥)	(٤,٢)	٦٦٥١,٦	٢٧٠,٦	٦٩٢٢,٢
١٤ - دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي	-	-	-	٣٨٤,٩	٣٩,٢	(٥٥,٦)	٣٦٨,٥	-	٣٦٨,٥	١٧٥,٤	٥٤٣,٩
المجموع الفرعي، جيم	**٦٣٠٩٠,٧**	**٦٧٩١٥,١**	(٧١٧,٤)	**١٠٢٧,٤**	**(١٤٩٤,٤)**	**٤٣٤,٢**	**(٧٥٠,٢)**	**(١,١)**	**٦٧١٦٤,٩**	**٥٢٩,٢**	**٦٧٦٩٤,١**
دال - دعم البرنامج	٤٦٧٨٥,٣	٤٦٠٦٩,٤	(١٨٦,٠)	(٣٨٩,٤)	(١٠٨٦,٦)	(١٥٠٢,٣)	(٣١٦٤,٣)	(٦,٩)	٤٢٩٠٥,١	١٧٠٢,٨	٤٤٦٠٧,٩
المجموع الفرعي، ١	**١٢٠٠٠٠,٦**	**١٢٣٣١٠,٦**	(٨٨٤,٠)	**٨٨١,١**	**(٢٧٩٥,٨)**	**(١٠٩٠,٥)**	**(٣٨٨٩,٢)**	**(٣,٢)**	**١١٩٤٢١,٤**	**٢٤٤٢,٤**	**١٢١٨٦٣,٨**

(٢) الموارد المقررة الأخرى

	نفقات الفترة ٢٠١٠-٢٠١١	تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ بالمعدلات المنقحة	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
ألف - أجهزة تقرير السياسة			
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٦٦٤,٢	١٣٣٣,٤	١٣٣٤,٠
جيم - برنامج العمل	٣١٥٨٨,٦	٣٠٠٤٢,٤	٢٩٤٥٨,٠
دال - دعم البرامج	٩١٣,٧	٧٢٠,٨	٧١٥,٠
المجموع الفرعي، ٢	**٣٣١٦٦,٥**	**٣٢٠٩٦,٦**	**٣١٥٠٧,٠**
المجموع[أ]	**١٥٣١٦٧,١**	**١٥٥٤٠٧,٢**	**١٥٣٣٧٠,٨**

(أ) A/67/529 و Corr.1.

الجدول ٢١-٤

الموارد من الوظائف

الفئة	الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الوظائف المؤقتة						المجموع	
			الميزانية العادية		الموارد المقررة الأخرى		الموارد الخارجة عن الميزانية			
	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٢-٢٠١٣[ب]	٢٠١٤-٢٠١٥[ج]	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الفئة الفنية وما فوقها										
وكيل الأمين العام	١	١	-	-	-	-	-	-	١	١
مد-٢	١	٢	-	-	-	-	-	-	١	٢
مد-١	١٤	١٣	-	-	-	-	١	١	١٥	١٤
ف-٥	٣٠	٣٠	-	-	-	-	٢	٣	٣٢	٣٣
ف-٤/٣	١٢٠	١٢٠	١	-	-	-	٧	٤	١٢٨	١٢٤
ف-٢/١	٤٩	٤٣	-	-	-	-	٤	١	٥٣	٤٤
المجموع الفرعي	**٢١٥**	**٢٠٩**	**١**	-	-	-	**١٤**	**٩**	**٢٣٠**	**٢١٨**
فئة الخدمات العامة										
الرتب الأخرى	٤	٤	-	-	-	-	-	-	٤	٤
المجموع الفرعي	**٤**	**٤**	-	-	-	-	-	-	**٤**	**٤**
الرتب الأخرى										
الرتبة المحلية	٢٧٣	٢٥٧	١	-	-	-	٢٨	٣٣	٣٠٢	٢٩٠
موظفون وطنيون من الفئة الفنية	٢	٣	-	-	-	-	-	-	٢	٣
المجموع الفرعي	**٢٧٥**	**٢٦٠**	**١**	-	-	-	**٢٨**	**٣٣**	**٣٠٤**	**٢٩٣**
المجموع	**٤٩٤**	**٤٧٣**	**٢**	-	-	-	**٤٢**	**٤٢**	**٥٣٨**	**٥١٥**

الجدول ٢١-٥

توزيع الموارد حسب العنصر

(بالنسبة المئوية)

	الميزانية العادية	الموارد المقررة الأخرى	الموارد الخارجة عن الميزانية
ألف - أجهزة تقرير السياسة	١,٢	-	-
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٦,٥	-	٤,٢

	الميزانية العادية	الموارد المقررة الأخرى	الموارد الخارجة عن الميزانية
جيم - برنامج العمل			
١ - الروابط مع الاقتصاد العالمي والتكامل والتعاون على الصعيد الإقليمي	٥,٣	-	٢,٦
٢ - الإنتاج والابتكار	٥,٤	-	١٥,٢
٣ - سياسات الاقتصاد الكلي والنمو	٦,٣	-	١١,٠
٤ - تمويل التنمية	١,٧	-	٠,٥
٥ - التنمية الاجتماعية والعدالة الاجتماعية	٤,٠	-	٦,٩
٦ - تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية	٢,٠	-	٢,٩
٧ - السكان والتنمية	٣,١	-	٥,٥
٨ - التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية	٤,٣	-	١٠,٩
٩ - الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية	٣,٨	-	٢,٣
١٠ - تخطيط الإدارة العامة	٢,٠	-	١٧,٧
١١ - الإحصاءات	٥,٢	-	٤,٢
١٢ - الأنشطة دون الإقليمية في المكسيك وأمريكا الوسطى	٧,٤	-	٦,٩
١٣ - الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي	٥,٦	-	٦,٩
١٤ - دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي	٠,٣	-	-
المجموع الفرعي، جيم	**٥٦,٤**	-	**٩٣,٥**
دال - دعم البرنامج	٣٥,٩	-	٢,٣
المجموع	**١٠٠,٠**	-	**١٠٠,٠**

التسويات الفنية

٢١-٢٢ يعكس صافي التغييرات في الموارد البالغ ٠٠٠ ٨٨٤ دولار إلغاء الاحتياجات غير المتكررة المتعلقة بتنفيذ أنشطة مؤتمر ريو+٢٠ لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ (٠٠٧ ٩١٠ دولار)، ويقابلها جزئيا إضافة الأثر المؤجل لوظيفة برتبة ف-٥ تمت الموافقة على إعادة تصنيفها في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ (٠٠٧ ٢٦ دولار)، على النحو الذي أقرته الجمعية العامة في الفقرة ٣ من الجزء الخامس من قرارها ٢٤٦/٦٧.

الولايات الجديدة وتغييرات التوزيع بين العناصر

٢١-٢٣ رصدت موارد غير متكررة قدرها ٠٠١ ٨٨١ دولار لتنفيذ القرار ٢٨٨/٦٦ الذي أقرت فيه الجمعية العامة الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المعنونة ”المستقبل الذي نصبو إليه“. وبالإضافة إلى ذلك أعيد توزيع الموارد في ما بين البرامج الفرعية وأوجه الإنفاق المختلفة في جهد يهدف إلى تنفيذ الولايات القائمة على نحو أفضل.

التغييرات المدخلة تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧

٢١-٢٤ تُقتَرَح تغييرات في الموارد قدرها ٨٠٠ ٢٩٧ ٢ دولار تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، وذلك على النحو المبين في الجدول ٢١-٦ أدناه.

الجدول ٢١-٦

التغييرات المدخلة تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧

البند	صافي التخفيضات في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
١ -	**التوجيه التنفيذي والإدارة** الإلغاء: وظيفة موظف معاون للشؤون الاقتصادية من الرتبة ف-٢	**تخفيض المساعدة الفنية للوظائف العليا في مكتب الأمين التنفيذي** مجموع التخفيض: ٨٠٠ ٢١٤ دولار سيؤثر الإلغاء المقترح لوظيفة من الرتبة ف -٢ على قدرة مكتب الأمين التنفيذي في إعداد المذكرات الإعلامية والعروض والخطب في مختلف المنتديات الحكومية الدولية، وإعداد الملفات الموضوعية المتعلقة بالمجالات المشمولة ببرامج اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وتنسيق مسائل مختلفة تندرج فيها مشاركة الأمين التنفيذي.	-	-
٢ -	**برنامج العمل** البرنامج الفرعي ١ الإلغاء: وظيفة موظف معاون للشؤون الاقتصادية من الرتبة ف-٢:	**خفض عدد المنشورات البحثية؛ وانخفاض معدل تواتر تحديث النظم وقواعد البيانات؛ وتقلص حجم الخدمات الاستشارية وخدمات المساعدة التقنية المقدمة إلى الأطراف المعنية؛ وإلغاء اجتماعات لأفرقة الخبراء؛ وزيادة المساعدة المؤقتة العامة لأداء مزيد**	**برنامج العمل** البرنامج الفرعي ١ الفقرة ٢١-٦٦ (ب) '٢': إلغاء دراسة بشأن آثار تغير المناخ وردود الفعل في مجال السياسات على	**برنامج العمل** البرنامج الفرعي ١ الجدول ٢١-١٣ (أ) '١': ازدياد عدد بلدان المنطقة التي وضعت/اعتمدت سياسات وتدابير تتماشى

البند	صافي التخفيضات في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
	البرنامج الفرعي ٣	**من الأعمال الكتابية في سياق إرساء البرنامج الفرعي الجديد ١٤**	التجارة والقدرة التنافسية في مجموعة مختارة من البلدان في المنطقة لينخفض العدد من ٣ في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ إلى ٢ في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	مع توصيات اللجنة فيما يتعلق بتقييم أثر التجارة وإسهامها في مجال التنمية المستدامة
	الإلغاء:	مجموع الخفض: ٤٠٠ ٤٩٤ ١ دولار	البرنامج الفرعي ٣	العدد المقدر للفترة: ٢٠١٢-٢٠١٣: ٦
	وظيفة موظف معاون للشؤون الاقتصادية من الرتبة ف-٢	من شأن الإلغاء المقترح لوظيفة من الرتبة ف-٢ أن يؤثر على المساعدة التقنية المقدمة إلى الدول الأعضاء في ما يتعلق بسبل تحديد الاستراتيجيات التجارية من أجل التكيف مع الاتجاهات الجارية المتصلة بتغير المناخ والتي تؤثر على الاقتصاد والتجارة العالمين. وسيتم خفض معدل تواتر تحديث النظام البياني التفاعلي لبيانات التجارة الدولية.	الفقرة ٢١-٨٣ (ب) '٢': إلغاء دراسة بشأن سياسات تشجيع النمو الاقتصادي المستدام في المنطقة لينخفض العدد من دراستين في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ إلى دراسة واحدة في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ وإلغاء دراسة بشأن ديناميات القطاع الخارجي وتأثيره على النمو في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لينخفض العدد من دراستين في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ إلى دراسة واحدة في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	العدد المستهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٦
	وظيفة مساعد لشؤون الموظفين من الرتبة المحلية			الجدول ٢١-١٣ (ب) '٢': ازدياد عدد المؤسسات العامة والمنظمات الخاصة التي تقول إنها استفادت من خدمات التعاون التقني التي تقدمها اللجنة في تحسين قدراتها المتصلة بالتجارة والتنمية المستدامة
	البرنامج الفرعي ٥			العدد المقدر للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٢
	الإلغاء:			العدد المستهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٢
	وظيفة موظف معاون للشؤون الاجتماعية من الرتبة ١ ف -٢			البرنامج الفرعي ٣
	البرنامج الفرعي ٧			الجدول ٢١-١٧ (أ) '٢': عدد الإشارات المرجعية إلى منشورات البرنامج الفرعي وأنشطته
	الإلغاء:			
	وظيفة سكرتير من الرتبة المحلية			
	البرنامج الفرعي ٩			
	الإلغاء:			
	وظيفة مساعد لشؤون البحث من الرتبة المحلية			
	البرنامج الفرعي ١٢			
	الإلغاء:			
	وظيفة موظف للشؤون الاقتصادية من الرتبة ف-٣			

البند	صافي التخفيضات في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
	البرنامج الفرعي ١٣	حيث الوقت اللازم لإنشاء المرصد ومدى تواتر تحديثه. وسيعني الإلغاء المقترح لوظيفة من الرتبة المحلية في مكتب اللجنة في بوينس آيرس أن المسؤولية عن إدارة المراسلات وتوفير خدمات الدعم اللوجستي والإداري عموما إلى الموظفين الفنيين في المكتب، بما في ذلك تنظيم الاجتماعات التقنية، ستتأثر بسبب تعدد مهام الموظفين الكتابيين في هذا المكتب الصغير.	البرنامج الفرعي ٥	في المنشورات الصادرة عن المصارف المركزية والوزارات والهيئات التشريعية وغيرها من المصادر الرسمية
	الإلغاء:		الفقرة ٢١-١٠١ (ب) '٢': إلغاء دراسة عن الابتكارات في شبكات الحماية الاجتماعية والنظم الصحية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، فيما يتعلق بالاحتياجات المتغيرة في مجال رعاية الطفل ورعاية المسنين و/أو الأشخاص ذوي الإعاقة؛ ودراسة عن تشجيع استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تنفيذ السياسات والبرامج الاجتماعية لينخفض العدد من دراستين في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ إلى دراسة واحدة في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	العدد المقدر للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٩ العدد المستهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨
	وظيفة موظف معاون للشؤون الاقتصادية من الرتبة ف-٢	من شأن الإلغاء المقترح لوظيفة من الرتبة ف-٢ أن يؤثر على منشورين غير متكررين. وعلاوة على ذلك، ستتأثر أيضا قدرة اللجنة على تقديم خدمات التعاون التقني والخدمات الاستشارية إلى البلدان والمؤسسات في المنطقة في المجالات ذات الصلة بالحماية الاجتماعية والفئات الضعيفة.		الجدول ٢١-١٧ (ب) '٢': عدد الإجراءات أو الخطوات أو التدابير التي تتخذها الحكومات الوطنية في مجال سياسات الاقتصاد الكلي مع وضع توصيات اللجنة في الاعتبار العدد المقدر للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١١ العدد المستهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠
	البرنامج الفرعي ١٤	من شأن الإلغاء المقترح لوظيفة من الرتبة المحلية أن يؤثر في إدارة المراسلات وتقديم الدعم اللوجستي وفي أداء المهام الإدارية العامة، بما في ذلك تقديم الدعم من أجل تنظيم الاجتماعات التقنية.	البرنامج الفرعي ٩	البرنامج الفرعي ٥ الجدول ٢١-٢١ (ب) '١': ازدياد عدد مؤسسات السياسات الاجتماعية التي تعتمد برامج تتماشى مع توصيات اللجنة بشأن الابتكار المؤسسي في
	إضافة:			
	موظفون آخرون تحت بند المساعدة العامة المؤقتة	سيؤثر الإلغاء المقترح لوظيفة من الرتبة المحلية على خدمات دعم البحوث المتصلة بالمشاكل الهيكلية التي تواجهها خطط التكامل	الفقرة ٢١-١٣٧ (ب) '٢': سيتم خفض أعداد نشرة اتفاقية تسهيل حركة الملاحة البحرية الدولية	

البند	صافي التخفيضات في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
		الإقليمية ودون الإقليمية. وسيتأثر تحديث قاعدة البيانات المتعلقة بملامح النقل البحري ولوجستياته في المنطقة سواء من حيث نوعية المعلومات التي يمكن البحث فيها وكذلك تواتر تحديث هذه المعلومات. سيؤثر الإلغاء المقترح لوظيفة واحدة من الرتبة ف-٣ على تقديم الخدمات الاستشارية وخدمات المساعدة التقنية إلى البلدان في مجال تعزيز القدرات على تصميم سياسات اقتصاد كلي حصيفة وتنفيذها، وتحقيق التكامل الاقتصادي والتنمية. وسيكون عدد البلدان التي تتلقى المساعدة محدودا. وسيتوجب خفض تواتر عمليات تحديث قاعدة بيانات الإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية لبلدان منطقة أمريكا الوسطى دون الإقليمية. سيؤثر الإلغاء المقترح لوظيفة واحدة من الرتبة ف-٢ على القدرة على الاستجابة لطلبات الحصول على الخدمات الاستشارية وخدمات المساعدة التقنية الواردة من الجهات المعنية في منطقة البحر الكاريبي في مجال السياسات الرامية إلى تشجيع التكنولوجيات البيئية والتأهب	بشأن تيسير التجارة والنقل في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي من ١٦ عددا في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ إلى ١٢ عددا في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ البرنامج الفرعي ١٢ الفقرة ٢١-٢٠٢ (ب) '٢': سيتم خفض عدد الدراسات دون الإقليمية بشأن جوانب مختارة من النمو الاقتصادي وتحقيق الاستقرار المالي في بلدان مختارة من أمريكا الوسطى من دراستين في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ إلى دراسة واحدة في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ البرنامج الفرعي ١٣ الفقرة ٢١-١١٢ (أ) '٢': سيتم إلغاء اجتماع لفريق الخبراء بشأن التكنولوجيا الجديدة، بما في ذلك التكنولوجيا الهادفة إلى تحقيق فعالية الطاقة	القطاع الاجتماعي وأشكال التواصل الجديدة بين الكيانات الحكومية والجهات المعنية العدد المقدر للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ العدد المستهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨ الجدول ٢١-٢١ (ب) '٢': ازدياد عدد الجهات المعنية التي تقر بأنها استفادت من خدمات التعاون التقني التي تقدمها اللجنة ومن الشبكات المواضيعية التي تنشئها في تعزيز الحوار والنهوض بقدرتها على تحسين الأثر الاجتماعي للإجراءات العامة العدد المقدر للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١١ العدد المستهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١١ البرنامج الفرعي ١٢ الجدول ٢١-٣٥ (ب) '٢': ازدياد عدد أصحاب المصلحة الرئيسيين الذين يقرون بأنهم استفادوا من نواتج

البند	صافي التخفيضات في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
		للكوارث والحد من المخاطر في منطقة البحر الكاريبي دون الإقليمية. وستلزم موارد المساعدة المؤقتة العامة لأعمال كتابية إضافية تدخل في إنشاء البرنامج الفرعي ١٤، بما في ذلك توفير الدعم في تعيين الموظفين المقترح للبرنامج الفرعي المذكور.	وتكنولوجيات الطاقة المتجددة في منطقة البحر الكاريبي لينخفض العدد من اجتماعين في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ إلى اجتماع واحد في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥. الفقرة ٢١-١١٢ (ب) '٢': سيتم إلغاء دراسة بشأن التكنولوجيات الجديدة، بما في ذلك التكنولوجيا الهادفة إلى تحقيق فعالية الطاقة وتكنولوجيا الطاقة المتجددة في منطقة البحر الكاريبي لينخفض العدد من دراستين في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ إلى دراسة واحدة في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.	اللجنة وخدماتها في مجالات التنمية الاقتصادية والتغيير الهيكلي والتجارة والتكامل والتنمية المستدامة، بما في ذلك الطاقة والزراعة وتغير المناخ العدد المقدر للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٠ العدد المستهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥:٢٠ البرنامج الفرعي ١٣ الجدول ٢١-٣٧ (أ) '١' ازدياد عدد تدابير السياسات العامة التي تضعها بلدان المنطقة دون الإقليمية أو تعتمدها في مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، تماشيا مع تحليلات اللجنة وتوصياتها العدد المقدر للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ العدد المستهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠

البند	صافي التخفيضات في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
				الجدول ٢١-٣٧ (أ) '٢' ازدياد عدد المؤسسات الحكومية ومقرري السياسات وأصحاب المصلحة الآخرين الذين يقرون بأنهم استفادوا من منتجات وخدمات اللجنة لتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية العدد المقدر للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ العدد المستهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨
٣	**دعم البرنامج**	**تخفيض في خدمات الدعم المقدمة** -	-	-
	الإلغاء: وظيفة مترجم تحريري معاون من الرتبة ف -٢ أمين مكتبة من الرتبة المحلية وظيفة مشرف على وحدة تجهيز النصوص من الرتبة المحلية وظيفة سائق من الرتبة المحلية وظيفة مساعد لشؤون الحسابات من الرتبة المحلية وظيفة مساعد لشؤون إدارة	مجموع التخفيض: ٦٠٠ ٠٨٦ ١ دولار قد تضطر اللجنة نتيجة للإلغاء المقترح لوظيفة من الرتبة ف-٢ إلى الاستعانة جزئيا بمصادر خارجية في الترجمة إلى الإنكليزية والفرنسية في شعبة الوثائق والمنشورات التابعة للجنة. سوف يؤثر الإلغاء المقترح لوظيفة أمين مكتبة من الرتبة المحلية على المهام التالية: تنفيذ خطة المشتريات، وإدارة التراخيص والاشتراكات وتقديم مدخلات إلى		

البند	صافي التخفيضات في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
	المرافق من الرتبة المحلية			
	وظيفة مساعد لخدمات البريد من الرتبة المحلية	اتحاد منظومة الأمم المتحدة لجمع المعلومات الإلكترونية وإدارة اتفاقات التبادل والتبرعات وجمع إحصاءات الموارد الإلكترونية وسوف يؤخر رقمنة الملف الجامع لمحتويات مكتبة اللجنة.		
		من شأن الإلغاء المقترح لوظيفة مشرف على وحدة تجهيز النصوص من الرتبة المحلية أن يقوض عملية تصميم المنشورات ونوعيتها وسير أعمالها، بما في ذلك التصفيف، وتصحيح المسودات قبل النشر النهائي، و إدخال تعديلات على الرسوم البيانية في شعبة الوثائق والمنشورات باللجنة.		
		سيستتبع الإلغاء المقترح لوظيفة سائق من الرتبة ضرورة الاستعانة بمصادر خارجية من أجل توفير خدمات إرسال واستلام السلع والحقيبة الدبلوماسية، وإدارة الوثائق ودفع الرسوم الجمركية في المطار وتسليم البريد الرسمي المحلي إلى الحكومة المضيفة والسفارات والقنصليات.		
		من شأن الإلغاء المقترح لوظيفة مساعد لشؤون المحاسبة من الرتبة المحلية أن يؤثر على المهام المتصلة بالتسويات المصرفية اليومية وحساب العهدة ورصد وإدارة حساب الموافقات على الخدمات		

البند	صافي التخفيضات في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
		مع جميع الوكالات والصناديق والبرامج وتجهيز المنح/المطالبات المتعلقة بالتعليم. وسوف يستلزم السفر المتعلق بتلك المهام والعمليات ذات الصلة بالسفر بصندوق المعاشات التقاعدية إعادة توزيع المهام داخل قسم الشؤون المالية باللجنة.		
		سيكون للإلغاء المقترح لوظيفة مساعد لشؤون إدارة المرافق من الرتبة المحلية أثر على مهام الاستلام والتفتيش من أجل رصد السلع الواردة وتخزينها وتوزيعها		
		سيستوجب الإلغاء المقترح لوظيفة مساعد لشؤون البريد من الرتبة المحلية الاستعانة بمصادر خارجية للقيام بعدة مهام وعمليات إدارية، مثل عمليات البريد، والحقيبة الدبلوماسية، والتسجيل.		

التغييرات المبينة في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥

٢١-٢٥ يصل مبلغ التخفيضات التي أجريت تمشيا مع تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ إلى ٥٠٠ ٠٩٠ ١ دولار، كما هو مبين في الجدول ٢١-٧ أدناه.

٢١-٢٦ ويصل مبلغ التخفيضات التي أجريت تمشيا مع مخطط الأمين العام للميزانية إلى ٥٠٠ ٠٩٠ ١ دولار. ويرد بيان المجالات الرئيسية للتخفيضات في الموارد بمبلغ ٢٩٦ ١ دولار في الجدول ٢١-٧ أدناه.

الجدول ٢١-٧

المجالات الرئيسية للتغييرات في الموارد الواردة في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية ٢٠١٤-٢٠١٥

التخفيضات في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
دعم البرامج الإلغاء: وظيفة موظف لشؤون النظم الحاسوبية من الرتبة ف-٤ وظيفة مساعد لشؤون المحاسبة من الرتبة المحلية وظيفة كاتب لشؤون المكتبات من الرتبة المحلية وظيفة مساعد لشؤون الجرد والإمدادات من الرتبة المحلية وظيفة مساعد إداري من الرتبة المحلية وظيفة موظف لشؤون النظم الحاسوبية من الرتبة المحلية وظيفة مساعد لشؤون نظم المعلومات الحاسوبية من الرتبة المحلية وظيفة تقني تدفئة وتهوية وتبريد من الرتبة المحلية وظيفة كاتب لشؤون السجلات من الرتبة المحلية	**خفض خدمات دعم البرامج؛ ودمج مهام مع وظائف أخرى وتغطيتها على المستوى المركزي من سانتياغو.** مجموع التخفيض الصافي: ١ ٢٩٦ ٦٠٠ دولار ستقوم اللجنة بمواءمة هيكلها التنظيمي بهدف تبسيط العمليات وتحسين توزيع قوتها العاملة، وذلك لمواصلة تنفيذ المهام الموكلة إليها باستخدام نسبة مخفضة من دعم البرامج		

التخفيضات في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
الإلغاء:	من شأن اقتراح إلغاء وظيفة من الرتبة ف-٢ أن يضطر اللجنة إلى الاستعانة جزئيا بمصادر خارجية في الترجمة إلى الإنكليزية والفرنسية في شعبة الوثائق والمنشورات التابعة للجنة.		
وظيفة مترجم تحريري معاون برتبة ف-٢			
وظيفة أمين مكتبة من الرتبة المحلية	سوف يؤثر الإلغاء المقترح لوظيفة أمين مكتبة من الرتبة المحلية على المهام التالية: تنفيذ خطة المشتريات، وإدارة التراخيص والاشتراكات، وتقديم مدخلات إلى اتحاد منظومة الأمم المتحدة لجمع المعلومات الإلكترونية، وإدارة اتفاقات التبادل والتبرعات، وجمع إحصاءات الموارد الإلكترونية، وسوف يؤخر رقمنة الملف الجامع لمحتويات مكتبة اللجنة.		
وظيفة مشرف على وحدة تجهيز النصوص من الرتبة المحلية	من شأن الإلغاء المقترح لوظيفة مشرف على وحدة تجهيز النصوص من الرتبة المحلية أن يقوض عملية تصميم المنشورات وينال من نوعيتها يؤثر في سير أعمالها، بما في ذلك التصفيف، وتصحيح المسودات قبل النشر النهائي، وإدخال تعديلات على الرسوم البيانية في شعبة الوثائق والمنشورات التابعة للجنة.		
وظيفة سائق من الرتبة المحلية			
وظيفة مساعد لشؤون الحسابات من الرتبة المحلية			
وظيفة مساعد لشؤون إدارة المرافق من الرتبة المحلية			
وظيفة مساعد لخدمات البريد من الرتبة المحلية			

التخفيضات في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
	ستقتضي الضرورة في ضوء اقتراح إلغاء وظيفة سائق من الرتبة المحلية الاستعانة بمصادر خارجية من أجل توفير خدمات إرسال واستلام السلع والحقيبة الدبلوماسية، وإدارة الوثائق ودفع الرسوم الجمركية في المطار، فضلا عن تسليم البريد الرسمي المحلي إلى الحكومة المضيفة، والسفارات والقنصليات.		
	من شأن الإلغاء المقترح لوظيفة مساعد لشؤون المحاسبة من الرتبة المحلية أن يؤثر على المهام المتصلة بالتسويات المصرفية اليومية وحساب العهدة، ورصد وإدارة حساب الموافقات على الخدمات مع جميع الوكالات والصناديق والبرامج، وكذلك تجهيز المنح/المطالبات المتعلقة بالتعليم. وسوف يستلزم السفر المتعلق بتلك المهام والعمليات ذات الصلة بصندوق المعاشات التقاعدية إعادة توزيع المهام داخل قسم الشؤون المالية التابع للجنة.		
	سيكون للإلغاء المقترح لوظيفة مساعد لشؤون إدارة المرافق من الرتبة المحلية أثر على مهام الاستلام والتفتيش من أجل رصد السلع الواردة وتخزينها وتوزيعها.		

التخفيضات في المدخلات	الوصف	التخفيضات في حجم النواتج	التخفيضات في أهداف الأداء
	سيستوجب الإلغاء المقترح لوظيفة مساعد لشؤون البريد من الرتبة المحلية الاستعانة بمصادر خارجية للقيام بعدة مهام وعمليات إدارية، مثل عمليات البريد، والحقيبة الدبلوماسية، والتسجيل		

الموارد الأخرى المقررة والموارد الخارجة عن الميزانية

٢١-٢٧ ستستخدَم الموارد الخارجة عن الميزانية المتوقع أن تبلغ ٠٠٠ ٥٠٧ ٣١ دولار، بما يعكس انخفاضا قدره ٦٠٠ ٥٨٩ دولار مقارنة بالموارد المنقحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، في إجراء دراسات مختلفة والقيام بأنشطة التعاون التقني، بما في ذلك تقديم الخدمات الاستشارية، والمساعدة والدعم إلى بلدان المنطقة والمشاريع الميدانية المتعلقة بمسائل التكامل والدورات التدريبية لمقرري السياسات من أجل بناء قدرة المؤسسات على مكافحة الفقر والظلم الاجتماعي ومعالجة قضايا الجنسين. وعلى الرغم مما سجل في اللجنة خلال فترتي السنتين الأخيرتين من زيادة مطردة في الموارد الخارجة عن الميزانية، يتبين من الإشارات الواردة من الجهات المانحة أن تعبئة الموارد الخارجة عن الميزانية قد تنقص مما يعزى من ناحية إلى الأزمة المالية العالمية التي تؤثر على اقتصاد الجهات المانحة التقليدية؛ ومن ناحية أخرى، إلى وجود ميل إلى تغيير دفة تركيز التدفقات الرئيسية لجهود التعاون الإنمائي نحو مناطق جغرافية أخرى لأن معظم بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي تعتبر حاليا بلدانا متوسطة الدخل، بصرف النظر عن التباين الاجتماعي – الاقتصادي والفجوات الإنمائية الكبيرة التي تؤثر على المنطقة.

معلومات أخرى

٢١-٢٨ عملا بقرار الجمعية العامة ٢٦٩/٥٨، الذي طلبت فيه الجمعية إلى الأمين العام أن يكفل تحديد الموارد تحديداً واضحاً في جميع أبواب الميزانية البرنامجية المقترحة من أجل أداء وظيفتي الرصد والتقييم، حدد مبلغ قدره ٣٠٠ ٩٥٧ دولار لأنشطة الرصد والتقييم الذاتي وتقييم الأنشطة. ويشمل الاعتماد، الذي يمثل ما مجموعه ٤٩,٣٠ شهر عمل لموظفي الفئة الفنية و ٢٣ شهر عمل لموظفي الرتبة المحلية، مبلغ ٩٠٠ ٧٥٥ دولار من موارد الميزانية العادية (مبينة في إطار كل برنامج فرعي)، ومبلغ ٠٠٠ ٢٥ دولار من الموارد الخارجة عن الميزانية، بما في ذلك ٧٠٠ ١٧٨ دولار للموارد غير المتعلقة بالوظائف (مبينة في إطار التوجيه التنفيذي والإدارة وبرنامج العمل).

٢١-٢٩ وقد استُعرضت مسألة المنشورات، باعتبارها جزءا من برنامج العمل، في سياق كل برنامج فرعي على حدة. ويُتوقع أن تصدر المنشورات المتكررة وغير المتكررة على النحو المبيّن بإيجاز في الجدول ٢١-٨ أدناه، وكما هو مبيّن في المعلومات المتعلّقة بنواتج كل برنامج فرعي.

الجدول ٢١-٨

موجز المنشورات

	المنشورات التي صدرت بالفعل في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١			العدد المقدر للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣			العدد المقدر للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥		
	المطبوعة	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية	المطبوعة	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية	المطبوعة	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية
المتكررة	–	١	١٠٢	–	٢	٦٢	١٠	٢	٥٣
غير المتكررة	٥	٢	١٨٤	١	–	١٧٩	٢	١٠	١٥٢
المجموع	**٥**	**٣**	**٢٨٦**	**١**	**٢**	**٢٤١**	**١٢**	**١٢**	**٢٠٥**

٢١-٣٠ ستواصل اللجنة العمل بوصفها الأمانة الفنية للهيئات الفرعية التابعة لها، أي، اللجنة الجامعة، ولجنة الخبراء الحكوميين الرفيعي المستوى، ولجنة التنمية والتعاون في منطقة البحر الكاريبي، ولجنة التعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى، والمؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، والاجتماعات التي تعقدها هيئة رئاسته، والمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والاجتماعات التي تعقدها هيئة رئاسته، والمجلس الإقليمي للتخطيط التابع لمعهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي والاجتماعات التي تعقدها هيئة رئاسته، ومؤتمر السكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومؤتمر العلم والتكنولوجيا والابتكار وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وستستمر اللجنة في التعاون مع صندوق النقد الدولي والبنك الدولي ومع غيرهما من مؤسسات البلدان الأمريكية، والمؤسسات الأيبيرية الأمريكية، ومؤسسات بريتون وودز، من قبيل منظمة الدول الأمريكية، والأمانة الأيبيرية الأمريكية، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية.

٢١-٣١ وعلاوة على ذلك، ستتعاون اللجنة على نحو وثيق مع الآليات الإقليمية الجديدة الناشئة، من قبيل جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واتحاد أمم أمريكا الجنوبية، والبديل البوليفاري للأمريكتين، وسوف تعزز التعاون مع الجماعة الكاريبية، ورابطة تكامل أمريكا اللاتينية، والسوق المشتركة لبلدان المخروط الجنوبي، ومنظومة التكامل بين دول أمريكا الوسطى. وستوثق اللجنة أيضا تعاونها مع رابطات القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية ومراكز الفكر والقطاع الأكاديمي، بهدف تعزيز الحوار المتعلق بالسياسات وإشراك تلك الهيئات في تنفيذ خطة التنمية المستدامة.

٢١-٣٢ وستواصل اللجنة العمل أيضا مع اللجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية بوصفها إحدى الآليات العالمية الرئيسية، وذلك لكفالة الاتساق في المجالات المواضيعية المشتركة بين كيانات الأمانة العامة للأمم المتحدة العاملة في القطاعين الاجتماعي والاقتصادي.

ألف - أجهزة تقرير السياسات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٩٠٠ ٤٣٧ ١ دولار

اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٢١-٣٣ حدد المجلس الاقتصادي والاجتماعي اختصاصات اللجنة في قراره ١٠٦ (د-٦) المؤرخ ٢٥ شباط/فبراير و ٥ آذار/مارس ١٩٤٨، والتعديلات اللاحقة. وتتألف اللجنة من ٤٤ عضوا وثمانية أعضاء منتسبين وتعقد دورة كل سنتين في السنوات ذات الأرقام الزوجية وذلك لمدة خمسة أيام، لاستعراض أعمال أمانتها والموافقة على برنامج عملها لفترة السنتين. وللدورة التي تعقد كل سنتين لجنة مخصصة معنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب. وستعقد الدورة الخامسة والثلاثون للّجنة في سانتياغو في النصف الأول من عام ٢٠١٤.

اللجنة الجامعة

٢١-٣٤ أنشئت اللجنة الجامعة في عام ١٩٥٢. وتجتمع عادة في مقر الأمم المتحدة ويحضر الاجتماعات الممثلون الدائمون للدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، حالما ومتى دعت الضرورة، وذلك خلال السنوات التي لا تعقد فيها اللجنة الاقتصادية دورتها التي تنظم كل سنتين. ومن المتوقع أن تجتمع اللجنة الجامعة بكامل هيئتها في نيويورك لمدة ثلاثة أيام في عام ٢٠١٥، لإجراء مناقشات بشأن المسائل ذات الأهمية للجنة الاقتصادية.

لجنة الخبراء الحكوميين الرفيعي المستوى

٢١-٣٥ أنشئت لجنة الخبراء الحكوميين الرفيعي المستوى في ٧ أيار/مايو ١٩٧١. وهي جهاز فرعي تابع للجنة الاقتصادية، وتعمل كمنتدى مكرس لتحليل مختلف جوانب تنفيذ وتقييم الاستراتيجيات الإنمائية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وتجتمع اللجنة سنويا حالما ومتى دعت الضرورة. ومن المقرر أن تجتمع اللجنة في نيويورك في عامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥.

لجنة التنمية والتعاون في منطقة البحر الكاريبي

٢١-٣٦ أنشئت لجنة التنمية والتعاون في منطقة البحر الكاريبي في عام ١٩٧٥. وتقوم اللجنة بتنسيق التعاون في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتعالج الاهتمامات الإنمائية الأخرى لأعضاء اللجنة الاقتصادية المنتمين إلى منطقة البحر الكاريبي. وتعمل أيضا بوصفها هيئة للخبرة الاستشارية وإسداء المشورة للأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية بشأن المسائل المتعلقة بمنطقة البحر الكاريبي. وستجتمع اللجنة سنويا في فترة السنتين٢٠١٤-٢٠١٥.

اللجنة المعنية بالتعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى

٢١-٣٧ أنشئت اللجنة المعنية بالتعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى في عام ١٩٥٢. وهي توفر التنسيق والتوجيه عموما لأمانة اللجنة الاقتصادية فيما يتعلق بالأنشطة الرامية إلى تعزيز تكامل الاقتصادات الوطنية في أمريكا الوسطى. وتعمل أيضا بوصفها هيئة للخبرة الاستشارية وإسداء المشورة للأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية بشأن المسائل المتصلة بمنطقة أمريكا الوسطى، وبوصفها جهازا فرعيا للجنة الاقتصادية. وستجتمع اللجنة مرتين خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥: مرة في بنما سيتي والأخرى في تيجوسيجالبا.

هيئة رئاسة المؤتمر الإقليمي المعني بإدماج المرأة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٢١-٣٨ توفر هيئة الرئاسة التوجيه العام لعمل الأمانة بشأن المسائل المتعلقة بإدماج المرأة في التنمية في المنطقة، وفقا للفقرة ٨٨-٢ من خطة العمل الإقليمية المتعلقة بإدماج المرأة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وستجتمع هيئة الرئاسة ثلاث مرات في فترة السنتين المقبلة: مرتان في عام ٢٠١٤ في كيتو وليما، ومرة واحدة في عام ٢٠١٥، في برازيليا.

٢١-٣٩ وقد أنشئ المؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (الذي كان يعرف سابقا بالمؤتمر الإقليمي المعني بإدماج المرأة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأمريكا اللاتينية)، بوصفه هيئة فرعية دائمة للجنة الاقتصادية في الدورة الاستثنائية الحادية عشرة للجنة الجامعة، المعقودة في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧. وفي تلك الدورة، أقرت اللجنة الاقتصادية خطة العمل الإقليمية المعتمدة في هافانا في نفس العام. ومقاصد المؤتمر الإقليمي هي تحديد احتياجات المرأة على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، وتقديم توصيات، والاضطلاع بتقييمات دورية للأنشطة التي يضطلع بها تنفيذا للخطط والاتفاقات الإقليمية والدولية المتعلقة بالموضوع، والعمل كمنتدى للمناقشات التي تجري بشأن المسائل ذات الصلة. وتعقد دوراته مرة كل ثلاث سنوات، ومن المتوقع أن يجتمع في سانتياغو في عام ٢٠١٢.

المجلس الإقليمي للتخطيط التابع لمعهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي، وهيئة رئاسة المجلس

٢١-٤٠ أنشئ المجلس الإقليمي للتخطيط التابع لمعهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي، الذي يضم ٤٠ حكومة عضوا، في عام ١٩٧٤. وهو الهيئة الحكومية الدولية الرئيسية التابعة للمعهد ويجتمع مرة كل أربع سنوات. ويتوقع أن يجتمع في سانتياغو في عام ٢٠١٤.

٢١-٤١ وتقوم هيئة رئاسة المجلس الإقليمي للتخطيط، التي تضم ١١ حكومة عضوا، بدراسة برنامج العمل للمعهد وبتقييم أنشطته السابقة. ومن المتوقع أن تجتمع هيئة رئاسة المجلس في بوينس آيرس في عام ٢٠١٥.

المؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة الاقتصادية

٢١-٤٢ أنشئ المؤتمر الإحصائي للأمريكتين بوصفه جهازا فرعيا للجنة الاقتصادية عملا بقرار اللجنة ٥٨٠ (د-٢٨) وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٠/٧.

٢١-٤٣ ويجتمع المؤتمر مرة كل سنتين لتحقيق أهداف تتمثل في تعزيز عملية إعداد وتحسين الإحصاءات الوطنية وقابليتها للمقارنة على الصعيد الدولي، وتعزيز التعاون فيما بين المكاتب الوطنية الإحصائية والوكالات الدولية والإقليمية، وإعداد برنامج لفترة سنتين للتعاون الإقليمي والدولي تلبية لطلبات بلدان المنطقة في ميدان الإحصاءات. وسيجتمع المؤتمر في بوغوتا في عام ٢٠١٥.

اللجنة التنفيذية للمؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة الاقتصادية

٢١-٤٤ أنشئت اللجنة التنفيذية للمؤتمر الإحصائي للأمريكتين في نفس الوقت الذي أنشئ فيه المؤتمر الإحصائي للأمريكتين. وتجتمع اللجنة التنفيذية سنويا لتقديم الدعم للمؤتمر. والمسؤوليات الرئيسية للجنة التنفيذية هي: إعداد برنامج لفترة السنتين للتعاون الإقليمي والدولي فيما يتعلق بالمسائل الإحصائية، وعرض البرنامج على المؤتمر العادي؛ والقيام بأعمال المتابعة بشأن تنفيذ الاتفاقات وبالمهام التي يعهد بها المؤتمر إليها، والبت في الوثائق الفنية التي ستعرض على المؤتمر. وستجتمع اللجنة التنفيذية في لاباس في عام ٢٠١٤ وفي مونتيفيديو في عام ٢٠١٥.

المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية

٢١-٤٥ أعادت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في قرارها ٦٧٠ (د-٣٤) تسمية اللجنة المخصصة للسكان والتنمية التابعة لها لتصبح مؤتمر السكان والتنمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ونقلت إليه جميع مهام اللجنة المخصصة السابقة. ويتمثل هدف المؤتمر في استعراض ومتابعة جميع المسائل المتعلقة بالسكان والتنمية، بما في ذلك الشيخوخة، والهجرة الدولية، والشعوب الأصلية، والمنحدرين من أصل أفريقي. وسيجتمع المؤتمر الإقليمي، الذي ينعقد مرة كل سنتين، في سانتياغو في عام ٢٠١٥.

المؤتمر المعني بالعلوم والابتكار وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٢١-٤٦ أقِر المؤتمر المعني بالعلوم والابتكار وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي كهيئة فرعية تابعة للجنة الاقتصادية في الدورة ٣٤ للجنة (انظر القرار٦٧٢ (د-٣٤)).

٢١-٤٧ وسوف يعقد المؤتمر اجتماعاته العادية كل سنة لتحقيق الأهداف التالية: (أ) التشجيع على وضع وتحسين السياسات الوطنية المتعلقة بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار، والسياسات المتعلقة بمجتمع المعلومات والمعرفة، مع مراعاة توصيات الوكالات المتخصصة والمنظمات المعنية الأخرى؛ (ب) تعزيز التعاون الدولي والإقليمي والثنائي بين المكاتب الوطنية والوكالات الدولية والإقليمية من أجل تيسير نقل التكنولوجيا والمعرفة وتنفيذ الأنشطة المشتركة في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار؛ (ج) إعداد برنامج يمتد على مدى سنتين يشمل أنشطة للتعاون الإقليمي والدولي ترمي إلى تلبية احتياجات بلدان المنطقة، رهنا بتوفر الموارد.

٢١-٤٨ وسيجتمع المؤتمر في برازيليا في عام ٢٠١٤ وفي ليما في عام ٢٠١٥.

٢١-٤٩ ويرد توزيع موارد أجهزة تقرير السياسة في الجدول ٢١-٩ أدناه.

الجدول ٢١-٩

الاحتياجات من الموارد: أجهزة تقرير السياسات

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الوظائف	–	–	–	–
غير الوظائف	١ ٣٨٠,٢	١ ٤٣٧,٩	–	–
المجموع	**١ ٣٨٠,٢**	**١ ٤٣٧,٩**	**–**	**–**

٢١-٥٠ يغطي الاعتماد المخصص لأجهزة تقرير السياسة بمبلغ ٩٠٠ ٤٣٧ ١ دولار، والذي يعكس زيادة صافية قدرها ٧٠٠ ٥٧ دولار، تكاليف خدمة اجتماعات الهيئات الحكومية الدولية التابعة للجنة الاقتصادية.

٢١-٥١ وتعزى، أساساً، الزيادة الصافية البالغة ٧٠٠ ٥٧ دولار إلى ازدياد الاحتياجات على وجه الخصوص تحت بند تكاليف الموظفين الأخرى وسفر الموظفين، ولا سيما الاحتياجات من المساعدة المؤقتة العامة والعمل الإضافي من أجل مؤتمر اللجنة الجديد للعلوم والابتكار وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات.

باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٥٠٠ ٩١٣ ٧ دولار

٢١-٥٢ يوفر مكتب الأمين التنفيذي التوجيه والإشراف والإدارة عموما للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لتنفيذ الولايات التشريعية وبرنامج العمل المعتمد. وهو مسؤول عن التنسيق لإعداد وثيقة مؤسسية عن المواضيع الفنية الرئيسية التي ستناقش في دورة اللجنة التي تعقد كل سنتين ومجلة اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (CEPAL REVIEW).

٢١-٥٣ وبالإضافة إلى ذلك، يوفر المكتب القيادة ويحدد توجهات السياسات العامة ويضع المعايير لتنسيق متابعة تنفيذ الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية وتعميم مراعاة مسائل أخرى شاملة من قبيل المنظور الجنساني ومنظور الاستدامة في البرامج الفرعية الفنية للجنة في المنطقة. وسوف يشارك المكتب أيضا في المفاوضات المتعلقة بخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، ويقدم التوجيه العام لها، وللعمليات المتعددة التي أوجدتها الوثيقة الختامية لمؤتمر ريو + ٢٠ بشأن التنمية المستدامة. وسيكون مسؤولا كذلك عن تنسيق برنامج العمل مع صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة لضمان تحقيق الاتساق في مبادرة توحيد الأداء. ويشمل المكتب أيضا مكتب أمانة اللجنة المسؤول عن الحفاظ على العلاقات السياسية مع حكومات وسلطات الدول الأعضاء في اللجنة، مع ضمان تسيير أداء المهام الدبلوماسية والمهام المتصلة بالمراسم، ويعهد إليه بمهمة توفير الخدمات للاجتماعات الحكومية الدولية.

٢١-٥٤ وستواصل شعبة تخطيط البرامج والعمليات توفير التنسيق والتوجيه والمشورة عموما لمديري البرامج الفرعية التابعة للجنة الاقتصادية فيما يتعلق بوضع الخطة البرنامجية المقترحة لفترة السنتين وأولوياتها وتنقيحاتها، وإعداد مشروع برنامج عمل اللجنة والتقرير الذي يقدم كل سنتين عن أعمال اللجنة لكي تنظر فيهما اللجنة وتعتمدهما في دورتها التي تعقد مرة كل سنتين، وإعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين وما يترتب عليها من تقارير الميزانية والأداء البرنامجي.

٢١-٥٥ وستواصل الشعبة: (أ) رصد وتقييم تنفيذ برنامج العمل، بما في ذلك عملية التقييم الذاتي الإلزامي والتقييمات الداخلية التقديرية؛ (ب) تعزيز مهمة التقييم، عن طريق الاضطلاع بتقييمات لمشاريع أو برامج فرعية أو مواضيعية مختارة وفقا للمخاطر التي تواجهها المنظمة واحتياجاتها؛ (ج) الاضطلاع بالتخطيط للميزانية بتوجه قائم على النتائج ومواصلة التوسع في الممارسات الإدارية القائمة على النتائج في اللجنة؛ (د) تنسيق وتوفير التوجيه والإشراف لبرنامج اللجنة في مجال التعاون التقني وما يتصل به من أنشطة جمع الأموال التي تضطلع بها وحدة إدارة البرامج ولعمل مكتبة اللجنة.

٢١-٥٦ تعد وحدة المعلومات وخدمات الإنترنت في مقر اللجنة في سانتياغو مكونا من مكونات التوجيه التنفيذي والإدارة. ويرأس الوحدة موظف من الفئة الفنية من الرتبة ف-٤ يكون مسؤولا أمام أمين اللجنة ويعمل بتنسيق وثيق مع إدارة شؤون الإعلام في مقر الأمم المتحدة.

الجدول ٢١-١٠

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: ضمان التنفيذ التام للولايات التشريعية والامتثال لسياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها فيما يتعلق بإدارة برنامج العمل، والموظفين، والموارد المالية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) إدارة برنامج العمل على نحو فعال	(أ) '١' إنجاز النواتج والخدمات في الوقت المقرر مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: إنجاز ٩٦,٥ في المائة من النواتج قبل الموعد النهائي المحدد التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: إنجاز ٩٧ في المائة من النواتج قبل الموعد النهائي المحدد الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: إنجاز ٩٧ في المائة من النواتج قبل الموعد النهائي المحدد

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	’٢‘ استعمال الموارد على نحو كفء وفعال مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: استعمال ١٠٠ في المائة من الموارد المتاحة التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: استعمال ١٠٠ في المائة من الموارد المتاحة الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: استعمال ١٠٠ في المائة من الموارد المتاحة
(ب) زيادة الالتزام بتقديم الوثائق الحكومية الدولية في الوقت المقرر	(ب) ’١‘ ازدياد النسبة المئوية لوثائق ما قبل الدورة المقدمة وفقا للموعد النهائي المقرر مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧٠ في المائة من الوثائق المقدمة وفقا للموعد النهائي المقرر الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨٠ في المائة من الوثائق المقدمة وفقاً للموعد النهائي المقرر
(ج) تحديد المسائل المستجدة وثيقة الصلة بالخطة الإنمائية للمنطقة	(ج) ’١‘ ازدياد عدد المناسبات التي توجه فيها الأمانة انتباه الدول الأعضاء إلى المسائل المستجدة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥ مناسبات التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٦ مناسبات الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧ مناسبات
(د) تعزيز تماسك السياسات المتبعة في إدارة الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية التي تضطلع بها الأمم المتحدة	(د) ’١‘ ازدياد عدد الأنشطة المنفذة بالتعاون مع كيانات أخرى مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٤ أنشطة مشتركة

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥ أنشطة مشتركة
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٦ أنشطة مشتركة
(هـ) زيادة معرفة الجمهور بدور اللجنة في تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي من خلال الأنشطة الإعلامية	(هـ) '١' ازدياد التغطية الإعلامية لأنشطة اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
	مقاييس الأداء
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١ ٢٥٠ قصاصة في المنافذ الإعلامية في أمريكا اللاتينية
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١ ٣٠٠ قصاصة في المنافذ الإعلامية في أمريكا اللاتينية
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١ ٣٥٠ قصاصة في المنافذ الإعلامية في أمريكا اللاتينية
	'٢' ازدياد استخدام المواد الإعلامية التي تقدمها اللجنة
	مقاييس الأداء
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣ ٦٠٠ ٠٠٠ زائر للمواقع الشبكية للجنة
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣ ٦٠٠ ٥٠٠ زائر للمواقع الشبكية للجنة
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣ ٧٠٠ ٠٠٠ زائر للمواقع الشبكية للجنة

العوامل الخارجية

٢١-٥٧ من المتوقع أن يحقق هذا العنصر أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض المشاركة الكاملة من جانب جميع أصحاب المصلحة.

النواتج

٢١-٥٨ سيجرى خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)

'١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورات التي تعقدها اللجنة كل سنتين (٢)؛

'٢' وثائق الهيئات التداولية: مشروع برنامج عمل لمنظومة اللجنة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (١)؛ مشروع الميزانية البرنامجية المقترحة للجنة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (١)؛ تقرير الأداء البرنامجي للجنة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (١)؛ مناقشة الوثيقة الموضوعية الرئيسية في الدورة الخامسة والثلاثين للجنة (١)؛ الخطة البرنامجية المقترحة للجنة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (١)؛ تقرير عن الأنشطة التي اضطلعت بها اللجنة منذ دورتها الرابعة والثلاثين (١)؛ تقرير عن الأنشطة التي اضطلعت بها منظومة اللجنة تعزيزاً ودعماً للتعاون التقني فيما بين بلدان الجنوب خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ (١)؛ تقرير عن دورة اللجنة (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية)

'١' المنشورات المتكررة: مجلة اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٦)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: تقرير عن استعراض التقدم المحرز نحو تحقيق أحد الأهداف الإنمائية للألفية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛

'٣' المعارض والجولات المصحوبة بمرشدين والمحاضرات: الجولات المصحوبة بمرشدين لمقر اللجنة في سانتياغو (٢)؛ الأنشطة الإعلامية المتصلة بالأمم المتحدة/والمناسبات والاحتفالات الخاصة باللجنة (الأيام الدولية) (٢)؛

'٤' الكتيبات وصحائف الوقائع واللوحات البيانية الجدارية وملفات المواد الإعلامية: إنتاج رسالة إخبارية إلكترونية (Notas de la CEPAL) بثلاث لغات (الإسبانية والإنكليزية والبرتغالية) (أربعة أعداد في السنة) (٢)؛ تقديم ردود على استفسارات الجمهور عن الأمم المتحدة شفويا وخطيا (٢)؛

'٥' النشرات الصحفية والمؤتمرات الصحفية: تنظيم المؤتمرات الصحفية والمناسبات الإعلامية المرتبطة بإطلاق مبادرات وإصدار ما يتصل بها من وثائق اللجنة والأمم المتحدة (٢)؛ إنتاج وتوزيع نشرات صحفية متصلة بعمل اللجنة والأمم المتحدة باللغتين الإسبانية والإنكليزية (٢)؛

'٦' المناسبات الخاصة: أنشطة الاتصال مع وسائط الإعلام الوطنية والدولية لتنسيق مقابلات مع المتحدثين باسم الأمم المتحدة واللجنة (٢)؛

'٧' المواد التقنية: تنسيق وإعداد مدخلات فنية، حسب الطلب وبالتعاون مع الوكالات الأخرى، للاجتماعات الحكومية الدولية مثل اتحاد أمم أمريكا الجنوبية ومؤتمر القمة الرئاسي لجماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومؤتمر قمة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والاتحاد الأوروبي، ومؤتمر القمة الإيبيري الأمريكي لرؤساء الدول والحكومات (١)؛ إدارة بنية معلومات الموقع الشبكي للجنة وتنسيق وتطوير وتحديث الموقع الشبكي، بما في ذلك تدريب شبكة المنسقين وتوفير إحصاءات عن الزوار وتزيلها (٢)؛

'٨' الموارد السمعية – البصرية: تنظيم حملات دعائية إلكترونية سريعة الانتشار (عبر الوسائط الجديدة للتواصل الاجتماعي) (٢)؛ تغطية بالصور الفوتوغرافية لاجتماعات اللجنة وأنشطتها (٢)؛ إنتاج مواد سمعية بصرية عن أعمال اللجنة (٢)؛

'٩' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: اجتماعات آلية التنسيق الإقليمية (٢)؛

(ج) تقديم خدمات المؤتمرات وإدارتها والإشراف عليها (الميزانية العادية)

التقييم: إجراء تقييمات داخلية تقديرية (٣).

٢١-٥٩ يرد توزيع موارد التوجيه التنفيذي والإدارة في الجدول ٢١-١١ أدناه.

الجدول ٢١-١١

الاحتياجات من الموارد: التوجيه التنفيذي والإدارة

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
ألف - الميزانية العادية				
الوظائف	٦ ٧٩٥,٤	٦ ٨٠٦,٠	٣٠	٢٩
غير الوظائف	١ ١٥٠,٥	١ ١٠٧,٥	-	-
المجموع	**٧ ٩٤٥,٩**	**٧ ٩١٣,٥**	**٣٠**	**٢٩**
باء - الموارد المقررة الأخرى	-	-	-	-
جيم - الموارد الخارجة عن الميزانية	١ ٣٣٣,٤	١ ٣٣٤,٠	٢	١
المجموع	**٩ ٢٧٩,٣**	**٩ ٢٤٧,٥**	**٣٢**	**٣٠**

٢١-٦٠ يغطي مبلغ ٥٠٠ ٩١٣ ٧ دولار، الذي يعكس نقصانا صافيا قدره ٤٠٠ ٣٢ دولار، تكاليف ٢٩ وظيفة (١ و أ ع، ٢ مـــد-٢، ٣ ف-٥، ٢ ف-٤، ١ ف-٣، و ١٩ ر م، و ١ م ف و) (٠٠٠ ٨٠٦ ٦ دولار) ؛ والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٥٠٠ ١٠٧ ١ دولار).

٢١-٦١ يعزى النقصان الصافي بمبلغ ٤٠٠ ٣٢ دولار إلى انخفاض صافي تحت بند الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٠٠٠ ٤٣ دولار)؛ تعوضه جزئيا زيادة صافيه تحت بند الاحتياجات المتعلقة بالوظائف (٦٠٠ ١٠ دولار)، ناتجة عن اقتراح ما يلي :

(أ) النقل الداخلي لوظيفة من الرتبة ف-٥ من شعبة تمويل التنمية في البرنامج الفرعي ٤، ليشغلها رئيس مكتب الأمين التنفيذي (٥٠٠ ٣٩٤ دولار)؛

(ب) إعادة تصنيف وظيفة واحدة من الرتبة مد-١ إلى رتبة أعلى هى مد-٢ للقيام بمهام مدير إدارة التنسيق والرقابة وأنشطة دعم البرامج والإشراف على أنشطة دعم البرامج في اللجنة والمهام الإدارية في مقر اللجنة وفي مكاتبها دون الإقليمية والوطنية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وتهدف إعادة التصنيف المقترحة إلى معالجة الهيكل الموحد لمستوى الإدارة العليا في اللجنة عن طريق مساعدة الأمينة التنفيذية على الاضطلاع بمهامها من خلال الحد من عدد المسؤولين مباشرة أمامها. وتعالج أيضا ما ورد في تقييم مكتب خدمات الرقابة الداخلية والدول الأعضاء في اللجنة بشأن الأثر السلبي للهيكل الموحد على مهام اللجنة (٣٠٠ ٥٧ دولار)؛ وإعادة تصنيف وظيفة واحدة من الرتبة المحلية إلى رتبة موظف وطني من الفئة الفنية في مكتب الأمين التنفيذي للقيام بمهام مستشار قانوني (٣٠٠ ١٨٤ دولار)؛

(ج) إضافة الأثر المؤجل لإعادة تصنيف وظيفة من الرتبة ف-٥ اعتمدت في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ لمكتب الأمين التنفيذي/أمين اللجنة، حسبما وافقت عليه الجمعية العامة في الفقرة ٣ من الجزء السادس من قرارها ٢٤٦/٦٧، ولقد انعكست هذه الإضافة في التسويات الفنية/التغييرات المركزية (٧٠٠ ٢٦ دولار)؛

(د) النقل الخارجي لوظيفة واحدة من الرتبة مد-١، أمين اللجنة، إلى شعبة تمويل التنمية في إطار البرنامج الفرعي ٤ (٤٠٠ ٤٣٧ دولار)؛

(هـ) إلغاء وظيفة واحدة من الرتبة ف-٢، وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧ (٨٠٠ ٢١٤ دولار)، على النحو الوارد في البند ١ من الجدول ٢١-٦.

٢١-٦٢ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، يتوقع أن تبلغ قيمة الموارد الخارجة عن الميزانية ٠٠٠ ٣٣٤ ١ دولار لدعم الأنشطة المضطلع بها في إطار هذا العنصر.

جيم – برنامج العمل

الجدول ٢١-١٢

الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي

الفئة		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
		٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
١ –	الروابط مع الاقتصاد العالمي والتكامل والتعاون على الصعيد الإقليمي	٦ ٧٢١,١	٦ ٢٧٢,٨	٢٦	٢٤
٢ –	الإنتاج والابتكار	٦ ٢٩٠,١	٦ ٤٨٢,٥	٢١	٢٢
٣ –	سياسات الاقتصاد الكلي والنمو	٧ ٨٢٧,٩	٧ ٤٨٧,٦	٣٠	٢٨
٤ –	تمويل التنمية	٢ ٠٥٣,٥	٢ ٠٦٩,٧	٧	٧
٥ –	التنمية الاجتماعية والمساواة	٤ ٦٧٧,٧	٤ ٧٣١,٤	١٧	١٧
٦ –	تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية	٢ ٦٠٣,٢	٢ ٣٣٤,٨	٩	٨
٧ –	السكان والتنمية	٣ ٨٧٠,١	٣ ٧٢٤,٨	١٦	١٥
٨ –	التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية	٥ ٣٣٤,٣	٥ ١١٠,٢	١٨	١٧
٩ –	الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية	٤ ٧٥٦,٤	٤ ٥٦٦,٧	١٨	١٧
١٠ –	تخطيط الإدارة العامة	٢ ٣٥٤,٣	٢ ٣٢٩,٥	١١	١١
١١ –	الإحصاءات	٥ ٦٩١,٣	٦ ١٨١,٥	٢٤	٢٦
١٢ –	الأنشطة دون الإقليمية في المكسيك وأمريكا الوسطى	٨ ٧٩١,٢	٨ ٨٥٣,٤	٤٣	٤٤
١٣ –	الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي	٦ ٩٤٤,٠	٦ ٦٥١,٥	٣٦	٣٥
١٤ –	دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي	–	٣٦٨,٥	–	٢
	المجموع الفرعي	**٦٧ ٩١٥,١**	**٦٧ ١٦٤,٩**	**٢٧٦**	**٢٧٣**
الموارد الخارجة عن الميزانية		٣٠ ٠٤٢,٤	٢٩ ٤٥٨,٠	٣٠	٢٩
	المجموع	**٩٧ ٩٥٧,٥**	**٩٦ ٦٢٢,٩**	**٣٠٦**	**٣٠٢**

البرنامج الفرعي ١

الروابط مع الاقتصاد العالمي والتكامل والتعاون على الصعيد الإقليمي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٨٠٠ ٢٧٢ ٦ دولار

٢١-٦٣ تقع المسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي على عاتق شعبة التجارة الدولية والتكامل، التي يرأسها موظف في الرتبة مد-١، وتتلقى الدعم من مكتب اللجنة في واشنطن العاصمة وبرازيليا. وينحو البرنامج الفرعي إلى تعزيز دور بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في التجارة العالمية والاقتصاد العالمي، عن طريق بناء قدراتها على وضع وتنفيذ سياسات تجارية واستراتيجيات لتنمية الصادرات. ويقوم البرنامج، من خلال إجراء التحليلات وإعداد التوصيات، بمساعدة الجهات المعنية على مواجهة التحديات الجديدة التي تنشأ في مجال التجارة الدولية والمفاوضات التجارية والتكامل الإقليمي والعلاقات الاقتصادية الدولية. ويتم توجيه أنشطة البرنامج الفرعي نحو تشجيع مناقشة السياسات العامة وبناء توافق الآراء. وتولي الاستراتيجية اعتبارا خاصا للأحكام ذات الصلة المتعلقة بالأهداف والغايات المستمدة من إعلان الألفية، ولا سيما تلك المتعلقة بتمكين المرأة كجزء من إدماج المنظور الجنساني في عمل البرنامج الفرعي، والحد من الفقر والشراكة العالمية من أجل التنمية.

٢١-٦٤ وسينفذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المفصلة في إطار البرنامج الفرعي ١ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢١-١٣

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز التكامل الإقليمي والتعاون العالمي، من أجل تقوية دور منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي في الاقتصاد العالمي

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تحسين قدرة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على المشاركة بفعالية في التدفقات التجارية العالمية والإقليمية وسلاسل الأنشطة العالمية والإقليمية المولدة للقيمة	(أ) '١' ازدياد عدد بلدان المنطقة التي تضع و/أو تعتمد سياسات وتدابير تتعلق بالتجارة والتكامل من أجل المشاركة بفعالية في التدفقات التجارية وسلاسل الأنشطة العالمية والإقليمية المولدة للقيمة تمشيا مع توصيات اللجنة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥ بلدان

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٦ بلدان الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧ بلدان '٢' ازدياد نسبة القراء الذين يقرون بأنهم استفادوا من التحليلات والتوصيات المتعلقة بالسياسات التجارية واستراتيجيات تنمية الصادرات، الواردة في المنشور المعنون ''أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في الاقتصاد العالمي'' وغيره من المنشورات المختارة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٩٠ في المائة التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٩٠ في المائة الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩١ في المائة
(ب) تعزيز قدرة الجهات الإقليمية المعنية على تقييم أثر السياسات التجارية وما يمكن أن تسهم به في مجالات التنمية المستدامة الأخرى، بما في ذلك الحد من الفقر وتحقيق المساواة بين الجنسين والحد من تغير المناخ	(ب) '١' ازدياد عدد بلدان المنطقة التي تضع/تعتمد سياسات وتدابير تتماشى مع توصيات اللجنة فيما يتعلق بتقييم أثر التجارة على التنمية المستدامة وإسهامها فيها مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥ بلدان التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٦ بلدان الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧ بلدان '٢' ازدياد عدد المؤسسات العامة والمنظمات الخاصة التي تقر بأنها استفادت من خدمات التعاون التقني التي تقدمها اللجنة في تحسين قدراتها المتصلة بالتجارة والتنمية المستدامة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٠ من المؤسسات العامة والمنظمات الخاصة

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٢ من المؤسسات العامة والمنظمات الخاصة
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٣ من المؤسسات العامة والمنظمات الخاصة

العوامل الخارجية

٢١-٦٥ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن يدعم المجتمع الدولي الدول الأعضاء في اللجنة ويستجيب لاحتياجات وشواغل محددة فيما يتعلق بالتجارة الدولية والتكامل، مع مراعاة المبادئ التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، فضلا عن الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية والتعهدات المنبثقة عن مختلف الاتفاقات التجارية الثنائية ودون الإقليمية والمتعددة الأطراف؛ (ب) أن يتواصل تعزيز عمليات التكامل الإقليمي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في السياق المتغير للاقتصاد العالمي، وأن توضع السياسات وتتخذ التدابير من أجل تحقيق أقصى قدر من الفوائد والحد من التكاليف بالنسبة لغالبية السكان الذين سيستفيدون من التنمية الاقتصادية والاجتماعية؛ (ج) أن يسعى المجتمع الدولي والمنطقة بشكل خاص لتحقيق الفوائد المحتملة الممكن أن تنجم عن المفاوضات الجارية حاليا في إطار منظمة التجارة العالمية أو منتديات دولية أخرى، وبخاصة في مجالي تيسير التجارة والمعونة من أجل التجارة.

النواتج

٢١-٦٦ سيتم خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (موارد الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية): أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع للخبراء للنظر في التطورات والتوقعات في مجال مبادرات التعاون وتيسير التجارة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع للخبراء لدراسة جهود التكامل الإقليمي في ضوء العلاقات التجارية والاستثمارية فيما بين بلدان المنطقة واستراتيجياتها الوطنية التجارية والإنمائية (١)؛ اجتماع للخبراء لدراسة الاستراتيجيات المقارنة من أجل المشاركة في السلاسل العالمية المولدة للقيمة (١)؛ اجتماع للخبراء بشأن الصلات بين التجارة والتنمية المستدامة في سياق الأولويات التي حددها مؤتمر قمة ريو + ٢٠ (١)؛ اجتماع للخبراء لبحث التطورات الأخيرة التي شهدتها بلدان المنطقة في مجال التجارة وما يتصل بها من سياسات في سياق الاتجاهات السائدة في الاقتصاد العالمي. وسيولى اهتمام خاص لأثر تلك السياسات على

المنطقة والتوقعات بالنسبة لها (١)؛ اجتماع للخبراء للنظر في الصلة بين توسيع نطاق المبادلات التجارية وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، ولا سيما فيما يتصل بسد الثغرات (المتعلقة بجملة أمور من بينها، مشاركة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم والعمالة وشؤون الجنسين) في قطاع التصدير والسياسات الرامية إلى تحقيق هذه الأهداف (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية)

'١' المنشورات المتكررة: أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في الاقتصاد العالمي، ٢٠١٣-٢٠١٤ (١)؛ أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في الاقتصاد العالمي، ٢٠١٤-٢٠١٥ (١)؛ دراستان بشأن تطورات وتوقعات التكامل دون الإقليمي والإقليمي (دراسة كل عام) (٢)؛ دراستان بشأن المسائل ذات الأولوية في العلاقات التجارية للولايات المتحدة الأمريكية مع بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، تشملان تحليلا للحواجز التي تعترض سبيل الصادرات الآتية من بلدان المنطقة (٢)؛ دراستان لبحث المفاوضات المتعددة الأطراف، وسبل الربط بين سياسات البلدان الصناعية الرئيسية وسياسات المناطق النامية مع التركيز على أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة بشأن تطور اقتصادات منطقة آسيا والمحيط الهادئ مع التشديد بشكل خاص على شبكات سلاسل الإمداد الإقليمية الثنائية (١)؛ دراسة عن الاتجاهات الاقتصادية العالمية وانعكاساتها على اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي مع التركيز بشكل خاص على عولمة مؤسسات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن الاتجاهات الوطنية المتعلقة بتدويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم والسياسات التي قد تسهم في تحقيق هذا الهدف، لا سيما الابتكار فيما يتعلق بتلك المؤسسات وتمويلها تجاريا (١)؛ دراسة بشأن العوامل الجديدة المؤثرة على القدرة التنافسية وعلى السياسات العامة المتبعة لتشجيع القدرة التنافسية والابتكار (١)؛ دراسة عن الاتجاهات الحديثة في الاقتصاد العالمي وآثارها على بلدان مختارة في المنطقة (١)؛ دراسة عن آثار الاتفاقات التجارية الثنائية على عملية التكامل (١)؛ دراسة عن العقبات التي تحول دون تنفيذ تدابير تيسير التجارة في بلدان مختارة في المنطقة وتطبيق الحلول على حالات مماثلة في المناطق الأخرى (١)؛ دراسة عن العلاقات بين التجارة والتنمية المستدامة من منظور إقليمي، مع التركيز بصفة خاصة على العقبات التي تعترض سبيل التجارة الإقليمية والعالمية في السلع والخدمات البيئية والمقترحات المتعلقة بكيفية معالجتها (١)؛ دراسة عن العلاقات بين التجارة والتنمية المستدامة من منظور إقليمي، مع التركيز على دور حقوق الملكية الفكرية (الكامنة في العديد من الاتفاقات الدولية) في العلاقات بين الصحة والسكان والتنوع البيولوجي ونقل

التكنولوجيا (١)؛ دراسة عن دور البرازيل في الاقتصاد الدولي، ومشاركتها في المنظمات المتعددة الأطراف، ومجموعة العشرين والمبادرات الإقليمية (١)؛ دراسة عن استخدام معايير التجارة الدولية لتحسين القدرة التنافسية لمجموعة مختارة من بلدان المنطقة (١)؛ دراسة عن الاتجاهات والتطورات في مجال التمويل الخارجي مع التركيز بوجه خاص على البلدان المتوسطة الدخل (١)؛ دراسة لتقييم أثر مبادرات التعاون في مجال التجارة الدولية على مجموعة مختارة من بلدان المنطقة (١)؛ دراسة لتقييم أثر مبادرات التكامل الإقليمي ودون الإقليمي على مجموعة مختارة من بلدان المنطقة (١)؛ دراسة لتقييم إمكانية أداء الشركات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لدور أكثر نشاطا في سلاسل الإمداد والأنشطة العالمية والإقليمية المولّدة للقيمة (١)؛ دراستان عن الجوانب الاستراتيجية للعلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدان الآسيوية وبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. مع إيلاء اهتمام خاص لدور جمهورية الصين الشعبية والهند، من بين بلدان أخرى (٢)؛ دراستان عن آثار تغير المناخ وردود الفعل في مجال السياسات على التجارة والقدرة التنافسية لمجموعة مختارة من بلدان المنطقة (٢)؛ دراستان لبحث أثر التجارة على الثغرات الهيكلية والاجتماعية في بلدان مختارة في المنطقة، من حيث مشاركة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، والعمالة والشؤون الجنسانية، من بين أمور أخرى (٢)؛

'٣' كتيبات، وصحائف وقائع، ولوحات بيانية جدارية، ومجموعات إعلامية: نشرة أخبار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي *CEPAL News* التي يصدرها مكتب اللجنة في واشنطن العاصمة بشكل دوري (٢٤ عددا) (٢) (بالإنكليزية فقط)؛ المذكرة التجارية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي *CEPAL Trade Note*، التي تصدر بشكل نصف سنوي وتتناول آخر التطورات في مجال التجارة الإقليمية والعالمية (٤ أعداد) (٢)؛ تقارير إعلامية عن تدفقات رؤوس الأموال إلى أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (ستستخدم أيضاً كمساهمة في الاستعراض العام الأولي لاقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والدراسة الاستقصائية الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي) (٦) (بالإنكليزية فقط)؛ تقارير إعلامية عن اقتصاد الولايات المتحدة (تستخدم أيضاً كمساهمة في الاستعراض العام الأولي لاقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والدراسة الاستقصائية الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي) (٦)؛

'٤' المواد التقنية: تحديث وتعهد وتوسيع قاعدة البيانات المتكاملة عن المنازعات التجارية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، التي تتضمن تحليلات شاملة للمنازعات التجارية في منظمة التجارة العالمية، وخطط التكامل دون الإقليمي الأربع، واتفاق التجارة الحرة لأمريكا الشمالية (٢)؛ تحديث وتعهد وتوسيع النظام البياني التفاعلي لبيانات التجارة الدولية، الذي

يتضمن بيانات متعلقة بالتجارة على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي (٢)؛ تحديث وتعهد وتوسيع قاعدة البيانات المتعلقة بواردات الولايات المتحدة التي يتم احتجازها: مرصد المراقبة الجمركية للواردات (٢)؛

(ج) التعاون التقني (موارد الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية)

'١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة والجهات الفاعلة المهمة الأخرى، بناءً على طلبها، في مجالات متصلة بالتفاوض على الاتفاقات التجارية والقواعد المتعددة الأطراف وتنفيذها وإدارتها (١)؛ تقديم الخدمات الاستشارية إلى البلدان والمنظمات المعنية بالتكامل الإقليمي، بناء على طلبها، لتسخير الفوائد المتأتية من عمليات التكامل (١)؛ تقديم الخدمات الاستشارية إلى بلدان المنطقة، والمؤسسات المعنية بتشجيع الأعمال والتجارة، وغيرها من الأطراف المؤثرة الرئيسية الأخرى، بناء على طلبها، في مجالات متصلة بمتابعة مؤتمرات القمة والاجتماعات الرفيعة المستوى التجارية العالمية (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، بما في ذلك الوزارات والوكالات الحكومية والمؤسسات المعنية بتشجيع الأعمال والتجارة، والوكالات المعنية بتشجيع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، والأطراف المؤثرة الرئيسية الأخرى، بناءً على طلبها، لتعزيز قدراتها على تصميم السياسات التجارية والسياسات العامة الأخرى وتنفيذها (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة والكيانات الهامة الأخرى في القطاعين العام والخاص، بناءً على طلبها، في مجالات متصلة باستراتيجيات تنمية الصادرات، وتيسير التجارة، ومبادرات المعونة من أجل التجارة (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، والمؤسسات المعنية بتشجيع الأعمال والتجارة والأطراف المؤثرة الرئيسية الأخرى، بناءً على طلبها، بشأن الشراكات بين القطاعين العام والخاص في مجال التنمية، والمسائل المتصلة بالمسؤولية الاجتماعية للمؤسسات، بما في ذلك التحديات الجديدة التي تواجه الشركات في أدائها الإداري (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، والمؤسسات المعنية بتشجيع الأعمال والتجارة والأطراف المؤثرة الرئيسية الأخرى، بناءً على طلبها، بشأن العلاقات بين المسائل التجارية والاجتماعية من قبيل الفقر، وتوزيع الدخل، وفجوات الإنتاجية، وإيجاد فرص عمل (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، والمؤسسات المعنية بتشجيع الأعمال والتجارة والأطراف المؤثرة الرئيسية الأخرى، بناء على طلبها، بشأن المسائل المتصلة بالتجارة والتنمية المستدامة (١)؛

'٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: التعاون مع الكيانات الحكومية والمؤسسات الأكاديمية والجامعات والهيئات الإقليمية في مجال تطوير أنشطة التدريب لتعزيز

مشاركة كيانات المنطقة ولا سيما المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، في شبكات سلاسل الإمداد العالمية المعنية بالصناعات التحويلية والخدمات والمنتجات القائمة على الموارد الطبيعية. ومن المسائل الأخرى التي يتعين معالجتها، بناء على الطلب، إدماج القضايا الاجتماعية في السياسة التجارية العامة وإقامة شراكات بين القطاعين العام والخاص من أجل التنمية (١)؛

'٣' المشاريع الميدانية: من المتوقع إقامة مشاريع خارجة عن الميزانية في مجالات السياسات والاستراتيجيات التجارية، والتكيف مع تغير المناخ والسياسات الرامية إلى الحد منه ومشاركة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم في سلاسل الأنشطة المضيفة للقيمة (١).

٢١-٦٧ يرد توزيع الموارد للبرنامج الفرعي ١ في الجدول ٢١-١٤ أدناه.

الجدول ٢١-١٤

الاحتياجات من الموارد:البرنامج الفرعي ١

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الوظائف	٦ ٤٣٣,٨	٦ ٠٠٤,٢	٢٦	٢٤
غير الوظائف	٢٨٧,٣	٢٦٨,٦	–	–
المجموع الفرعي	**٦ ٧٢١,١**	**٦ ٢٧٢,٨**	**٢٦**	**٢٤**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٨٠٧,٩	٨٠٨,٠	–	–
المجموع	**٧ ٥٢٩,٠**	**٧ ٠٨٠,٨**	**٢٦**	**٢٤**

٢١-٦٨ يغطي مبلغ ٨٠٠ ٢٧٢ ٦ دولار، الذي يعكس نقصانا صافيا قدره ٣٠٠ ٤٤٨ دولار، تكاليف ٢٤ وظيفة (١ مـــد-١، ٢ ف-٥، ٤ ف-٤، ٥ ف-٣، ٣ ف-٢، ٤ خ ع (ر أ)، ٥ ر م) (٢٠٠ ٠٠٤ ٦ دولار)؛ والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٦٠٠ ٢٦٨ دولار). ويعزى النقصان الصافي بمبلغ ٣٠٠ ٤٤٨ دولار إلى ما يلي:

(أ) انخفاض الاحتياجات تحت بند الوظائف (٦٠٠ ٤٢٩ دولار) بسبب النقل الخارجي المقترح لوظيفة واحدة من الرتبة ف -٢ إلى البرنامج الفرعي ١١ (٨٠٠ ٢١٤ دولار)؛ الإلغاء المقترح لوظيفة واحدة من الرتبة ف-٢، وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧ (٨٠٠ ٢١٤ دولار)، على النحو الوارد في البند ٢ من الجدول ٢١-٦ من هذا التقرير

(ب) والانخفاض الصافي في الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٧٠٠ ١٨ دولار) بسبب تقلص الاحتياجات المتعلقة بالاستشاريين (٥٠٠ ٢١ دولار)، نتيجة إلغاء الاحتياجات غير المتكررة للفترة ٢٠١٣ المتصلة بتنفيذ أنشطة مؤتمر ريو + ٢٠ خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ (٨٠٠ ١٤ دولار)؛ والخبرة الخارجية المتخصصة للمكتب الوطني في واشنطن (٧٠٠ ٦ دولار)؛ والتي عوضها جزئيا ازدياد الاحتياجات المتعلقة بسفر الموظفين (٨٠٠ ٢ دولار)

٢١-٦٩ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، يتوقع أن تستخدم موارد خارجة عن الميزانية قدرها ٠٠٠ ٨٠٨ دولار لتغطية ما يلي: (أ) التعاون التقني، بما في ذلك تقديم خدمات استشارية بشأن الاندماج في اتحاد أمم أمريكا الجنوبية، وجماعة دول الأنديز، وجماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، من أجل تشجيع التجارة داخل المنطقة وتوفير معلومات إحصائية عن التجارة الدولية وتمويل التجارة والتجارة مع أوروبا على الصعيد الأقاليمي؛ (ب) تعزيز القدرة على استجلاء الروابط بين التجارة وتغير المناخ والتفاوض بشأن الاتفاقات التجارية وإدارتها وتقييم أثر السياسات التجارية على التنمية، ولا سيما على الحد من الفقر، وتحقيقا لهذه الغاية تم توفير تدريب بشأن مؤشرات التجارة الدولية لحكومتي السلفادور وإكوادور؛ وبشأن الاقتصاد القياسي الأساسي للتجارة في باراغواي؛ وأنماط التجارة الدولية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وتجارة الخدمات للسلطات الحكومية في بنما نظرا لانضمامها مؤخرا إلى رابطة تكامل أمريكا اللاتينية.

البرنامج الفرعي ٢
الإنتاج والابتكار

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٥٠٠ ٤٨٢ ٦ دولار

٢١-٧٠ تقع المسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي على عاتق شعبة الإنتاج والإنتاجية والإدارة. وقد أعيد تنظيم الشعبة مؤخرا وفق المواضيع التي تتمحور حولها الأنشطة. وسيجري العمل في سياق البرنامج الفرعي بالتنسيق الوثيق مع شعب اللجنة ومكاتبها الأخرى، لا سيما شعبة التجارة والتكامل على الصعيد الدولي، ومكتبي اللجنة الوطنيين في بوينس آيرس ومونتيفيديو، وذلك في المجالات المتصلة بتدويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، وسياسات التنمية المنتجة، وتحليل قطاعات إنتاجية بعينها.

٢١-٧١ وستنبني الرؤية الاستراتيجية لهذا البرنامج الفرعي على ضرورة تعزيز الجهود في مجال السياسات العامة لتحقيق التقارب في مستويات الإنتاجية وللأهداف المتعلقة بتطوير التكنولوجيا وتنمية الإنتاجية في جميع القطاعات الإنتاجية؛ وعلى نهج شامل حيال الابتكار والتكنولوجيا، يتلخص في إيجاد نظام وطني للابتكار. وفي هذا الصدد، سيجري التركيز أيضا على التكنولوجيات الجديدة الرامية إلى زيادة الابتكار في المجال الاجتماعي وتعزيز القدرة التنافسية للزراعة الأسرية الصغيرة النطاق والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة. وسيهدف هذا البرنامج الفرعي إلى تعزيز تنمية القطاعات الإنتاجية بقدر أكبر، وتشجيع تقارب مستويات الإنتاجية،

وتقليص الفجوات الإنتاجية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وسيراعى، بشكل خاص، في الاستراتيجية التي سيجرى اتباعها الأحكام ذات الصلة المتعلقة بالأهداف والغايات المستمدة من إعلان الألفية والوثيقة الختامية لمؤتمر ريو + ٢٠، ولا سيما ما يخص منها الحد من الفقر المدقع والجوع بتعزيز العمالة المنتجة والشراكة العالمية من أجل التنمية، والالتزام بالحكم الرشيد والتنمية والحد من الفقر ونشر فوائد التكنولوجيات الجديدة وبخاصة تكنولوجيات المعلومات والاتصالات. وفي هذا الصدد، ستكون أعمال الشعبة الجديدة موجَّهة لدعم لجنة المؤتمر الإقليمي المعنية بالعلوم والابتكار وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات المنشأة حديثا، وستشمل إعداد المواد التقنية.

٢١-٧٢ وسيُنفذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية الوارد بيانها في البرنامج الفرعي ٢ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢١-١٥

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز التقارب في مستويات الإنتاجية والابتكار في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، مع إيلاء الاعتبار الواجب للتنمية المستدامة والصلات مع الاقتصاد العالمي

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز قدرة حكومات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على صياغة سياسات واستراتيجيات لتغيير هياكل الإنتاج مع التركيز على أكثر القطاعات ابتكارا وإقامة صلات تربط بين الشركات وبين القطاعات	(أ) '١' ازدياد عدد السياسات أو التدابير التي تعتمدها بلدان المنطقة بهدف تغيير هياكل الإنتاج لديها، بما يتماشى مع توصيات اللجنة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٥ بلدان التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٦ بلدان الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧ بلدان '٢' ازدياد عدد السلطات الحكومية والمؤسسات العامة التي تقول إنها استفادت من خدمات التعاون التقني التي تقدمها اللجنة أو من المساهمات التحليلية التي تقدمها إلى الاجتماعات الحكومية الدولية بهدف تغيير هياكل الإنتاج لديها مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٨ سلطات حكومية ومؤسسات عامة

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٩ سلطات حكومية ومؤسسات عامة الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠ سلطات حكومية ومؤسسات عامة
(ب) النهوض بالمعارف والقدرات المؤسسية لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي من أجل تعزيز التقارب في مستويات الإنتاجية وتشجيع الابتكار ودعم إدماج التكنولوجيات الجديدة في عمليات الإنتاج والإدارة	(ب) '١' ازدياد نسبة المشاركين في الحلقات الدراسية أو حلقات العمل أو الدورات الدراسية التدريبية التي تنظم في إطار البرنامج الفرعي، الذين يقولون إنهم استفادوا من خدمات التعاون التقني التي تقدمها اللجنة في تحسين قدرتهم على تعزيز التقارب في مستويات الإنتاج وتشجيع الابتكار ودعم الأخذ بالتكنولوجيات الجديدة
	مقاييس الأداء
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٩١ في المائة
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٩٢ في المائة
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩٣ في المائة
	'٢' ازدياد نسبة القراء الذين يقولون إنهم استفادوا من التحليلات والتوصيات السياساتية المتعلقة بأنماط الاستثمار، والقدرة على المنافسة والتنمية الزراعية والريفية، والواردة في المنشورين المعنونين الاستثمار المباشر الأجنبي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وآفاق التنمية الزراعية والريفية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وغيرهما من المنشورات المختارة الصادرة في إطار البرنامج الفرعي
	مقاييس الأداء
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧٥ في المائة
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٠ في المائة
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨١ في المائة

العوامل الخارجية

٢١-٧٣ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تواصل السلطات الإقليمية إعطاء الأولوية لزيادة وعيها ومعرفتها بالقضايا التي يغطيها البرنامج الفرعي، ولتحسين توافر الإحصاءات ذات الصلة على الصعيدين الإقليمي والدولي؛ (ب) أن يواصل المجتمع الدولي دعم المنطقة وإعطاء الأولوية لشواغلها واحتياجاتها في ما يتعلق بسياساتها الخاصة بالتنمية المنتجة في إطار البرامج الإنمائية الإقليمية والدولية. وستُراعى في هذا الصدد المبادئ التوجيهية التي وضعها كل من الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي فضلاً عن الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية.

النواتج

٢١-٧٤ سيتم خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)

'١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية إلى لجنة المؤتمر الإقليمي المعنية بالعلوم والابتكار وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بما في ذلك إعداد المواد التقنية (١)؛

'٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع خبراء لدراسة الاتجاهات في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والشبكات ذات الصلة على المستويات المحلية والوطنية والإقليمية (١)؛ اجتماع خبراء لتحليل التطورات التي استجدت مؤخراً في المنطقة من حيث التغيير الهيكلي (١)؛ اجتماع خبراء لتحليل السياسات الإقليمية والوطنية للقطاع الزراعي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وغيرها من مناطق التنمية في العالم، ولا سيما سياسات الزراعة الأسرية (١)؛ اجتماع خبراء لتحليل أولويات المنطقة في ما يتعلق بتسخير الابتكار لأغراض التنمية؛ اجتماع خبراء لدراسة استراتيجيات الاستثمار لدى مجموعات مختارة من مؤسسات القطاعات الفرعية والبلدان في المنطقة (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية)

'١' المنشورات المتكررة: دراسة بشأن ديناميات الهيكل الإنتاجي لبلدان المنطقة. وستولى عناية خاصة لأوجه التشابه والاختلاف في هياكل الإنتاج وآثارها المتعلقة بالسياسات (١)؛ دراسة بشأن سياسات التنمية المنتجة لمجموعة مختارة من القطاعات الفرعية والبلدان في المنطقة (١)؛ نشرة الاستثمار المباشر الأجنبي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ٢٠١٤ (١)؛ نشرة الاستثمار المباشر الأجنبي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ٢٠١٥ (١)؛ نشرة ''آفاق التنمية الزراعية والريفية في الأمريكتين: منظور أمريكا اللاتينية،

٢٠١٤"، وهي منشور يستعرض الاتجاهات والتطورات السياساتية في القطاع الزراعي ويقدم معلومات إحصائية حديثة؛ ويتضمن كل سنة تقريرا خاصا عن القضايا الناشئة في مجال الزراعة والتنمية الريفية. ويشترك في إعداد النشرة كل من اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومكتب منظمة الأغذية والزراعة الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومعهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة (١)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة عن السياسات الصناعية والتجديدية المنفذة في البرازيل منذ عام ٢٠٠٢ وما لها من تأثير على بناء المؤسسات (١)؛ دراسة عن الابتكار لأغراض التنمية المنتجة المستدامة في سياق المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم في مجموعة مختارة من القطاعات الفرعية والبلدان في المنطقة على نحو منتج ومستدام (١)؛ دراسة بشأن تسخير التكنولوجيات الجديدة والابتكار لأغراض التنمية (١)؛ دراسة بشأن تنمية المناطق في كولومبيا (١)؛ دراسة عن التغير الهيكلي في القطاع الزراعي في المنطقة وآثاره في سياسات التنمية الزراعية والريفية ذات الصلة (١)؛ دراسة عن التغير الهيكلي في الاقتصادات الريفية في المنطقة وآثاره في سياسات التنمية القطاعية والريفية ذات الصلة (١)؛ دراسة عن الابتكارات التكنولوجية والمؤسسية وتطورات السياسة العامة للتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه في المنطقة (١)؛ دراسة عن ديناميات الشركات عبر الوطنية في المنطقة في مجموعة مختارة من القطاعات الفرعية والبلدان في المنطقة (١)؛ دراسة عن الصلات بين التنمية المنتجة والتنمية الاجتماعية من منظور إقليمي وجنساني (١)؛ دراسة عن السياسات المتعلقة بالمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة (١)؛ نشر نسخة محدثة من مشروع التكنولوجيا الأحيائية وخريطة المؤسسات التجارية في الأرجنتين (١)؛ مرتبة كولومبيا من حيث القدرة التنافسية على مستوى الإدارات؛

'٣' المواد التقنية: إعداد وصيانة وتحديث قواعد البيانات المتعلقة بالزراعة والاقتصاد الريفي، والصناعة التحويلية وتكنولوجيا المعلومات، استناداً إلى المعلومات الواردة من التعدادات والدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية أو مصادر البيانات الجزئية الأخرى لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ إعداد وصيانة وتحديث البرنامج الحاسوبي لتحليل القدرة التنافسية للأمم؛ إعداد وتعهد وتحديث المعلومات الإحصائية المتعلقة بالاستثمارات والنشاط الجماعي للجهات الاقتصادية الرئيسية في المنطقة (٢)؛ تعزيز القدرة على إجراء البحوث والرصد والتقييم على الصعيد المحلي لدعم تحليل ورصد الاتجاهات البيئية في المؤسسات والصناعات، وإنشاء الهياكل الأساسية العلمية والتكنولوجية لإدارة البيئة، وتطوير قواعد البيانات والبحوث وتقديم خدمات المساعدة التقنية (١)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية)

'١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة بناء على طلبها في المجالات ذات الصلة بما يلي: أ – السياسات في مجال تكنولوجيات المعلومات والاتصالات وغيرها من التكنولوجيات الجديدة والناشئة (١)؛ ب– الزراعة الأسرية الصغيرة النطاق (١)؛ ج – تصميم وتنفيذ سياسات واستراتيجيات التنمية المنتجة والقدرة التنافسية (١)؛ د – تطوير نظم الابتكارات على الصعد الوطني والقطاعي والمحلي (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة بناء على طلبها في وضع السياسات من أجل: هـ – تشجيع الاستثمار الأجنبي المباشر والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم والتعاقد من الباطن مع شبكات الشركات عبر الوطنية والشركات المحلية (١)؛ و– تعزيز التنمية الزراعية والريفية والزراعة الأسرية الصغيرة النطاق (١)؛

'٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: التعاون مع الكيانات الحكومية والمؤسسات الأكاديمية والجامعات والهيئات الإقليمية في تطوير أنشطة التدريب في مجالات تتصل بما يلي: أ – الابتكار لأغراض التنمية، وسياسات تكنولوجيات المعلومات والاتصالات وغيرها من التكنولوجيات الجديدة والناشئة (١)؛ ب – استراتيجيات الاستثمار الأجنبي المباشر أو تشجيع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة على الصعيدين الوطني والمحلي (١)؛ ج – التنمية المنتجة والتنمية في مجالات الزراعة والاقتصاد الريفي والصناعة على الصعد الإقليمي أو الوطني أو المحلي (١)؛ المدرسة الدولية لإدارة سياسات الابتكار في أمريكا اللاتينية، ٢٠١٤ (١)؛ المدرسة الدولية لإدارة سياسات الابتكار في أمريكا اللاتينية، ٢٠١٥ (١)؛ المدرسة الدولية لاقتصادات أمريكا اللاتينية، ٢٠١٤ (١)؛ المدرسة الدولية لاقتصادات أمريكا اللاتينية، ٢٠١٥ (١)؛

'٣' المشاريع الميدانية: ستستهل مشاريع تحليلية عن آخر التطورات والاتجاهات في القطاع الزراعي في المنطقة (١)؛ وستطلق مشاريع ممولة بموارد خارجة عن الميزانية في مجال التكنولوجيات والسياسات الجديدة والناشئة لتعزيز نظم العلم والتكنولوجيا والابتكار (١)؛ وفي مجالي الاستثمار الأجنبي المباشر والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم (١).

٢١–٧٥ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٢ في الجدول ٢١–١٦ أدناه.

الجدول ٢١-١٦

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الوظائف	٥ ٨٢٠,٥	٥ ٩٦٥,٨	٢١	٢٢
غير الوظائف	٤٦٩,٦	٥١٦,٧	–	–
المجموع الفرعي	**٦ ٢٩٠,١**	**٦ ٤٨٢,٥**	**٢١**	**٢٢**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٤ ٨٥٢,٦	٤ ٧٧٨,٠	٥	١
المجموع	**١١ ١٤٢,٧**	**١١ ٢٦٠,٥**	**٢٦**	**٢٣**

٢١-٧٦ يغطي مبلغ قدره ٥٠٠ ٤٨٢ ٦ دولار، يعكس زيادة صافية قدرها ٤٠٠ ١٩٢ دولار، تكاليف ٢٢ وظيفة (١ برتبة مد-١، ٣ برتبة ف-٥، ٥ برتبة ف-٤، ٥ برتبة ف-٣، ٢ برتبة ف-٢، و ٦ وظائف ر م) (٨٠٠ ٩٦٥ ٥ دولار)؛ والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٧٠٠ ٥١٦ دولار). وتعزى الزيادة الصافية البالغة ٤٠٠ ١٩٢ دولار إلى ما يلي:

(أ) النقل الداخلي المقترح لوظيفة واحدة من الرتبة المحلية من دعم البرامج (٣٠٠ ١٤٥ دولار)؛

(ب) الزيادة الصافية في الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (١٠٠ ٤٧ دولار)، الناجمة عن زيادة الاحتياجات للمساعدة المؤقتة العامة لتنفيذ أنشطة ريو + ٢٠ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، على نحو ما وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢٨٨/٦٦ (٣٠٠ ٦٣ دولار)؛ ويقابل تلك الزيادة جزئيا انخفاض في الاحتياجات من اجتماعات الخبراء المخصصين (٢٠٠ ١٦ دولار).

٢١-٧٧ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، سوف تستخدم موارد خارجة عن الميزانية من المتوقع أن تبلغ قيمتها ٠٠٠ ٧٧٨ ٤ دولار للقيام بأنشطة البحث والمساعدة التقنية، من أجل تحسين قدرات الحكومات على وضع سياسات عامة تناسب السمات المميزة لهياكلها الإنتاجية الوطنية، والاستفادة من اتجاهات التنافس الدولي على مستوى الاقتصاد الجزئي. وسوف تستخدم أيضا لرعاية الخدمات الاستشارية، بما في ذلك تقديم المساعدة التقنية في مجال تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، والابتكار، والتنمية؛ وبشأن السياسات التنظيمية والقدرة على المنافسة، وتطوير المشاريع الغذائية القائمة على الزراعة، واستراتيجيات ونظم الابتكار على الصعيدين الوطني والمحلي واستراتيجيات الاستثمار المباشر الأجنبي وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وخلق فرص العمل وتصميم وتنفيذ سياسات تنمية الإنتاج، وخاصة السياسات التي تدعم المؤسسات البالغة الصغر والصغيرة والمتوسطة الحجم.

٢١-٧٨ وستستُخدم الموارد الخارجة عن الميزانية أيضا في رعاية الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل، بالتعاون مع الكيانات الحكومية، والمؤسسات الأكاديمية، والجامعات والهيئات الإقليمية، في المجالات المتصلة بالتنمية المنتجة وتنمية الشركات في القطاعين الزراعي والصناعي وفي بعض مجالات الخدمات؛ والسياسات المتعلقة بتسخير الابتكار لأغراض التنمية وبتكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ ومسار اقتصاد أمريكا اللاتينية.

٢١-٧٩ وتسمح الموارد الخارجة عن الميزانية للجنة بالاضطلاع بأنشطة تنفيذية في نطاق الولاية التي أقرتها البلدان الأعضاء في دورة اللجنة الرابعة والثلاثين المعقودة في سان سلفادور في آب/أغسطس ٢٠١٢. وسيولى اهتمام خاص لما تنص عليه في هذا الصدد، الأهداف الإنمائية للألفية، ولا سيما الهدف ٨: ''إقامة شراكة عالمية من أجل التنمية''، وكذلك الغاية ١٨ المتعلقة بتعميم منافع التكنولوجيات الجديدة، ولا سيما فيما يتعلق بالمعلومات والاتصالات.

البرنامج الفرعي ٣
سياسات الاقتصاد الكلي والنمو

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٧ ٤٨٧ ٦٠٠ دولار

٢١-٨٠ تتولى شعبة التنمية الاقتصادية المسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي وتدعمها في ذلك مكاتب اللجنة في بوينس آيرس، وبرازيليا، ومونتفيديو، وبوغوتا. وتقدم الشعبة توصيات بشأن السياسات ذات الصلة بأداء الاقتصاد الكلي في المنطقة بهدف التصدي للتحديات المتصلة بتوطيد النمو الاقتصادي الطويل الأجل في بيئة تمكينية بما يحقق الاستقرار، ويكفل أنماطا أكثر عدلا لتوزيع الدخل والقضاء على الفقر. وعلاوة على ذلك، تشارك مكاتب اللجنة في بوينس آيرس، وبرازيليا، ومونتفيديو، وبوغوتا بنشاط في تنفيذ عمل البرنامج الفرعي، إذ تقدم إسهامات فنية في المنشورات التحليلية الرئيسية للبرنامج الفرعي، وخدمات التعاون التقني إلى أصحاب المصلحة في كل من البلدان المضيفة.

٢١-٨١ وستواصل الشعبة إجراء البحوث التطبيقية في مجال أداء وسياسات الاقتصاد الكلي في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وفي المنطقة ككل؛ وصقل قدراتها على التنبؤ؛ وتوفير معلومات دقيقة وتحليلات وخيارات في مجال السياسات العامة وتوصيات آنية بشأنها من خلال منشوراتها المتكررة والمتخصصة، وحلقات العمل والحلقات الدراسية. وستواصل الشعبة أيضا دعم إنشاء وتشغيل شبكات تبادل الخبرات والممارسات الجيدة، وإتاحة أنشطة التعاون التقني وتقديم الخدمات الاستشارية عند الطلب.

٢١-٨٢ وسيُنفذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية الوارد بيانها في البرنامج الفرعي ٣ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢١-١٧

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: زيادة النمو المستدام اقتصاديا في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي عن طريق تعزيز وضع السياسات الملائمة في مجال الاقتصاد الكلي وتنفيذها

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) زيادة الوعي والفهم في أوساط مقرري السياسات وغيرهم من الأطراف المعنية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للقضايا الجارية والناشئة في مجال الاقتصاد الكلي في ظل بيئة شديدة التقلب	(أ) '١' نسبة القراء الذين يقولون إنهم استفادوا من التحليلات الواردة بشأن قضايا الاقتصاد الكلي في المنشورين المعنونين دراسة الحالة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ ولمحة عامة أولية عن اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وغيرهما من المنشورات المختارة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧٠ في المائة التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧٥ في المائة الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨٠ في المائة '٢' عدد الإشارات المرجعية إلى منشورات البرنامج الفرعي وأنشطته في المنشورات الصادرة عن المصارف المركزية والوزارات والهيئات التشريعية وغيرها من المصادر الرسمية مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٩ إشارات التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ إشارات الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠ إشارات
(ب) زيادة قدرة صانعي السياسات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على تحليل وتصميم وتنفيذ سياسات في مجال الاقتصاد الكلي تعزز النمو الاقتصادي على الأجل الطويل وتحسن تأثيره على المتغيرات الاجتماعية الرئيسية	(ب) '١' نسبة المشتركين في الشبكات التي ينظمها البرنامج الفرعي ممن يعتبرون أنشطة المنتديات والتوصيات التي تصدرها على صعيد السياسات الخاصة بمسائل الاقتصاد الكلي وسياسات تعزيز النمو في الأجل الطويل ''مفيدة'' أو ''مفيدة جدا'' بالنسبة لعملهم

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧٠ في المائة
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٠ في المائة
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨٥ في المائة
	'٢' عدد الإجراءات أو الخطوات أو التدابير التي تتخذها الحكومات الوطنية في مجال سياسات الاقتصاد الكلي مع وضع توصيات اللجنة في الاعتبار
	مقاييس الأداء
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٠ إجراءات أو خطوات أو تدابير
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ إجراءات أو خطوات أو تدابير
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١١ إجراءا أو خطوة أو تدبيرا

العوامل الخارجية

٢١-٨٣ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تكون ظروف تنمية المنطقة اقتصاديا مواتية وأن تراعي هذه البيئة لإحراز أقصى قدر من التقدم نحو تحقيق الرفاه الاقتصادي والاجتماعي لشعوب أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ و (ب) أن يقوم المجتمع الدولي بتقديم الدعم وإعطاء الأولوية لشواغل واحتياجات الدول الأعضاء في اللجنة في ما يتعلق بسياساتها للاقتصاد الكلي واستراتيجيات نموها المستدام اقتصاديا في سياق خطة التنمية الإقليمية والدولية. وفي هذا الصدد ستراعى المبادئ التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية، والصكوك المعتمدة في مؤتمرات القمة والمؤتمرات العالمية في المجالين الاقتصادي والاجتماعي.

النواتج

٢١-٨٤ سيتم خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)

'١' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع للخبراء للنظر في التقدم الجديد المحرز في مجال التنبؤ القصير الأجل (١)؛ اجتماع للخبراء بشأن مسألة مختارة ذات صلة بالروابط بين أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والاقتصاد العالمي (١)؛ اجتماع للخبراء بشأن مسألة مختارة تتعلق بسياسات الاقتصاد الكلي ذات أهمية كبيرة بالنسبة للمنطقة (١)؛ اجتماع للخبراء بشأن السياسة المالية يتناول الخبرات المكتسبة في مجالات التخطيط والميزنة والتقييم في بلدان المنطقة (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية)

'١' المنشورات المتكررة: الدراسة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، الفترة ٢٠١٣-٢٠١٤ (١)؛ الدراسة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ (١)؛ لمحة عامة أولية عن اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٢٠١٤ (١)؛ لمحة عامة أولية عن اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٢٠١٥ (١)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة عن الائتمانات والأسواق المالية البرازيلية وتطورها في العقدين الأولين من القرن الحادي والعشرين ومساهماتها في النمو الاقتصادي وتوزيع الدخل في تلك الفترة (١)؛ دراسة عن جانب ذي أولوية عالية يتعلق بحالة الاقتصاد الكلي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن مسألة ذات أولوية عالية تتعلق بالسياسة المالية المنفذة في المنطقة (١)؛ دراسة عن مسألة ذات أولوية عالية لها صلة بالتنمية المؤسسية في المنطقة (١)؛ دراسة عن مسألة ذات أولوية عالية لها صلة بالحالة الاقتصادية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن مسألة ذات أولوية عالية تتعلق بالسياسة النقدية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن موضوع ذي أولوية عالية له صلة بالنمو الاقتصادي المستدام، وسوق العمل، والمساواة في الفرص والمنظور الجنساني في المنطقة (١)؛ دراسة عن موضوع مختار في مجال التنمية الاقتصادي الكلي يتعلق باقتصاد أوروغواي في إطار هيكلي يعزز النمو (١)؛ دراسة عن القياس الاقتصادي والاجتماعي في كولومبيا (١)؛ دراسة عن ديناميات العمالة في الأرجنتين (١)؛ دراسة عن السياسات الرامية إلى تشجيع النمو الاقتصادي المستدام في المنطقة (١)؛ دراسة عن استراتيجيات تشجيع الاستثمار والتغيير الهيكلي في المنطقة (١)؛ دراسة عن ديناميات القطاع الخارجي وتأثيره على النمو في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن جوانب الحالة الاقتصادية في كولومبيا ذات الأهمية بالنسبة للمنطقة (١)؛

'٣' المواد التقنية: تطوير وتعهد مرصد للسياسات العامة المنفذة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي يقوم برصد وتقييم السياسات العامة المنفذة في المنطقة، مع التركيز على السياسة المالية والمواضيع المالية التي يتعين رصدها مسألة المساواة والمنظور الجنساني (٢)؛ القيام شهريا بإصدار النشرة الإحصائية عن أداء الاقتصاد البرازيلي (تصدر باللغات الإنكليزية والبرتغالية والإسبانية) (٢)؛ نشر مؤشرات الاقتصاد الكلي في الأرجنتين كل ثلاثة أشهر (٢)؛ القيام بانتظام بتحديث وتحسين قواعد البيانات المتعلقة بالأداء الاقتصادي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ولا سيما تلك التي تتضمن المعلومات اللازمة لإعداد المنشورات المتكررة آنفة الذكر (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: توفير خدمات التعاون التقني لبلدان المنطقة، بناء على طلبها، في ما يتعلق بتصميم وتنفيذ سياسات الاقتصاد الكلي الموجهة نحو النمو. وقد تشمل مجالات التعاون تنسيق سياسات الاقتصاد الكلي، وتصميم وتنفيذ السياسات المالية والإصلاحات الهيكلية، في جملة أمور (١)؛ توفير خدمات التعاون التقني للدول الأعضاء والهيئات الإقليمية، بناء على طلبها، في وضع نظم لرصد ونمذجة التنمية الاقتصادية وتصميم المؤشرات التحليلية (١)؛

'٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: التعاون مع الكيانات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية في دعم أنشطة تدريبية بشأن المسائل المتعلقة بالسياسة المالية ومؤسسات سوق العمل (١)؛

'٣' المشاريع الميدانية: المشاريع المقررة بشأن المسائل ذات الصلة بالسياسات المالية (١)؛ وبسياسات سوق العمل (١).

٢١-٨٥ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٣ في الجدول ٢١-١٨ أدناه.

الجدول ٢١-١٨

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الوظائف		
	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥		٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	
الفئة		(قبل إعادة تقدير التكاليف)				
الميزانية العادية						
الوظائف	٧٥٣٤,٧	٧١٧٤,٦		٣٠	٢٨	

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة) ٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	الوظائف ٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
غير الوظائف	٢٩٣,٢	٣١٣,٠	-	-
المجموع الفرعي	**٧ ٨٢٧,٩**	**٧ ٤٨٧,٦**	**٣٠**	**٢٨**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٣ ٤٦٣,٢	٣ ٤٦٢,٠	٧	٩
المجموع	**١١ ٢٩١,١**	**١٠ ٩٤٩,٦**	**٣٧**	**٣٧**

٢١-٨٦ يغطي مبلغ قدره ٦٠٠ ٤٨٧ ٧ دولار، يمثل نقصانا صافيا قدره ٣٠٠ ٣٤٠ دولار، تكاليف ٢٨ وظيفة (١ برتبة مد-١، ٤ برتبة ف-٥، ٦ برتبة ف-٤، ٣ برتبة ف-٣، ٤ برتبة ف-٢، و ١٠ وظائف ر م) (٦٠٠ ١٧٤ ٧ دولار)؛ والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٠٠٠ ٣١٣ دولار). يعزى النقصان الصافي البالغ ٣٠٠ ٣٤٠ دولار إلى الإلغاء المقترح لوظيفة واحدة برتبة ف -٢ ووظيفة واحدة من الرتبة المحلية، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧ (١٠٠ ٣٦٠ دولار) على النحو المبين في البند ٢ من الجدول ٢١-٦ أعلاه؛ وتقابله جزئيا زيادة في الاحتياجات المتصلة باجتماعات أفرقة الخبراء (٨٠٠ ١٩ دولار).

٢١-٨٧ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستستخدم موارد خارجة عن الميزانية يُتوقع أن تبلغ قيمتها ٠٠٠ ٤٦٢ ٣ دولار في إجراء البحوث التطبيقية وتقديم المساعدة التقنية والخدمات الاستشارية بهدف تحسين قدرات حكومات بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على وضع سياسات الاقتصاد الكلي الملائمة الرامية إلى كفالة النمو المطرد الطويل الأجل. وستسهم الموارد أيضا في تمويل عدة منشورات غير متكررة في إطار البرنامج الفرعي. وتكتسي الموارد الخارجة عن الميزانية أهمية بالغة بالنسبة للمنشورات وتقديم المساعدة التقنية والخدمات الاستشارية، عند الطلب، إلى المكاتب الوطنية للجنة. وعلاوة على ذلك، تموِّل الموارد أنشطة التعاون التقني من قبيل الخدمات الاستشارية المتعلقة بوضع وتنفيذ سياسات الاقتصاد الكلي الموجهة نحو النمو. وتنفَّذ المشاريع الميدانية في مجالات اللامركزية المالية؛ وسياسات سوق العمل والفئات الضعيفة؛ والسياسات المالية المعاكسة للدورات الاقتصادية، واستقرار الاقتصاد الكلي.

٢١-٨٨ وستدعم الموارد الخارجة عن الميزانية أنشطة تنفيذية ذات أولوية عالية ضمن نطاق الولاية التي أقرتها البلدان الأعضاء في دورة اللجنة الرابعة والثلاثين، المعقودة في سان سلفادور في آب/أغسطس ٢٠١٢. وفي سياق تصميم وتنفيذ أنشطة هذا البرنامج الفرعي، سيتم التركيز بوجه خاص على المساهمة في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، وبخاصة الهدف ٨: إقامة شراكة عالمية من أجل التنمية. ومن ثم ستسهم الموارد الخارجة عن الميزانية في إيلاء الأولوية لاستقرار الاقتصاد الكلي والسياسات الرامية إلى الحد من أوجه الضعف.

البرنامج الفرعي ٤
تمويل التنمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٠٦٩ ٧٠٠ ٢ دولار

٢١-٨٩ تضطلع شعبة تمويل التنمية بمسؤولية هذا البرنامج الفرعي. وهي تنفذ العمل التحليلي والمعياري والتنفيذي للبرنامج الفرعي الذي يتناول إنتاج التحليلات وتقديم التوصيات بشأن السياسات المتعلقة بتمويل التنمية، وذلك لمعالجة التحديات المتمثلة في كفالة توليد الموارد المالية وتوزيعها بكفاءة دعماً للتنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

٢١-٩٠ وسيركز عمل الشعبة في تنفيذ البرنامج الفرعي على تمويل سياسات التنمية، بما يشمل أنظمة الاقتصاد الكلي على الصعيدين المحلي والدولي، ووضع نظم مالية غير إقصائية لتشجيع المشاريع الصغيرة والمتوسطة وبرامج الحماية الاجتماعية؛ والنظام المالي الدولي والهياكل المالية الدولية، والتكامل والتعاون المالي. وفي هذا السياق، سيقوم البرنامج الفرعي بتوفير التحليلات والتوصيات المتعلقة بالتحديات التي تواجهها البلدان المتوسطة الدخل، ومصادر التمويل، من قبيل المساعدة الإنمائية الرسمية وآليات التمويل المبتكرة المتصلة ببرامج الحماية الاجتماعية وتنمية التمويل البالغ الصغر.

٢١-٩١ وسيجري تنفيذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المفصلة في إطار البرنامج الفرعي ٤ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢١-١٩

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز توليد الموارد المالية وتوزيعها بكفاءة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي من أجل دعم التنمية والمساواة

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تحسين قدرة صناع السياسات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على وضع وتنفيذ سياسات مالية لتوليد وتخصيص الموارد المحلية وحشد الموارد الخارجية من أجل التنمية	(أ) '١' ازدياد عدد السياسات والبرامج والخطط التي تعتمدها بلدان المنطقة فيما يتصل بتوليد وتخصيص الموارد المحلية وحشد الموارد الخارجية، والأخذ بأنظمة كلية حصيفة، تماشيا مع توصيات اللجنة والمنهجيات التي تتبعها

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢ من السياسات أو البرامج أو الخطط التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣ من السياسات أو البرامج أو الخطط الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤ من السياسات أو البرامج أو الخطط
	’٢‘ ازدياد النسبة المئوية للقراء الذين يقولون إنهم استفادوا مما يصدر عن اللجنة في المنشورات المتكررة من تحليلات ومن توصيات بشأن السياسات المتصلة بمسائل تمويل التنمية مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧٠ في المائة الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧٥ في المائة
(ب) تعزيز قدرة صناع السياسات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وغيرهم من الجهات المعنية على المساهمة في المناقشة المتعلقة بإعادة تشكيل الهياكل المالية العالمية والإقليمية المتصلة بالبلدان المتوسطة الدخل، والمساعدة الإنمائية الرسمية، وآليات التمويل المبتكرة	(ب) ’١‘ ازدياد عدد البلدان والمؤسسات الإقليمية التي تقدم إسهامات ومقترحات في منتديات النقاش العالمية والإقليمية والوطنية لتحسين الهياكل المالية على الصعيدين العالمي والإقليمي، تماشيا مع توصيات اللجنة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: بلدان اثنان التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٣ بلدان الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤ بلدان

العوامل الخارجية

٢١-٩٢ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي الأهداف والإنجازات المتوقعة منه بافتراض ما يلي: (أ) أن يقدم المجتمع الدولي الدعم لمعالجة شواغل الدول الأعضاء في اللجنة وتلبية احتياجاتها الملموسة المتعلقة بالسياسات المالية للتنمية، وأن يولي الأولوية لهذه الشواغل والاحتياجات؛ (ب) ستواجه أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي حالة يصعب جداً التنبؤ بها على الصعيد الدولي، تتسم بتزايد التقلبات المالية في تدفقات رؤوس الأموال الخاصة والرسمية والتقلبات في معدلات التبادل التجاري الحقيقية. ويصعب التنبؤ بالظروف التي ستطرأ على الحالة الدولية، التي تتواصل فيها فصول أزمة التمويل العقاري العالي المخاطر، ويمكن أن تنعكس هذه الحالة في شكل فترة طويلة من الركود، أو دورات جديدة من الكساد الاقتصادي في الاقتصادات المتقدمة النمو. وتتسم ديناميات الاقتصادات الناشئة، ولا سيما في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بحالة لا يمكن التكهن بتطوراتها أيضاً. ولذا فإن وضع السياسات المالية والقدرة على إدماجها في الأسواق المالية العالمية، إضافة إلى أدوات الانتفاع بها، ستخضع لكيفية تطور السياق الخارجي وللسيناريوهات التي ستطغى على سواها.

النواتج

٢١-٩٣ سيجري خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية): أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع للخبراء بشأن مسألة مختارة تتعلق بالبنيان المالي المحلي والإقليمي والعالمي (٢)؛ اجتماع للخبراء بشأن مسألة مختارة تتعلق بتمويل التنمية (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات المتكررة: تقرير عن تمويل التنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للفترة ٢٠١٣-٢٠١٤ (١)؛ تقرير عن تمويل التنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ (١)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة عن جانب ذي أولوية عالية للقطاع المصرفي الإنمائي (٢)؛ دراسة عن جانب ذي أولوية عالية للتكامل المالي على الصعيدين العالمي والإقليمي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ دراسة عن مسألة ذات أولوية عالية تتصل بتمويل الحماية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ دراسة عن مسائل ذات أولوية عالية تتصل بتمويل القطاعات الإنتاجية والتنمية المستدامة (٢)؛

'٣' المواد التقنية: وضع قاعدة للبيانات بشأن المتغيرات والمؤشرات المالية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وتحديثها بانتظام، ولا سيما تلك التي تحتوي على المعلومات اللازمة لإعداد المنشورات المتكررة السالفة الذكر (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: توفير خدمات التعاون التقني لبلدان ومؤسسات المنطقة، بناء على طلبها، في المجالات المتصلة بتصميم وتنفيذ خطط وسياسات تمويل التنمية الموجهة نحو التنمية المالية والإنتاجية (١)؛ توفير خدمات التعاون التقني لبلدان ومؤسسات المنطقة، بناء على طلبها، في المجالات المتصلة بتصميم وتنفيذ خطط وسياسات تمويل التنمية الموجهة نحو الحماية الاجتماعية (١)؛

'٢' المشاريع الميدانية: مشاريع بشأن المسائل المتعلقة بتمويل التنمية (١).

٢١-٩٤ ويرد في الجدول ٢١-٢٠ أدناه توزيع الموارد للبرنامج الفرعي ٤.

الجدول ٢١-٢٠

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٤

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الوظائف	١ ٩٠٢,٥	١ ٩٤٥,٤	٧	٧
غير الوظائف	١٥١,٠	١٢٤,٣	–	–
المجموع الفرعي	**٢ ٠٥٣,٥**	**٢ ٠٦٩,٧**	**٧**	**٧**
الموارد الخارجة عن الميزانية	١٥٦,٨	١٥٦,٠	–	–
المجموع	**٢ ٢١٠,٣**	**٢ ٢٢٥,٧**	**٧**	**٧**

٢١-٩٥ يعكس مبلغ ٧٠٠ ٠٦٩ ٢ دولار زيادة صافية قدرها ٢٠٠ ١٦ دولار ويغطي تكاليف ٧ وظائف (١ مد-١ و ٢ ف-٤ و ٢ ف-٢ ووظيفتان من الرتبة المحلية) (٤٠٠ ٩٤٥ ١ دولار)؛ والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٣٠٠ ١٢٤ دولار). وتُعزى الزيادة الصافية بقدر ٢٠٠ ١٦ دولار إلى ما يلي:

(أ) زيادة صافية في الاحتياجات المتعلقة بالوظائف (٩٠٠ ٤٢ دولار)، نتيجةً لاقتراح النقل الداخلي لوظيفة برتبة مد-١ (٤٠٠ ٤٣٧ دولار) من التوجيه التنفيذي والإدارة لترؤس شعبة تمويل التنمية؛ ويقابل ذلك جزئياً اقتراح النقل الخارجي لوظيفة برتبة ف-٥ إلى التوجيه التنفيذي والإدارة (٥٠٠ ٣٩٤ دولار)؛

(ب) ويقابل ما ورد أعلاه، جزئياً، انخفاض صاف في الاحتياجات تحت بند غير الوظائف (٧٠٠ ٢٦ دولار).

٢١-٩٦ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المتوقع أن تبلغ ٠٠٠ ١٥٦ دولار إجراء بحوث تطبيقية وخدمات استشارية تتعلق بالمساعدة التقنية من أجل تحسين قدرة حكومات دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على تعزيز البنيان المالي المحلي، بما في ذلك التمويل البالغ الصغر، وتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة، والخطط المالية للحماية الاجتماعية؛ ومسائل التكامل والتعاون على الصعيد الإقليمي بهدف إيجاد آليات جديدة لتمويل تنمية البلدان، والنظام المالي العالمي والبنيان المالي الدولي بما يشمل المسائل المتصلة بالمؤسسات المالية المتعددة الأطراف وخططها الإدارية.

٢١-٩٧ وستتيح الموارد الخارجة عن الميزانية للجنة أن تنجز الأنشطة التنفيذية ضمن نطاق الولاية التي وافقت عليها البلدان الأعضاء في الدورة الرابعة والثلاثين للجنة المعقودة في سان سلفادور في آب/أغسطس ٢٠١٢. وسيجري التركيز بوجه خاص على الأحكام ذات الصلة بالأهداف الإنمائية للألفية، لا سيما الهدف ٨: إقامة شراكة عالمية من أجل التنمية.

البرنامج الفرعي ٥
التنمية والمساواة على الصعيد الاجتماعي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٧٣١ ٤ دولار

٢١-٩٨ تضطلع شعبة التنمية الاجتماعية بمسؤولية هذا البرنامج الفرعي. وتقدم الشعبة توصيات بشأن السياسات المتعلقة بالمسائل المواضيعية التالية: (أ) تنفيذ نظم الحماية الاجتماعية القائمة على آليات مستدامة مالياً وأطر تضامن متكاملة، بهدف التأثير تدريجيا في المساواة والرعاية لدى الفئات الضعيفة؛ (ب) استخدام الموارد العامة بكفاءة لتنفيذ سياسات موسعة، مع التركيز على اكتساب أفراد الأسرة الذين بلغوا سن العمل قابلية للتوظيف بهدف الحد من الفجوات في الدخل والإنتاجية في سوق العمل؛ (ج) بناء المؤسسات الاجتماعية بهدف توجيه الجهود العامة والخاصة الرامية إلى وقف انتقال الفقر وعدم المساواة داخل الأجيال وفيما بينها؛ (د) تعزيز بروز نُهُج اجتماعية جديدة، ووضع برامج شاملة لدعم خطى التقدم لدى جميع فئات المجتمع، بما في ذلك الطبقات الفقيرة وذات الدخل المتوسط؛ و (هـ) تنظيم التفاعلات بين المؤسسات الرئيسية المشارِكة في شبكات الحماية الاجتماعية، أي الدولة، والسوق والأسرة، لإيجاد مواثيق اجتماعية تُفضي إلى سياسات طويلة الأجل وتُنتج أثراً إيجابياً في توزيع الدخل والأصول الأخرى.

٢١-٩٩ وستتمثل استراتيجية البرنامج الفرعي في إعداد البحوث التطبيقية وإجراء التحليلات ونشر النتائج وصياغة التوصيات المتعلقة بالسياسة العامة، من أجل تعزيز قدرة الجهات المعنية على التشخيص السليم للمسائل الاجتماعية لأغراض التطبيق في السياسات والبرامج. وسيكون من بين العناصر الهامة الأخرى للاستراتيجية تعزيز الشبكات القائمة من أجل إنتاج واستكمال ونشر المعلومات ذات الصلة وتيسير تبادل الخبرات والممارسات الجيدة فيما بين مقرري السياسات والعلماء وغيرهم من الأطراف المعنية. وستأخذ الاستراتيجية في الحسبان الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، المنبثقة عن المؤتمرات الرئيسية التي تعقدها الأمم المتحدة

في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي، بما فيها الأهداف المستمدة من إعلان الألفية، والتقدم المحرز في المفاوضات المتعلقة بخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

٢١-١٠٠ وسيجري تنفيذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المفصلة في إطار البرنامج الفرعي ٥ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢١-٢١

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تسريع عملية الحد من الفقر والحد من قلة المناعة الاجتماعية والنهوض بالمساواة الاجتماعية في المنطقة

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز قدرة الحكومات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على صياغة السياسات والبرامج التي تتصدي للمخاطر الاجتماعية الهيكلية والناشئة التي تؤثر على مختلف الفئات الاجتماعية الاقتصادية، مع اتباع نهج يقوم على حقوق الإنسان والمساواة	(أ) '١' ازدياد عدد السياسات والبرامج والخطط الاجتماعية التي تعتمدها بلدان المنطقة للتصدي للمخاطر الاجتماعية الهيكلية والناشئة، تماشيا مع مدخلات اللجنة وتوصياتها مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٦ التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩ '٢' زيادة نسبة المجيبين الذين يقولون إنهم استفادوا من التحليلات والتوصيات المتعلقة بالسياسات والبرامج الاجتماعية، والواردة في المنشور المعنون المشهد الاجتماعي لأمريكا اللاتينية وغيره من المنشورات المختارة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧٠ في المائة التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧٥ في المائة الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧٦ في المائة

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(ب) تدعيم القدرة التقنية لمؤسسات السياسة الاجتماعية على تعزيز الأثر الذي تحدثه الإجراءات العامة من حيث إعادة التوزيع، والنهوض بأوجه التعاضد فيما بين السياسات الاجتماعية، وإقامة صلات استباقية مع الكيانات الحكومية والجهات المعنية الأخرى فيما يتعلق بتوسيع شبكات الحماية الاجتماعية والحد من الفقر ومن أوجه التفاوت	(ب) '١' زيادة عدد مؤسسات السياسات الاجتماعية التي تعتمد برامج تتماشى مع توصيات اللجنة بشأن الابتكار المؤسسي في القطاع الاجتماعي وأشكال التواصل الجديدة بين الكيانات الحكومية والجهات المعنية مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٦ مؤسسات للسياسات الاجتماعية التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ مؤسسات للسياسات الاجتماعية الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩ مؤسسات للسياسات الاجتماعية '٢' زيادة عدد الجهات المعنية التي تقول إنها استفادت من خدمات التعاون التقني التي تقدمها اللجنة ومن الشبكات المواضيعية التي تنشئها في تعزيز الحوار والنهوض بقدرتها على تحسين الأثر الاجتماعي للإجراءات العامة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٠ جهات معنية التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١١ جهة معنية الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٢ جهة معنية

العوامل الخارجية

٢١-١٠١ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي الأهداف والإنجازات المتوقعة منه بافتراض ما يلي: (أ) أن يقدم المجتمع الدولي الدعم لمعالجة شواغل الدول الأعضاء في اللجنة وتلبية احتياجاتها المتعلقة بالتنمية الاجتماعية والنهج القائم على حقوق الإنسان في تناول مسائل الحماية والمساواة على الصعيد الاجتماعي، وأن يولي الأولوية لهذه الشواغل والاحتياجات وفقاً للمبادئ التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف المستمدة من إعلان الألفية؛ (ب) أن تواصل بلدان

المنطقة تقدمها باتجاه السياسات الاجتماعية القائمة على توافق أوسع نطاقاً وآفاق مستدامة على الأمد الطويل، بالتركيز على ما يلي: الحد من عدم المساواة والفقر وأوجه الضعف في الانتفاع من الركائز الرئيسية للتنمية الاجتماعية (التعليم، والصحة، والضمان الاجتماعي، والعمل اللائق، والمساعدة الاجتماعية)؛ التمكن من إيلاء اهتمام أكبر إلى المحدِّدات الاجتماعية للديناميات الاقتصادية؛ صياغة نهج للتنمية قائم على حقوق الإنسان؛ (ج) أن تعمل المجتمعات الإقليمية والدولية على تعزيز التنسيق بين مختلف المنظمات والكيانات المهتمة بالربط بين المسائل المطروحة في المجال الاجتماعي وما ينطوي على ذلك من اتجاهات ديمغرافية (الزيادة الديمغرافية، والشيخوخة، وانخفاض معدلات الخصوبة، والتغيرات في هيكل الأسرة) ومع الديناميات الاقتصادية، ولا سيما مسائل التجارة، وتحقيق التكامل، والتمويل الدولي، لإيجاد فرص جديدة للتنمية في سياق العولمة والاتجاهات الطويلة الأمد.

النواتج

١٠٢-٢١ سيجري خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع للخبراء بشأن صياغة توصيات جديدة للسياسات المتعلقة بحقوق فئات اجتماعية معينة (النساء، والأطفال، والشباب، والأقليات العرقية، والأشخاص ذوو الإعاقة) (١)؛ اجتماع للخبراء بشأن الإصلاحات المقترحة لتعزيز قدرات المؤسسات الاجتماعية في مجال تقرير السياسات، والعمل على تحسين التنسيق بين مختلف الموظفين الحكوميين في تصميم استراتيجيات التنمية الاجتماعية (١)؛ اجتماع خبراء للنظر في التعديلات اللازم إدخالها في السياسات التي تتناول المخاطر الاجتماعية الناشئة من منظور حقوق الإنسان والمساواة (١)؛ اجتماع خبراء لتقييم التقدم المحرز في جمع المعلومات المتعلقة بالإنفاق على الخدمات الاجتماعية وأثره من حيث إعادة توزيع الثروات في الحسابات القومية واستقصاءات الأسر المعيشية لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع خبراء لتقييم الاستحقاقات الفعلية لفئات محددة من السكان من الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والآثار المترتبة من حيث إعادة توزيع الثروات (١)؛ اجتماع خبراء لدراسة آليات زيادة التغطية الاجتماعية وكفالة المساواة التدريجية داخل نُظم الحماية الاجتماعية (١)؛ اجتماع خبراء لدراسة الاتجاهات الجديدة في نماذج الحماية الاجتماعية القائمة على الاشتراكات وغير القائمة على الاشتراكات، وأثرها في تحقيق المساواة (١)؛ اجتماع خبراء لدراسة التقدم المحرز في مجال الحوكمة، وتعزيز المواثيق الاجتماعية والحوار الاجتماعي والتحديات القائمة (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' المنشورات المتكررة: المشهد الاجتماعي لأمريكا اللاتينيةSocial Panorama of Latin America، طبعتا ٢٠١٤ و ٢٠١٥) (٢)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة عن إحدى قضايا التنمية الاجتماعية ذات الأولوية العالية في أوروغواي (١)؛ دراسة عن الممارسات الجيدة المتعلقة بوضع مواثيق اجتماعية وتعزيز الحوار الاجتماعي في صياغة السياسات الاجتماعية واستدامتها على الأمد الطويل (١)؛ دراسة عن طبيعة العلاقة بين المشاركة في القوى العاملة ونُظم الحماية الاجتماعية غير القائمة على الاشتراكات (١)؛ دراسة عن الابتكارات في شبكات الحماية الاجتماعية والنُظم الصحية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي فيما يتعلق بالاحتياجات المتغيرة في مجال رعاية الطفل ورعاية المسنين و/أو رعاية الأشخاص ذوي الإعاقة (١)؛ دراسة عن السياسات التي تتناول هياكل الأسرة واقتصاد الرعاية داخل النطاق الأوسع لنُظم الحماية الاجتماعية الوطنية (١)؛ دراسة عن اتجاهات السياسة العامة والتوصيات المتعلقة بحماية فئات اجتماعية معينة والنهوض بها (١)؛ دراسة عن الفقر والحماية الاجتماعية في كولومبيا (١)؛ دراسة عن الإنفاق على الخدمات الاجتماعية وتمويل الخدمات الاجتماعية في كولومبيا (١)؛ دراسة عن التقدم المحرز في تعزيز الحقوق الاجتماعية لفئات سكانية معينة، مع التركيز بوجه خاص على التغلب على الضعف والتمييز والاستبعاد (١)؛ دراسة عن تعزيز تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في تنفيذ السياسات والبرامج الاجتماعية (١)؛ دراسة عن سبل الحد من الفقر وتحسين توزيع الدخل من خلال تعزيز الأثر التوزيعي للإنفاق العام (١)؛

'٣' المواد التقنية: القيام، بناء على طلب الوكالات الأخرى وبالتعاون معها، بإعداد المدخلات الفنية للاجتماعات الحكومية الدولية بشأن الحماية الاجتماعية والمساواة، مثل جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومؤتمر القمة بين الاتحاد الأوروبي وجماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومؤتمر القمة الأيبيري – الأمريكي لرؤساء الدول والحكومات (١)؛ تعزيز شبكة المؤسسات الاجتماعية التابعة لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والشبكات الإلكترونية الأخرى في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني إلى البلدان والمؤسسات في المنطقة، بناء على طلبها، في المجالات المتعلقة بما يلي: (أ) تصميم السياسات الاجتماعية وتنفيذ البرامج الاجتماعية

وإدارة البرامج والمؤسسات الاجتماعية (١)؛ (ب) الحماية الاجتماعية والفئات الضعيفة (١)؛ (ج) رصد وتقييم الإنفاق على الخدمات الاجتماعية والسياسات الاجتماعية (١)؛

'٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: التعاون مع الكيانات الحكومية، والأوساط الأكاديمية، والمؤسسات غير الحكومية والإقليمية ودون الإقليمية، في الأنشطة التدريبية المتعلقة بما يلي: (أ) صياغة سياسات للتخفيف من حدة الفقر، وزيادة فرص الانتفاع بشبكات الحماية الاجتماعية، وتنمية قدرات مختلف الفئات الاجتماعية (١)؛ (ب) نشر السياسات المتعلقة بالحد من الفقر وبالمساواة (١)؛

'٣' المشاريع الميدانية: مشاريع في مجالات الحماية الاجتماعية، مع التركيز على الحقوق الاجتماعية ومجموعة من الركائز القائمة على الاشتراكات وغير القائمة على الاشتراكات؛ رصد الإنجاز النهائي للأهداف الإنمائية للألفية في مجالات معينة مثل الحد من الفقر المدقع وسوء التغذية، وتحسين مستويات التحصيل العلمي (١)؛ مشاريع في المجالات التالية: تعزيز نهج قائم على حقوق الإنسان ضمن نُظم الحماية الاجتماعية؛ الإنفاق على الخدمات الاجتماعية وأثره في إعادة توزيع الثروات؛ تحقيق الاستخدام الأمثل لتكنولوجيات المعلومات والاتصالات لصالح القطاعات الاجتماعية (١).

٢١-١٠٣ ويرد في الجدول ٢١-٢٢ أدناه توزيع الموارد للبرنامج الفرعي ٥.

الجدول ٢١-٢٢

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٥

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الوظائف	٤ ٤٩٤,٧	٤ ٥٤٨,٣	١٧	١٧
غير الوظائف	١٨٣,٠	١٨٣,١	–	–
المجموع الفرعي	**٤ ٦٧٧,٧**	**٤ ٧٣١,٤**	**١٧**	**١٧**
الموارد المقررة الأخرى الخارجة عن الميزانية	٢ ٣٨٢,٨	٢ ١٨٢,٠	٢	–
المجموع	**٧ ٠٦٠,٥**	**٦ ٩١٣,٤**	**١٩**	**١٧**

٢١-١٠٤ يعكس مبلغ ٤٠٠ ٧٣١ ٤ دولار زيادة صافية قدرها ٧٠٠ ٥٣ دولار، ويغطي تكاليف ١٧ وظيفة (١ مد-١، و ١ ف-٥، و ٥ ف-٤، و ٤ ف-٣، و ١ ف-٢، و ٥ وظائف من الرتبة المحلية

(٣٠٠ ٥٤٨ ٤ دولار)؛ والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (١٠٠ ١٨٣ دولار). وتُعزى الزيادة الصافية البالغ قدرها ٧٠٠ ٥٣ دولار إلى اقتراح النقل الداخلي لوظيفة برتبة ف-٣ (٤٠٠ ٢٦٨ دولار) من البرنامج الفرعي ٦، ويقابل ذلك جزئياً اقتراح بإلغاء وظيفة برتبة ف-٢ (٨٠٠ ٢١٤ دولار) تماشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧ على النحو المبين في البند ٢ من الجدول ٢١-٦ أعلاه.

٢١-١٠٥ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستُستخدم موارد خارجة عن الميزانية بمبلغ قدره ٠٠٠ ١٨٢ ٢ دولار لمساعدة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في تقييم وتصميم وتنفيذ السياسات والبرامج العامة للتعجيل بالحد من الفقر والنهوض بميثاق اجتماعي جديد، وهو أمر يكتسي أهمية بالغة من منظور المساواة الاجتماعية في المنطقة. وستركز الأنشطة على تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية المتعلقة بوفيات الأطفال، والقضاء على الفقر المدقع، والجوع والأمن الغذائي، والتعليم والصحة.

٢١-١٠٦ وستُستخدم الموارد أيضاً لتنفيذ أنشطة التعاون التقني، بناء على الطلب، في المجالات المتعلقة بالحماية الاجتماعية والفئات الضعيفة، وصياغة السياسات الاجتماعية، وإطلاق البرامج الاجتماعية وإدارة البرامج والمؤسسات الاجتماعية، وتقييم الإنفاق على الخدمات الاجتماعية، والسياسات الاجتماعية. وستجري أنشطة تدريبية في مجال صياغة السياسات الاجتماعية بهدف الحد من الفقر، وتوسيع نطاق شبكات الحماية الاجتماعية وتعزيز قدرات الفئات الاجتماعية.

٢١-١٠٧ والموارد الخارجة عن الميزانية تكمِّل أموال الميزانية العادية وتدعم الأنشطة التنفيذية ذات الأولوية العالية التي وافقت عليها بلدان المنطقة في الدورة الرابعة والثلاثين للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعقودة في سان سلفادور في آب/أغسطس ٢٠١٢. وسيجري إيلاء اعتبار خاص للأهداف الإنمائية للألفية المتفق عليها دولياً، ولا سيما الهدف ١ (القضاء على الفقر المدقع والجوع)، والهدف ٢ (تعميم التعليم الابتدائي)، والهدف ٤ (خفض معدل وفيات الأطفال).

البرنامج الفرعي ٦
تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٨٠٠ ٣٣٤ ٢ دولار

٢١-١٠٨ تتولى شعبة الشؤون الجنسانية مسؤولية هذا البرنامج الفرعي. وستواصل الشعبة التركيز على تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء في المؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والدول الأعضاء في هيئة رؤساء المؤتمر في جهودها الرامية إلى توليد معارف جديدة بشأن المؤشرات والإحصاءات الجنسانية، وبناء القدرات اللازمة لتطوير وتجميع الإحصاءات الجنسانية للاستعانة بها في صنع القرار، ولا سيما فيما يتعلق بالتمكين الاقتصادي للمرأة. وتتلقى الحكومات أيضاً مساعدات في وضع السياسات القائمة على الأدلة لأغراض تحقيق المساواة بين الجنسين.

٢١-١٠٩ وسينفَّذ هذا البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٦ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢١-٢٣

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: القيام بتعميم مراعاة المنظور الجنساني في استراتيجيات التنمية المستدامة التي تشمل الجميع في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز قدرة بلدان المنطقة على تنفيذ سياسات المساواة بين الجنسين، تماشيا مع الاتفاقات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان الخاصة بالمرأة	(أ) '١' ازدياد عدد الإجراءات المتعلقة بالسياسات التي تتخذ في المجالات ذات الأولوية التي تشملها أعمال مرصد المساواة بين الجنسين لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، تماشيا مع الاتفاقات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان الخاصة بالمرأة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤ إجراءات متعلقة بالسياسات الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٦ إجراءات متعلقة بالسياسات
(ب) تعزيز قدرة بلدان المنطقة على تنفيذ الاتفاقات الصادرة عن الدورة الثانية عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، لا سيما فيما يتصل بالتمكين الاقتصادي للمرأة، والاعتراف بعمل المرأة غير المأجور، ومساهمة المرأة في مجتمع المعلومات	(ب) '١' ازدياد عدد الإجراءات التي تعتمدها بلدان المنطقة فيما يتعلق بالسياسات، استجابة للاتفاقات الصادرة عن الدورة الثانية عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وبخاصة فيما يتصل بالتمكين الاقتصادي للمرأة، والاعتراف بعمل المرأة غير المأجور، ومساهمة المرأة في مجتمع المعلومات مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٢ إجراءً متعلقاً بالسياسات التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٦ إجراءً متعلقاً بالسياسات

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٨ إجراءً متعلقاً بالسياسات
	'٢' ازدياد عدد الإجراءات المتخذة في مجال السياسات، التي تستخدم مقاييس أو مؤشرات استخدام الوقت التي اقترحتها اللجنة، ولا سيما فيما يتعلق بتعزيز التمكين الاقتصادي للمرأة، أو الإجراءات التي نتجت عن تطبيق تلك المقاييس أو المؤشرات
	مقاييس الأداء
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٤ إجراءات متعلقة بالسياسات
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ إجراءات متعلقة بالسياسات
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠ إجراءات متعلقة بالسياسات
	'٣' ازدياد عدد الجهات المعنية التي تقول إنها قد استفادت من أعمال التعاون التقني التي تضطلع بها اللجنة، ومن المشاركة في أنشطة التعاون التقني التي تيسرها على الصعيد الأفقي فيما بين بلدان الجنوب، اللجنة، دعما لتنفيذ الاتفاقات الصادرة عن الدورة الثانية عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، لا سيما فيما يتصل بالتمكين الاقتصادي للمرأة، والاعتراف بعمل المرأة غير المأجور، ومساهمة المرأة في مجتمع المعلومات
	مقاييس الأداء
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٢ جهة معنية
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٦ جهة معنية
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٨ جهة معنية

العوامل الخارجية

٢١-١١٠ من المتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تستمر خطة تحقيق المساواة بين الجنسين في المنطقة في اجتذاب الدعم من الأطراف المعنية الرئيسية، في إطار من الاستقرار السياسي والحكم الديمقراطي؛ (ب) أن يستمر المجتمع الدولي في تقديم الدعم وإيلاء الأولوية لتعميم المنظور الجنساني في السياسات العامة للدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بوصفه أحد العناصر الأساسية للتنمية الإقليمية والدولية. وتحقيقاً لهذا الغرض، سيواصل المجتمع الدولي والإقليمي تأييده وعمله فيما يتعلق بالمبادئ التوجيهية الصادرة عن الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وبالأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً.

النواتج

٢١-١١١ سيتم خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' اجتماع هيئة رؤساء المؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات. اجتماعات هيئة رؤساء المؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بما في ذلك إعداد التقارير عن أنشطة أمانة اللجنة والوثائق الفنية (عن النصفين الأول والثاني من عام ٢٠١٤ والنصفين الأول والثاني من عام ٢٠١٥) (٤)؛

'٢' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعان مشتركان بين الوكالات مع برامج الأمم المتحدة وصناديقها ووكالاتها المتخصصة، بما في ذلك إعداد وثائق فنية داعمة والتقارير ذات الصلة (اجتماع في عام ٢٠١٤ واجتماع في عام ٢٠١٥) (٢)؛

'٣' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماعات الخبراء للنظر في القضايا ذات الأولوية التي تمخضت عنها الدورة الثانية عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وسيُنظَر في المواضيع التالية: (أ) تقييم أفضل الممارسات والتحديات في تنفيذ السياسات الجنسانية استناداً إلى تقارير مرصد المساواة بين الجنسين لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ (ب) الترويج لبرنامج عمل اقتصادي لتحقيق المساواة بين الجنسين؛ (ج) تحديد القضايا الناشئة؛ (د) تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتمكين الاقتصادي للمرأة؛ (هـ) تنفيذ سياسات تعميم المنظور الجنساني في المنطقة؛ (و) تحليل السياسات المنصفة المتعلقة بالمساواة بين الجنسين (٦)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' المنشورات المتكررة: أعداد من سلسلة ''المرأة والتنمية'' Mujer y desarrollo، التي ستركز على مواضيع من قبيل: (أ) التحويلات المالية، والحماية الاجتماعية، والمساواة في العلاقات والمسؤوليات الأسرية (١)؛ (ب) الفقر القائم على نوع الجنس ورصد التقدم المحرز نحو تحقيق الهدفين ١ و ٣ من الأهداف الإنمائية للألفية (١)؛ (ج) سياسات العمل المتعلقة بالتمكين الاقتصادي للمرأة (١)؛ (د) السياسات الرامية إلى تقاسم المسؤوليات في الأسر المعيشية وفي سوق العمل (١)؛ (هـ) إحراز تقدم في تنفيذ نتائج الدورة الثانية عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ (و) التقييم الإقليمي للتقدم المحرز في تعميم مراعاة المنظور الجنساني في هياكل الدولة في فترة الـ ٢٠ عاماً المنصرمة منذ إعلان ومنهاج عمل بيجين (١)؛ (ز) قيمة ما تقوم به المرأة من عمل غير مدفوع الأجر (١)؛ (ح) تمكين المرأة ودور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (١)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة إقليمية مقارنة عن الحسابات الفرعية لقياس قيمة ما تقوم به المرأة من عمل غير مدفوع الأجر (١)؛ دراسة إقليمية عن التقدم المحرز بشأن التمكين الاقتصادي للمرأة، مع التركيز على نظم الرعاية في المنطقة (١)؛ دراسة عن القضايا المتعلقة بإدراج منظورات المساواة بين الجنسين في جهود التنمية في بلدان المنطقة، وفقاً للمجالات التي تم تناولها في الدورة الرابعة والثلاثين للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والدورة الثانية عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٣)؛

'٣' المواد التقنية: التحديث الموضوعي والتقني للموقع الشبكي لمرصد المساواة بين الجنسين لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بالبيانات التي تقدمها السلطات الحكومية دورياً (٢)؛ تحديث الموقع الشبكي للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي فيما يتعلق بالإحصاءات الجنسانية ببيانات مستقاة من الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية لعام ٢٠١٢ وغيرها من المصادر (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني إلى البلدان والمؤسسات، بناء على طلبها، في صياغة السياسات العامة بغرض تعميم مراعاة المنظور الجنساني، وفي مجال البناء المؤسسي لفائدة الوكالات والكيانات الحكومية المسؤولة عن السياسات والبرامج المتعلقة بالمرأة، وغيرها من الوكالات القطاعية ذات الصلة (١)؛ توفير التعاون التقني للبلدان والمؤسسات، بناء على طلبها، بشأن المنهجيات المتعلقة بصياغة واستخدام المؤشرات المتعلقة

بنوع الجنس وباستخدام المؤشرات الجنسانية (١)؛ تقديم الدعم للتعاون التقني فيما بين بلدان الجنوب على الصعيد الأفقي بين البلدان، بناءً على طلبها، بشأن المسائل المتعلقة بتنفيذ منهاج عمل بيجين، والأهداف الإنمائية للألفية، ونتائج الدورة الثانية عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛

'٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: وضع برنامج للتدريب على السياسات العامة المتعلقة بالمسائل الجنسانية، بما فيها دورات التعلم عن بعد، التي تلبي احتياجات الوكالات الحكومية في المجالات التالية: (أ) المنهجيات المتعلقة بصياغة المؤشرات المتعلقة بنوع الجنس وقياسها؛ (ب) تعميم مراعاة المنظور الجنساني في سياسات التنمية؛ (ج) أدوات البحث اللازمة للتمكين الاقتصادي (١)؛

'٣' المشاريع الميدانية: مشروع للتعاون التقني في مجالات عمل المرأة غير المدفوع الأجر وتوفير الحماية الاجتماعية للمرأة؛ والتمكين الاقتصادي للمرأة؛ وتحقيق المساواة بين الجنسين والتنمية المستدامة (١).

٢١-١١٢ ويرد في الجدول ٢١-٢٤ أدناه توزيع الموارد المخصصة للبرنامج الفرعي ٦.

الجدول ٢١-٢٤

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٦

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
		٢٠١٤-٢٠١٥		
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	(قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الوظائف	٢ ٤٢٩,٢	٢ ١٦٠,٨	٩	٨
غير الوظائف	١٧٤,٠	١٧٤,٠	–	–
المجموع الفرعي	**٢ ٦٠٣,٢**	**٢ ٣٣٤,٨**	**٩**	**٨**
الموارد الخارجة عن الميزانية	١ ١٠٢,٥	٩١٠,٠	١	١
المجموع	**٣ ٧٠٥,٧**	**٣ ٢٤٤,٨**	**١٠**	**٩**

٢١-١١٣ يغطي مبلغ ٨٠٠ ٣٣٤ ٢ دولار، الذي يعكس انخفاضاً صافياً قدره ٤٠٠ ٢٦٨ دولار، تكاليف ٨ وظائف (١ مد-١، و ١ ف-٥، و ١ ف-٤، و ١ ف-٣، و ٢ ف-٢ ووظيفتين من الرتبة المحلية) (٨٠٠ ١٦٠ ٢ دولار)؛ والاحتياجات من الموارد غير المتعلقة بالوظائف (٠٠٠ ١٧٤ دولار). ويعزى الانخفاض البالغ قدره ٤٠٠ ٢٦٨ دولار إلى النقل الخارجي المقترح لإحدى الوظائف من الرتبة ف-٣ إلى البرنامج الفرعي ٥.

٢١-١١٤ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستُستَخدَم الموارد المتوقعة الخارجة عن الميزانية وقدرها ٩١٠ ٠٠٠ دولار لدعم الزيادة في قدرات الأطراف المعنية في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لأغراض رصد الاتجاهات المتعلقة بنوع الجنس ووضع سياسات مستدامة لتحسين الظروف المعيشية للمرأة وحقوق الإنسان التي لها، لا سيما من أجل إحراز تقدم في تنفيذ الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والنهوض بها، حسبما هو مذكور في الاتفاقات الدولية وتوافق آراء برازيليا وتوافقات الآراء الإقليمية المعتمدة في دورات سابقة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

٢١-١١٥ وستُستَخدَم الموارد الخارجة عن الميزانية أيضاً لتوفير خدمات استشارية بشأن السياسات العامة لتحقيق المساواة بين الجنسين وتعميم مراعاة المنظور الجنساني، التي تشمل لا آليات المساواة بين الجنسين فحسب بل أيضاً عدة منظمات عامة أخرى من بينها وزارات التنمية الاجتماعية، والمعاهد الوطنية للإحصاء، ووزارات الدفاع؛ ودعم توليد ونشر المعارف وخدمات التعاون التقني لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن استخدام المؤشرات المتعلقة بنوع الجنس لأغراض السياسات العامة، ولا سيما في مجالات الحماية الاجتماعية، والعمل بدون أجر، والتكافؤ بين الجنسين في سوق العمل، والمشاركة في صنع القرار، والقضاء على الفقر، والعنف القائم على نوع الجنس؛ وتقديم الخدمات الاستشارية التقنية، بحسب الطلب، لتعزيز قدرات الحكومات على تعميم مراعاة المنظور الجنساني في سياسات القطاع العام وتنفيذ السياسات والبرامج المتعلقة بالمرأة. وسيُقدَّم الدعم لجهود التعاون فيما بين بلدان الجنوب بناء على طلب البلدان فيما يتعلق بالامتثال لمنهاج عمل بيجين، والأهداف الإنمائية للألفية، ونتائج الدورة الثانية عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

٢١-١١٦ وتكمل الموارد الخارجة عن الميزانية أموال الميزانية العادية وهي تدعم الأنشطة التشغيلية ذات الأولوية العالية التي وافقت عليها بلدان المنطقة، على النحو المبين في توافق الآراء الإقليمي المعتمد في الدورة الحادية عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وفي الدورة الرابعة والثلاثين للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعقودة في سان سلفادور في آب/أغسطس ٢٠١٢. وسيولى اهتمام خاص إلى ما يلي: (أ) الأهداف الإنمائية للألفية، ولا سيما الهدف ٣ (تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة)؛ (ب) نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥؛ (ج) اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وبروتوكولها الاختياري؛ (د) استعراض تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد مرور ١٥ عاماً.

البرنامج الفرعي ٧
السكان والتنمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٨٠٠ ٧٢٤ ٣ دولار

٢١-١١٧ يتولى المركز الديمغرافي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التابع لشعبة السكان باللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، مسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي. وتقدم الشعبة توصيات في مجال السياسات فيما يتصل بتحليل وإدراج المتغيرات الاجتماعية الديمغرافية لدى صياغة سياسات وبرامج التنمية وتنفيذها. وهي تعمل أيضاً بمثابة أمانة فنية للمؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ وتوفر التدريب في مجال الدراسات الديمغرافية والسكانية للموظفين الفنيين في المؤسسات الوطنية من أجل تعزيز قدرة البلدان على رصد الاتجاهات السكانية ومعالجة قضايا السكان والتنمية؛ وتوفر الدعم لبلدان المنطقة في سياق متابعة برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، امتثالا لاستراتيجية تنفيذ خطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، في متابعة لحالة تنفيذ الأهداف والغايات المستمدة من إعلان الألفية وغيره من الوثائق الختامية الصادرة عن المؤتمرات الدولية فيما يتصل بالقضايا السكانية. وسيركز البرنامج الفرعي على ضرورة تحديد استراتيجيات استشرافية إقليمية وتنفيذها بمجرد تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية بعد عام ٢٠١٥.

٢١-١١٨ وسينفَّذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية الواردة تفاصيلها في إطار البرنامج الفرعي ٦ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢١-٢٥

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحسين إدماج القضايا السكانية في السياسات والبرامج الإنمائية لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) زيادة قدرة الجهات المعنية بقضايا السكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على رصد الاتجاهات السكانية والتصدي للقضايا السكانية والإنمائية لأغراض وضع السياسات والبرامج الاجتماعية - الديمغرافية	(أ) '١' ازدياد عدد الجهات المعنية بقضايا السكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، التي تستخدم المعارف والمنهجيات والأدوات الديمغرافية والمعلومات المتعلقة بالسكان والتنمية الصادرة عن اللجنة

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣٥ جهة معنية التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤٠ جهة معنية الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤٥ جهة معنية
	'٢' ازدياد نسبة المشاركين في الحلقات الدراسية أو حلقات العمل أو الدورات التدريبية أو أنشطة التعاون التقني الذين يقولون إنهم استفادوا من خدمات التعاون التقني التي تقدّمها اللجنة في مجال رصد الاتجاهات السكانية والتصدي للقضايا السكانية والإنمائية لأغراض الاستخدام في السياسات والبرامج الاجتماعية - الديمغرافية مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧١ في المائة التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧٢ في المائة الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧٣ في المائة
(ب) زيادة القدرة التقنية لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على رصد وتنفيذ توصيات وأهداف برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وغيره من الاتفاقات الدولية المتصلة بهذه القضايا	(ب) '١' ازدياد عدد الإجراءات الجديدة أو الإضافية التي تتخذها بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لرصد وتنفيذ أهداف وتوصيات الاتفاقات الدولية الرئيسية المتصلة بميدان السكان والتنمية مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٣٥ إجراءاً التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤٠ إجراءاً الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤٥ إجراءاً

العوامل الخارجية

٢١-١١٩ من المتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) استقرار الأحوال في الاقتصاد العالمي وفي الإدارة السياسية والاجتماعية والاقتصادية والمؤسسية في بلدان المنطقة بما يتيح للبلدان الإبقاء على القضايا الاجتماعية الديمغرافية والقضايا المتصلة بها ضمن أولوياتها؛ (ب) أن يقدم المجتمع الدولي

الدعم ويمنح الأولوية لشواغل واحتياجات الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي فيما يتعلق بتنفيذ توصيات برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، والاستراتيجية الإقليمية لتنفيذ خطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وفقا للمبادئ التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية، (ج) أن يولي المجتمع الإقليمي الأولوية للإدراج الفعلي للعوامل الاجتماعية والديمغرافية في تصميم وتطبيق السياسات والبرامج الاجتماعية من أجل تحسين فعاليتها.

النواتج

١٢٠-٢١ سيتم خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية الذي ينعقد أثناء الدورات: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية للمؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية، بما في ذلك إعداد الوثائق الفنية والتقارير المتعلقة بالمتابعة التي تجرى كل سنتين لخطة العمل الإقليمية المتعلقة بالسكان والتنمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وخطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة، وإعلان برازيليا، وميثاق سان خوسيه لحقوق كبار السن (١)؛

'٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع خبراء لتحليل أولويات المنطقة فيما يخص السكان الأصليين، والأشخاص المنحدرين من أصل أفريقي، والشيخوخة أو المهاجرين، باستخدام نهج مراع للمنظور الجنساني (١)؛ اجتماع خبراء للنظر في جولة تعدادات السكان لعام ٢٠١٠ (١)؛ اجتماع خبراء لبحث التقدم المحرز في تنفيذ توصيات مؤتمر السكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماعات بشأن التغيرات الديمغرافية وآثارها على التنمية (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات المتكررة: المرصد الديمغرافي (*Demographic Observatory*) (٢)؛ مجلة ملاحظات سكانية *Revista Notas de Población* لنشر نتائج البحوث والدراسات المتعلقة بالسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٤)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: وثيقة عن الديناميات الديمغرافية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، باستخدام نهج مراع للمنظور الجنساني (١)؛ دراسة عن قضايا السكان والتنمية

التي يحددها المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية لعام ٢٠١٣ لاجتماعه الذي سيعقد في عام ٢٠١٥ (١)؛ دراسات عن القضايا ذات الأولوية العالية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن الهجرة، والاتجاهات الديمغرافية أو الشيخوخة، باتباع نهج مراع للمنظور الجنساني (٣)؛ دراسات عن القضايا ذات الأولوية العالية بشأن الاتجاهات الديمغرافية بين السكان الأصليين والأشخاص المنحدرين من أصل أفريقي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ دراسات عن حالة الظواهر الديمغرافية في المنطقة، باتباع نهج مراع للمنظور الجنساني (٣)؛ دراسات عن الآثار الاجتماعية والاقتصادية للديناميات الديمغرافية في المنطقة، باستخدام نهج مراع للمنظور الجنساني (٢)؛

'٣' الكتيبات، وصحائف الوقائع، واللوحات البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: نشرات إعلامية عن الشيخوخة، بها معلومات عن التقدم الذي أحرزته بلدان المنطقة في صياغة وتنفيذ السياسات المتعلقة بالمسنين (٢)؛ أعداد من مجلة *Redatam Informa* وتوزيع محتواها من خلال الموقع الإلكتروني للبرنامج الفرعي (٢)؛

'٤' المواد التقنية: دراسة تقنية عن المنهجية المستخدمة في وضع التوقعات السكانية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة تقنية عن نتائج جولة تعدادات السكان لعام ٢٠١٠ (١)، وضع وتحديث برامج حاسوبية لتيسير استخدام البيانات السكانية المستقاة من التعدادات والاستقصاءات والإحصاءات الحيوية، استناداً إلى نظام استعادة بيانات تعداد المناطق الصغيرة بواسطة الحواسيب الخفيفة، ونظم المعلومات الجغرافية (٢)، وضع نماذج حاسوبية للتوقعات السكانية على الصعيدين الوطني ودون الوطني (٢)؛ تعهُّد وتحديث قاعدة بيانات عن مشروع التوزيع المكاني للسكان والتوسع الحضري في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ تعهد وتحديث بنك المعلومات المتعلق بالشعوب الأصلية والمنحدرين من أصل أفريقي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ تعهد وتحديث بنك المعلومات المتعلق بالشيخوخة لمتابعة الاستراتيجية الإقليمية لتنفيذ خطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، باستخدام نهج مراع للمنظور الجنساني (٢)؛ تعهُّد وتحديث قاعدة البيانات المتعلقة بالهجرة الداخلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ تعهد وتحديث قاعدة البيانات المتعلقة بالاتجاهات الديمغرافية والتوقعات السكانية موزعة حسب الجنس والسن (٢)؛ تعهد وتحديث بنك المعلومات المتعلقة بالهجرة الدولية من أجل برنامج بحوث الهجرة الدولية في أمريكا اللاتينية (٢)؛ تعهد وتحديث بنك المعلومات الإقليمية عن تعدادات السكان والمساكن والإحصاءات الحيوية (٢)؛ تعهد وتحديث النظام الإقليمي للمؤشرات اللازمة لمتابعة برنامج العمل الذي اعتمده المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (٢)؛ تعهد بنك معلومات السياسات والبرامج المتعلقة

بالسكان والتنمية، وتحديثه سنوياً (٢)؛ التحديث الدوري لمحتويات الموقع الإلكتروني للبرنامج الفرعي الذي يمكن الوصول إليه عن طريق البوابة الإلكترونية للجنة (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، بناء على طلبها، في مجال جمع البيانات والتحليلات الديمغرافية والمنهجيات اللازمة لإعداد التوقعات والتقديرات السكانية (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني لبلدان المنطقة التي تطلب تلك الخدمات من أجل تصميم واستخدام التطبيقات الحاسوبية المتعلقة بنظام استعادة بيانات تعداد المناطق الصغيرة بواسطة الحواسيب الخفيفة (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة بشأن الاتجاهات الديمغرافية بين السكان الأصليين والمنحدرين من أصل أفريقي (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، بناء على طلبها، في المجالات المتصلة بخطة العمل الإقليمية المتعلقة بالسكان والتنمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والاستراتيجية الإقليمية لتنفيذ خطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، باستخدام نهج مراع للمنظور الجنساني (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، بناء على طلبها، في المجالات المتعلقة بإدراج المتغيرات الاجتماعية الديمغرافية في السياسات والبرامج والمشاريع الإنمائية، باستخدام نهج مراع للمنظور الجنساني (١)؛ تقديم خدمات الدعم التقني إلى المنتديات الحكومية الدولية في المنطقة بشأن قضايا السكان والتنمية (١)؛

'٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: حلقة عمل بشأن إدراج المتغيرات الاجتماعية والديمغرافية في السياسات والبرامج والمشاريع الإنمائية (١)؛ دورة إقليمية مكثفة عن التحليل الديمغرافي تمتد حوالي ثلاثة أشهر ونصف، موجهة إلى المهنيين الذين يُفضَّل أن تكون لهم صلة بالمكاتب الإحصائية الوطنية في المنطقة، وأيضاً إلى المجالات الأخرى التي تحتاج تدريباً متخصصاً على التحليل الديمغرافي (١)؛ التعاون مع الكيانات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية لتطوير أنشطة التدريب بشأن القضايا الناشئة المتعلقة بالسكان والتنمية (١)؛ حلقات عمل بشأن استعمال التطبيقات الحاسوبية المتصلة بنظام استرجاع بيانات التعداد للمناطق الصغيرة بواسطة الحواسيب الخفيفة وإنشاء قواعد البيانات ذات الصلة (٤)؛ حلقتا عمل بشأن تطبيق منهجيات وأدوات جديدة في التحليلات والتوقعات الديمغرافية (٢)؛

'٣' المشاريع الميدانية: مشاريع في مجالات الهجرة، والأثر الاجتماعي والاقتصادي للديناميات السكانية، والسكان الأصليين والسكان المنحدرين من أصول أفريقية والشيخوخة باستخدام نهج مراع للفروق بين الجنسين (١).

٢١-١٢١ ويرد في الجدول ٢١-٢٦ أدناه توزيع الموارد المخصصة للبرنامج الفرعي ٧.

الجدول ٢١-٢٦

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٧

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
		٢٠١٤-٢٠١٥		
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	(قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الوظائف	٣٦٩٤,٩	٣٥٤٩,٦	١٦	١٥
غير الوظائف	١٧٥,٢	١٧٥,٢	–	–
المجموع الفرعي	**٣٨٧٠,١**	**٣٧٢٤,٨**	**١٦**	**١٥**
الموارد الخارجة عن الميزانية	١٧٣٥,٢	١٧٢٨,٠	١	–
المجموع	**٥٦٠٥,٣**	**٥٤٥٢,٨**	**١٧**	**١٥**

٢١-١٢٢ يغطي مبلغ قدره ٨٠٠ ٧٢٤ ٣ دولار، ويعكس انخفاضاً قدره ٣٠٠ ١٤٥ دولار، تكاليف ١٥ وظيفة (١م د-١، و ١ ف-٥، و ٢ ف-٤، و ٣ ف-٣، و ١ ف-٢، و ٧ وظائف ر م) (٦٠٠ ٥٤٩ ٣ دولار)؛ والاحتياجات من الموارد غير المتعلقة بالوظائف (٢٠٠ ١٧٥ دولار). ويعزى الانخفاض البالغ قدره ٣٠٠ ١٤٥ دولار إلى الإلغاء المقترح لوظيفة من الرتبة المحلية، بما يتماشى مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في البند ٢ من الجدول ٢١-٦ من هذا التقرير.

٢١-١٢٣ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستسهم الموارد المتوقعة الخارجة عن الميزانية وقدرها ٠٠٠ ١٧٢٨ دولار في تعزيز قدرة البلدان على تحليل ورصد الديناميات الديمغرافية في المنطقة والتنبؤ بها، بما يتيح في نهاية المطاف دعم البلدان في إدراج العوامل الاجتماعية والديمغرافية في تصميم وتنفيذ السياسات العامة. وسيوجه التركيز إلى مسائل الشيخوخة وحقوق كبار السن والشعوب الأصلية والأشخاص المنحدرين من أصل أفريقي والهجرة وتنقل السكان والآثار الاجتماعية والاقتصادية للديناميات السكانية والتدريب في مجال السكان والتنمية. وعلاوة على ذلك، ستسهم الموارد الخارجة عن الميزانية في متابعة الاتفاقات الدولية المتعلقة بشؤون السكان، بما في ذلك خطة العمل الإقليمية المتعلقة بالسكان والتنمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ وبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والاستراتيجية الإقليمية لتنفيذ خطة عمل مدريد

الدولية المتعلقة بالشيخوخة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والغايات والأهداف الواردة في إعلان الألفية ذات الصلة.

٢١-١٢٤ وتكمل الموارد الخارجة عن الميزانية أموال الميزانية العادية وتدعم بقدر كبير الأنشطة التنفيذية ذات الأولوية العالية التي وافقت عليها دول المنطقة في الدورة الرابعة والثلاثين للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعقودة في السلفادور في آب/أغسطس ٢٠١٢. وسيولى انتباه خاص للبلدان التي تجري تعداداتها خلال العقد ٢٠١٠، وخطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة، وخطة عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، والأحكام ذات الصلة من الأهداف الإنمائية للألفية، ولا سيما الهدف ٤: تخفيض معدل وفيات الأطفال، وتحديداً ما يتعلق منها بالقضايا المتصلة بإدراج المتغيرات الديمغرافية في البرمجة الاجتماعية والاقتصادية، والهدف ٥: تحسين الصحة النفاسية، وخاصة فيما يتعلق بالغاية ٥ باء: إتاحة فرص الاستفادة من خدمات الصحة الإنجابية للجميع بحلول عام ٢٠١٥، وما يتصل بذلك من مؤشرات.

البرنامج الفرعي ٨

التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٠٠ ١١٠ ٥ دولار

٢١-١٢٥ تقع مسؤولية هذا البرنامج الفرعي على عاتق شعبة التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية. وتتولى الشعبة مسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي، بالتنسيق الوثيق مع المكاتب والشعب الأخرى التابعة للجنة، بهدف تعميم اتباع النهج الشامل للتنمية المستدامة في برنامج عمل اللجنة، وخاصة فيما يتعلق بتَغيُّر المناخ والهدف ٧ من الأهداف الإنمائية للألفية.

٢١-١٢٦ ويعنى البرنامج الفرعي بمجالين أساسيين لتعزيز قدرات بلدان المنطقة. ويركز المجال الأول على تقييم التقدم المحرز في مجال التنمية المستدامة في المنطقة، وتقييم مخاطر الكوارث وإدارة المخاطر والتكيف مع تقلب المناخ وتغيره. ويتعلق مجال العمل الثاني بإدماج معايير الاستدامة في السياسات العامة وبناء المؤسسات للإدارة البيئية، ويشمل مسائل مثل التنمية الحضرية، واستخدام الأراضي والمناطق الحضرية الكبرى. ويشمل أيضا متابعة الاتفاقات الدولية والإقليمية للتنمية المستدامة، مع الإشارة إلى كيفية ارتباط هذه المسألة بالتجارة الدولية وأسواق السلع والخدمات البيئية.

٢١-١٢٧ وتتمثل المعالم الرئيسية للعملية على الصعيدين السياسي والمؤسسي في عقد المنتدى المعني بتطبيق التنمية المستدامة في المنطقة، الذي تنظمه اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بالاشتراك مع المنتدى الدولي على أساس الإصلاحات المؤسسية المستمدة من مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو+٢٠)، وعملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، ومتابعة اتفاقات خطة العمل الإقليمية

الصادرة عن الاجتماع الإقليمي للوزراء والسلطات الرفيعة المستوى المعنيين بالإسكان وقطاع التنمية الحضرية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومنتدى وزراء البيئة في المنطقة.

٢١-١٢٨ وسينفَّذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية الوارد بيانها بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٨ من البرنامج ١٨ من الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢١-٢٧

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحسين إدماج القضايا البيئية والقضايا المتعلقة بإدارة المناطق الحضرية في السياسات الاقتصادية والاجتماعية والسياسات المتعلقة باستغلال الأراضي، في إطار التنمية المستدامة وتغير المناخ

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) زيادة قدرات بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على دمج معايير الاستدامة في سياسات وتدابير التنمية، بما في ذلك السياسات المتعلقة بالمستوطنات البشرية	(أ) '١' ازدياد عدد السياسات والتدابير التي تعتمدها بلدان المنطقة وتدمج فيها معايير الاستدامة تماشيا مع توصيات اللجنة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٨ بلدان التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ بلدان الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١١ بلدا '٢' ازدياد عدد الجهات المعنية التي تقول إنها استفادت من خدمات التعاون التقني التي تقدمها اللجنة بخصوص قضايا التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٥ جهات معنية الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧ جهات معنية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(ب) تعزيز قدرة حكومات المنطقة وغيرها من الجهات المعنية على متابعة تنفيذ الاتفاقات الدولية المتعلقة بالتنمية المستدامة والتنمية الحضرية، وإحراز تقدم في ذلك الصدد	(ب) ازدياد عدد حكومات المنطقة وغيرها من الجهات المعنية التي تتخذ إجراءات لمتابعة تنفيذ الاتفاقات الدولية المتعلقة بالتنمية المستدامة، بما في ذلك التنمية الحضرية وتحرز تقدما في ذلك الصدد، تماشيا مع توصيات اللجنة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٠ جهات التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١١ جهة معنية الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٢ جهة معنية
(ج) زيادة قدرة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على تنفيذ تدابير التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من حدة آثاره، ولا سيما من خلال سياسات الاستثمار وسياسات المالية العامة	(ج) '١' ازدياد عدد السياسات والتدابير التي تستكشفها أو تعتمدها بلدان المنطقة، تماشيا مع توصيات اللجنة بشأن التكيّف مع تغيّر المناخ والتخفيف من حدّة آثاره والتقليل من مخاطره مقاييس الأداء ٢٠١٠-٢٠١١: لا تنطبق التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤ إجراءات الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥ إجراءات
	(د) '٢' ازدياد عدد القرّاء الذين يقولون إنهم استفادوا من التحليلات والتوصيات السياساتية المتعلقة بالتكيّف مع تغيّر المناخ والتخفيف من حدّة آثاره والتقليل من مخاطره، الواردة في منشورات البرنامج الفرعي المختارة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧٥ في المائة التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٠ في المائة الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨٢ في المائة

العوامل الخارجية

٢١-١٢٩ من المنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) وجود قدر كاف من الاستقرار المؤسسي للاضطلاع بأنشطة البرنامج الفرعي. فالتغييرات المتواترة في المؤسسات البيئية يمكن أن يعيق إنجاز نتائج سياسية، لا سيما عند اقترانها بتغييرات في الأولويات؛ (ب) استمرار التزام المجتمع الدولي بتحقيق نتائج ذات شأن في المفاوضات البيئية الدولية المتعلقة بالتنمية المستدامة والمستوطنات البشرية، ولا سيما بشأن تغير المناخ والحد من مخاطره والتكيف معه.

النواتج

٢١-١٣٠ سيتم، خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' المنتدى الإقليمي بشأن التنمية المستدامة لدعم الترتيبات المؤسسية المتفق عليها في عملية ريو +٢٠ أو غيرها من المنتديات الإقليمية المنبثقة من الاتفاقات التي تم التوصل إليها من خلال عملية ريو + ٢٠ (١)؛

'٢' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: منتدى وزراء الإسكان والتنمية الحضرية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛

'٣' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع للخبراء للنظر في سياسات التنمية المستدامة للمستوطنات البشرية (١)؛ اجتماع للخبراء الذين يمثلون مختلف الجهات المعنية (الحكومات والمنظمات غير الحكومية والوكالات الدولية والمنظمات الاجتماعية والجهات المانحة وكيانات القطاع الخاص والأوساط الأكاديمية) لوضع سياسات عامة في المنطقة في ضوء إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية (١)؛ اجتماع للخبراء لتحليل أولويات المنطقة فيما يتعلق بتغير المناخ وتخفيف آثاره والتكيف معه (١)؛ اجتماع الخبراء لدراسة الاتجاهات العامة والقضايا الناشئة والدروس المستفادة في تنفيذ السياسات والأدوات المتعلقة بالتنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وانعكاساتها على إدماج معايير مستدامة في السياسات والمؤسسات العامة (١)؛ اجتماع للخبراء بعنوان ''المنتدى الإقليمي المعني بتحقيق التنمية المستدامة'' (٢٠١٤) (١)؛ اجتماع للخبراء بعنوان ''المنتدى الإقليمي المعني بتحقيق التنمية المستدامة في المنطقة'' (٢٠١٥) (١)؛ اجتماع للخبراء بشأن وضع اتفاقية إقليمية تتعلق بالحق في الحصول على المعلومات المتصلة بالمسائل البيئية والمشاركة في معالجة تلك المسائل وكفالة العدالة البيئية (٢٠١٥) (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (من موارد الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' المنشورات المتكررة: الجهود الإقليمية لكفالة توازن آثار تغير المناخ في المنطقة (١)؛ دراسة عن تمويل التنمية المستدامة (١)؛ دراسة عن التقدم المحرز نحو تحقيق التنمية المستدامة و/أو الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا (١)؛ دراسة عن تكامل السياسات العامة للتنمية المستدامة وبناء المؤسسات (١)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: تحليل وطني قطاعي للآثار المترتبة على تغير المناخ في بلد واحد في المنطقة (١)؛ دراسة تجمع أفضل الممارسات فيما يتعلق بالحصول على المعلومات المتصلة بالمسائل البيئية والمشاركة في معالجتها في ضوء إعلان ريو بشان البيئة والتنمية (١)؛ دراسة للآثار البيئية المترتبة على السياسات العامة بهدف دمج الشواغل البيئية في القرارات الاقتصادية (١)؛ دراسة عن التجارب المتعلقة بالانتقال إلى اقتصاد منخفض الكربون، استنادا إلى مبدأي الوعي البيئي والإدماج الاجتماعي (١)؛ دراسة عن حوكمة المناطق الحضرية الكبرى في سياق تعمير الأراضي في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن السياسات العامة للمدن منخفضة الكربون (١)؛ دراسة عن تقييم التكاليف البيئية و/أو الحضرية وفوائد مشاريع الهياكل الأساسية في سياق التنمية المستدامة (١)؛ دراسة عن آثار القضايا البيئية على حقوق الملكية (١)؛ دراسة عن الآثار المترتبة على نتائج قمة ريو +٢٠ في عام ٢٠١٢ في البرازيل في صياغة وتنفيذ سياسات التنمية المستدامة (١)؛ دراسة عن التجارة وتغير المناخ (١)؛ دراسات عن المسائل ذات الأولوية العالية المتعلقة باقتصاديات تغير المناخ، بما في ذلك أسواق الكربون، وتقديرات احتياجات التكيف في المنطقة والتمويل اللازم للتخفيف من حدة آثار التغيرات المناخية والتكيف معها، وتأثير قضايا تغير المناخ في تدفقات التجارة وتدفقات الاستثمار في المنطقة (٤)؛ دراسات بشأن استراتيجيات الحد من المخاطر والتكيف (٢)؛

'٣' المواد التقنية: استحداث تطبيقات كمية لتقييم التنمية المستدامة وتعزيز هذه التطبيقات وتحديثها (٢)؛ إعداد مدخلات فنية للاجتماع الإقليمي للوزراء والسلطات الرفيعة المستوى المعنيين بالإسكان وقطاع التنمية الحضرية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بناء على طلب السلطات (١)؛ تحديث قاعدة بيانات بشأن تغير المناخ والكوارث/الحد من المخاطر والتكيف مع تغير المناخ في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وتحسينها باستمرار (٢)؛ تحديث قاعدة بيانات بشأن إدماج التنمية المستدامة في السياسات العامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وتحسينها باستمرار (٢)؛

'٤' المساهمة في النواتج المشتركة: تعهد قواعد بيانات عن المتغيرات والمؤشرات الاقتصادية والاجتماعية والحضرية والبيئية لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بالتعاون مع شعبة الإحصاءات (١)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، بناء على طلبها: (أ) في مجالات السياسة العامة ذات الصلة بالتنمية المستدامة والاستدامة الحضرية (١)؛ (ب) في المجالات المتصلة بالحد من المخاطر والتكيف (١)؛ (ج) فيما يتعلق بالحصول على المعلومات المتعلقة بالمسائل البيئية والمشاركة في معالجة تلك المسائل في ضوء إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية (١)؛ (د) فيما يتعلق بوضع منهجيات لقياس التقدم المحرز نحو تحقيق التنمية المستدامة (١)؛ (هـ) في مجال تغير المناخ (١)؛ (و) توفير التعاون التقني لدعم المفاوضين الإقليميين في التحضير لدورات مؤتمر الأطراف لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية (١)؛

'٢' دورات تدريبية وحلقات دراسية وحلقات عمل: دورة إقليمية بشأن التنمية المستدامة و/أو اقتصاديات البيئة (١)؛ التعاون مع الكيانات الحكومية والحكومية الدولية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، بناء على الطلب، لدعم أنشطة التدريب في ما يتصل بالمسائل المتعلقة بتغير المناخ (١)؛ في قضايا التنمية المستدامة (١)؛ دورة تدريبية إقليمية بشأن التقييمات والسياسات المتعلقة بالتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه (١)؛

'٣' المشاريع الميدانية: مشاريع في مجالات التكيف مع تغير المناخ وتخفيف آثاره، بما في ذلك خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات والاستدامة الحضرية (١).

٢١-١٣١ ويرد في الجدول ٢١-٢٨ أدناه توزيع موارد البرنامج الفرعي ٨.

الجدول ٢١-٢٨

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٨

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الوظائف	
	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الفئة					
الميزانية العادية					
الوظائف	٤ ٨٨٤,٤	٤ ٦٦٩,٦		١٨	١٧

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
غير الوظائف	٤٤٩,٩	٤٤٠,٦	–	–
المجموع الفرعي	**٥ ٣٣٤,٣**	**٥ ١١٠,٢**	**١٨**	**١٧**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٣ ٥٤٣,١	٣ ٤٤٧,٠	–	٢
المجموع	**٨ ٨٧٧,٤**	**٨ ٥٥٧,٢**	**١٨**	**١٩**

٢١-١٣٢ يغطي مبلغ ٢٠٠ ١١٠ ٥ دولار الذي يعكس نقصانا صافيا قدره ١٠٠ ٢٢٤ دولار، تكاليف ١٧ وظيفة (١ مد-١، و ١ ف-٥، و ٣ ف-٤، و ٤ ف-٣، و ٣ ف-٢ و ٥ وظائف ر م) (٦٠٠ ٦٦٩ ٤ دولار)؛ والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٦٠٠ ٤٤٠ دولار). ويعزى النقصان الصافي البالغ ١٠٠ ٢٢٤ دولار إلى النقل الخارجي لوظيفة واحدة برتبة ف -٢ إلى البرنامج الفرعي ١١ (٨٠٠ ٢١٤ دولار)؛ وانخفاض صافي الاحتياجات في بند الموارد غير المتعلقة بالوظائف (٣٠٠ ٩ دولار).

٢١-١٣٣ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، يتوقع أن تُستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية وقدرها ٠٠٠ ٤٤٧ ٣ دولار للاضطلاع ببحوث تطبيقية وخدمات استشارية وأنشطة بناء القدرات من أجل بناء المعارف والقدرات المؤسسية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في ثلاثة مجالات: (أ) التنمية المستدامة: نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو + ٢٠)، التي تشمل تنظيم مشاورة إقليمية وإعداد وثيقة إقليمية عن حالة تنفيذ الهدف ٧ والتقدم المحرز والتحديات القائمة والاجتماعات والوثائق والدورات المواضيعية للجنة التنمية المستدامة؛ (ب) التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره، بما في ذلك المبادرات المتعلقة بخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات في البلدان النامية؛ والآثار الاجتماعية والاقتصادية لتغير المناخ والكوارث الطبيعية وتقييم مستويات ضعف البلدان في مواجهتهما؛ والتوصيات السياساتية للإصلاح المالي، بما في ذلك توفير حوافز بديلة لاستهلاك الطاقة والوقود؛ (ج) الاستدامة الحضرية التي من أجلها تجرى حاليا دراسات تتناول التجربة الدولية وأفضل الممارسات في مجال خدمات النقل المنخفضة الكربون في المناطق الحضرية والهياكل الأساسية للتكيف مع سياق أمريكا اللاتينية. وستقدم من خلال توفير الخدمات الاستشارية والتعاون التقني المتخصصة إلى البلدان بناء على طلبها. وستوفر أيضا التدريب وتنظيم حلقات عمل وحلقات دراسية.

٢١-١٣٤ وستستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية لتكميل اعتمادات الميزانية العادية ودعم الأنشطة التشغيلية ذات الأولوية العالية التي وافقت عليها بلدان المنطقة في دورة اللجنة الرابعة والثلاثين التي عقدت في سان سلفادور في آب/أغسطس ٢٠١٢. وسيولى اهتمام خاص للأحكام ذات الصلة من الأهداف الإنمائية للألفية ولا سيما الهدف ٧: كفالة الاستدامة البيئية؛ وبشكل خاص، الغاية ٩ المتعلقة بإدماج مبادئ التنمية المستدامة في

السياسات والبرامج القطرية؛ والغاية ١١ المتعلقة بتحقيق تحسين كبير في حياة سكان الأحياء الفقيرة. وستتيح الموارد الخارجة عن الميزانية للجنة متابعة تنفيذ الاتفاقات الدولية ذات الصلة، ولا سيما الاتفاقات التي اعتمدت في إطار جدول أعمال الموئل (الموئل الثاني)، والاتفاقية الإطارية وعملية ريو + ٢٠.

البرنامج الفرعي ٩
الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤ ٥٦٦ ٧٠٠ دولار

٢١-١٣٥ تقع مسؤولية هذا البرنامج الفرعي على عاتق شعبة الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية. وستركز الشعبة على القيام بأعمال الدعوة والبحوث التطبيقية وتوفير الخدمات الاستشارية وتقديم توصيات سياساتية لحكومات البلدان في المنطقة وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين بالإدارة المستدامة للموارد الطبيعية وتوفير المنافع العامة وخدمات الهياكل الأساسية، لا سيما في ميادين الطاقة والمياه والتعدين والهياكل الأساسية للنقل، في سياق الأهداف الإنمائية المنبثقة من المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية والوثيقة الختامية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥، مع الأخذ في الاعتبار نتائج مؤتمر ريو + ٢٠ والتقدم المحرز في المفاوضات بشأن خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

٢١-١٣٦ وسوف يُنفذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية الوارد بيانها بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٩ من البرنامج ١٨ من الإطار الاستراتيجي للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢١-٢٩

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز القدرة التنافسية والتنمية الاجتماعية الاقتصادية من خلال الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية وخدمات الهياكل الأساسية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز قدرة المؤسسات في بلدان المنطقة على صوغ وتنفيذ السياسات العامة والأطر التنظيمية لزيادة الكفاءة في الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية وفي توفير المرافق العامة وخدمات الهياكل الأساسية	(أ) '١' ازدياد عدد التدابير السياساتية التي تعتمدها بلدان المنطقة في مجالات الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية وتوفير المرافق العامة وخدمات الهياكل الأساسية، بما يتماشى مع توصيات اللجنة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٨ تدابير سياساتية جديدة

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٩ تدابير سياساتية جديدة الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠ تدابير سياساتية جديدة '٢' ازدياد عدد الجهات المعنية التي تقول إنها استفادت مما تقدمه اللجنة من خدمات التعاون التقني في تحسين أعمالها في مجال الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية وتوفير المرافق العامة وخدمات الهياكل الأساسية مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٤ جهات معنية التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٦ جهات معنية الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧ جهات معنية
(ب) تعزيز مواءمة السياسات وتنسيقها وتبادل أفضل الممارسات على الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي فيما يتعلق بالإدارة المستدامة للموارد الطبيعية وتوفير المرافق العامة وخدمات الهياكل الأساسية	(ب) ازدياد عدد المؤسسات العامة والأكاديمية والإقليمية والتجارية التي تتخذ خطوات لمواءمة أو تنسيق السياسات في ميدان الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية و/أو توفير خدمات الهياكل الأساسية، بما يتماشى مع توصيات اللجنة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢٤ مؤسسة التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٦ مؤسسة الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٧ مؤسسة

العوامل الخارجية

٢١-١٣٧ من المنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن يستمر استقرار البيئة الاجتماعية والاقتصادية والمؤسسية في المنطقة أو تحسنها وعدم تعرضها لصدمات أو اضطرابات خارجية كبيرة تتطلب إحداث تغييرات كبيرة في الأولويات؛ (ب) أن يؤيد المجتمع الدولي ويولي أولوية للشواغل والمتطلبات المحددة المتصلة بالإدارة المستدامة للموارد الطبيعية وتوفير المنافع العامة وخدمات الهياكل الأساسية في سياق خطة التنمية الإقليمية والدولية. وتحقيقا لهذه الغاية، ستظل المبادئ التوجيهية التي اعتمدتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، تلقى تأييدا تاما جنبا إلى جنب مع الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف المستمدة من إعلان الألفية والاتفاقات التي تم التوصل إليها في مؤتمرات القمة والمؤتمرات العالمية الرئيسية في المجالين الاقتصادي والاجتماعي.

النواتج

٢١-١٣٨ سيتم خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' أفرقة الخبراء المخصصة: عقد اجتماع خبراء لصياغة السياسات العامة المتعلقة بإدارة المياه والخدمات ذات الصلة التي تعزز الكفاءة الاقتصادية، وتحقيق المساواة الاجتماعية والاستدامة البيئية، في سياق الأهداف الإنمائية للألفية (١)؛ عقد اجتماع لخبراء للنظر في التقدم المحرز فيما يتعلق بأمن الطاقة وأسواق الطاقة المستدامة بما في ذلك نتائج ومنظورات الشراكات بين القطاعين العام والخاص في إقامة مشاريع الطاقة المستدامة (١)؛ عقد اجتماع إقليمي للخبراء بشأن السياسات العامة المتعلقة بحوكمة الموارد الطبيعية والإيرادات الضريبية (١)؛ عقد اجتماعين رفيعي المستوى للخبراء للنظر في التحديات الجديدة المتعلقة بالسياسات المستدامة للنقل والهياكل الأساسية، مع إيلاء اهتمام خاص لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات غير المتكررة: دراسة بشأن مسألة محددة تتعلق باللوجستيات وسياسات النقل المشترك أو المتعدد الوسائط في المنطقة (١)؛ دراسة بشأن مسألة محددة تتعلق بالنقل البحري في سياق سياسة مستدامة للهياكل الأساسية والنقل (١)؛ دراسة بشأن مسألة محددة تتعلق بالتكامل المادي الإقليمي (١)؛ دراسة بشأن مسألة محددة تتعلق بتنظيم المنافع العامة في المنطقة مع إيلاء اهتمام خاص للمسائل الجنسانية (١)؛ دراسة بشأن مسألة محددة تتعلق بتأثير التغييرات التي تشهدها الجغرافيا الاقتصادية على المنطقة (١)؛ دراسة عن التقدم المحرز في الإدارة المتكاملة لموارد المياه في بلدان المنطقة في سياق الأهداف الإنمائية للألفية (١)؛ دراسة عن اقتصاديات التعدين مع التركيز بوجه خاص على مساهمة الاستثمار في النمو الاقتصادي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن السياسات العامة في مجال خدمات الهياكل الأساسية الاقتصادية (١)؛ دراستان بشأن التقدم المحرز في توفير إمدادات مياه الشرب وخدمات الصرف الصحي لبلدان المنطقة في سياق الأهداف الإنمائية للألفية (٢)؛ دراسات بشأن السياسات العامة للإدارة المستدامة للموارد الطبيعية وحوكمتها (٣)؛ دراستان بشأن اتجاهات أسواق الطاقة المستدامة: التشريعات، والاقتصاديات والتكنولوجيات في المنطقة (٢)؛ دراستان بشأن آثار سياسات الاستثمار على أمن الطاقة في المنطقة؛

'٢' الكتيبات، وصحائف الوقائع، واللوحات البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: نشرة تسهيل التجارة والنقل في أمريكا اللاتينية (١٦ عددا خلال فترة السنتين) (٢)؛ الرسالة الإخبارية لشبكة التعاون في الإدارة المتكاملة للموارد المائية من أجل التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٤)

'٣' المواد التقنية: تحديث وتعهد وتوسيع قاعدة البيانات المتعلقة بملامح النقل البحري ولوجستياته في المنطقة (٢)؛

(ج) التعاون التقني (من موارد الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني للسلطات الوطنية والمحلية في المنطقة، بناء على الطلب، في مجال إدارة المياه (١)، والطاقة ومصادر الطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة (١)؛ والموارد الطبيعية، بما في ذلك التعدين (١)؛ توفير خدمات التعاون التقني، بناء على الطلب، لآليات التعاون الإقليمي، بما في ذلك لجنة الطاقة والمناجم التابعة لبرلمان أمريكا اللاتينية، ومنظمة أمريكا اللاتينية لشؤون الطاقة، واتحاد أمم أمريكا الجنوبية، والسوق المشتركة لبلدان المخروط الجنوبي، بشأن المواضيع ذات الصلة، بناء على الطلب (١)؛ توفير التعاون التقني لبلدان المنطقة، بناء على الطلب، فيما يتعلق بتوفير المنافع العامة وخدمات الهياكل الأساسية (١)؛

'٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تنظيم دورة إقليمية مدتها أسبوع لمسؤولي القطاعين العام والخاص المشاركين في توفير وإدارة خدمات الهياكل الأساسية (١)؛ تنظيم دورة إقليمية، بالتنسيق مع معهد بلدان أمريكا اللاتينية للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي، لمسؤولي القطاعين العام والخاص بشأن إدارة الموارد الطبيعية (١)؛

'٣' المشاريع الميدانية: مشاريع في مجالات المرافق واللوازم والخدمات التي تعزز الكفاءة الاقتصادية، والمساواة الاجتماعية والاستدامة البيئية (١)؛ مشاريع تتعلق بالطاقة المتجددة، وأمن الطاقة، وكفاءة الطاقة (١).

٢١-١٣٩ ويرد في الجدول ٢١-٣٠ أدناه توزيع موارد البرنامج الفرعي ٩.

الجدول ٢١-٣٠

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٩

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الوظائف	٤ ٤٤٢,٦	٤ ٢٩٧,٣	١٨	١٧
غير الوظائف	٣١٨,٨	٢٦٩,٤	–	–
المجموع الفرعي	**٤ ٧٥٦,٤**	**٤ ٥٦٦,٧**	**١٨**	**١٧**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٧٣٩,٣	٧٣٣,٠	–	–
المجموع	**٥ ٤٩٥,٧**	**٥ ٢٩٩,٧**	**١٨**	**١٧**

٢١-١٤٠ يغطي مبلغ ٧٠٠ ٥٦٦ ٤ دولار الذي يعكس نقصانا صافيا قدره ٧٠٠ ١٨٩ دولار، تكاليف ١٧ وظيفة (١ مد-١ و ١ ف-٥ و ٣ ف-٤ و ٤ ف-٣ و ٣ ف-٢ و ٥ ر م) (٣٠٠ ٢٩٧ ٤ دولار)؛ والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٤٠٠ ٢٦٩ دولار)

٢١-١٤١ ويعزى النقصان البالغ ٧٠٠ ١٨٩ دولار إلى الإلغاء المقترح لوظيفة واحدة من الرتبة المحلية، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧ (٣٠٠ ١٤٥ دولار)، على النحو المبين في البند ٢ من الجدول ٢١-٦؛ وانخفاض الاحتياجات للاستشاريين، مما يعكس إلغاء الاحتياجات غير المتكررة للفترة ٢٠١٣ المتصلة بتنفيذ أنشطة الصلة لمؤتمر ريو + ٢٠ خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ (٤٠٠ ٤٤ دولار).

٢١-١٤٢ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية المتوقعة، والبالغة ٠٠٠ ٧٣٣ دولار في أنشطة البحوث التطبيقية والمساعدة التقنية وبناء القدرات لتعزيز القدرة المؤسسية لحكومات البلدان في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على صياغة وتنفيذ السياسات العامة والأطر التنظيمية لحوكمة الموارد الطبيعية وتوفير المنافع العامة وخدمات الهياكل الأساسية. وفي مجال أمن الطاقة، سيجري توفير المساعدة من أجل تعزيز قدرات البلدان على تطبيق السياسات والتدابير الضريبية والتنظيمية المتعلقة بخفض الكربون في مجالات إنتاج الطاقة واستهلاكها، والهياكل الأساسية والخدمات المتصلة بالنقل البري والبحري، وتحقيق سجل متوازن للإدارة المستدامة لأنواع الوقود الحيوي، وتعزيز كفاءة استخدام الطاقة من خلال الشبكات الذكية، التي تستخدم مصادر الطاقة المتجددة والتكنولوجيات الجديدة. وعلاوة على ذلك، ستواصل اللجنة توفير الدعم للمنتديات السياسية الرفيعة المستوى المعنية بعمليات تكامل الطاقة في أمريكا الوسطى والجنوبية، وتعزيز بناء خبرات إقليمية ومجتمعات معرفية من أجل تشجيع التعاون فيما بين بلدان الجنوب. ويجري أيضا تقديم دعم تقني لتعزيز الإصلاحات القانونية والتنظيمية في قطاع المياه والصرف

الصحي وتعزيز قدرتها على وضع وتجميع الإحصاءات والحسابات المتعلقة بالمياه دعما لرسم السياسات على أساس الأدلة وللإدارة المتكاملة للمياه.

٢١-١٤٣ وسيجري إعداد دراسات ومنشورات تقنية لتستخدم كمدخلات في اجتماعات الخبراء على الصعد الوطني والإقليمي والدولي، وتقارير متابعة، لا سيما في مجالات النقل البحري والتكامل الإقليمي من خلال النقل المتعدد الوسائط والهياكل الأساسية. وعلاوة على ذلك، ستنظم اجتماعات وحلقات دراسية لتعزيز المناقشات المتعلقة بالسياسات، وإنشاء شبكات معرفية تعزز تبادل أفضل الممارسات والدروس المستفادة ومعالجة المسائل الناشئة.

٢١-١٤٤ وستستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية لتكميل اعتمادات الميزانية العادية ودعم الأنشطة التشغيلية ذات الأولوية العالية التي وافقت عليها بلدان المنطقة في دورة اللجنة الرابعة والثلاثين التي عقدت في سان سلفادور في آب/أغسطس ٢٠١٢. وستراعى بوجه خاص الأهداف الإنمائية للألفية المتفق عليها دوليا ولا سيما الهدف ٧: كفالة الاستدامة البيئية، وبشكل خاص الغاية ٩ المتعلقة بإدماج مبادئ التنمية المستدامة في السياسات والبرامج القطرية، والغاية ١٠ المتعلقة بتخفيض نسبة الأشخاص الذين لا يمكنهم الحصول بشكل مستدام على مياه الشرب المأمونة.

البرنامج الفرعي ١٠

تخطيط الإدارة العامة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢ ٣٢٩ ٥٠٠ دولار

٢١-١٤٥ يتولى مسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي معهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي، الذي يعد بمثابة مركز التدريب الخاص باللجنة. وبالإضافة إلى المواظبة على تنظيم دورات التدريب وحلقات العمل، يتولى المعهد بناء قدرات الدول الأعضاء في اللجنة في مجال الإدارة العامة على المستويين الوطني والمحلي، وذلك فيما يتعلق بتحديث الدولة والتخطيط الاقتصادي والاجتماعي وسياسات الميزنة والاستثمار العام وسياسات التنمية المحلية.

٢١-١٤٦ وستستند الشعبة في ما ستضطلع به من أعمال تنفيذا لهذا البرنامج الفرعي على الطلبات التي بدأت تصدر عن البلدان الأعضاء، وعلى ما تنص عليه في هذا الشأن الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما في ذلك الأهداف المبينة في الوثائق الختامية للمؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي كمؤتمر قمة ريو + ٢٠، والأهداف المنبثقة من إعلان الألفية والوثيقة الختامية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥. وستشمل الأنشطة التي سينفذها المعهد تقديم التدريب الشامل وخدمات التعاون التقني إلى الحكومات وغيرها من الأطراف المعنية، وإجراء البحوث التطبيقية وتطوير شبكات المعارف التي تربط بين تلك الأطراف، لا سيما شبكات المعارف المتعلقة بتخطيط القطاع العام والإدارة العامة، وتقييم السياسات.

٢١-١٤٧ وسينفذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ١٠ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢١-٣١

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحسين إدارة القطاع العام في بلدان المنطقة فيما يتعلق بالتخطيط في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميزنة واستراتيجيات التنمية المحلية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز قدرة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على اعتماد نهج جديدة ومعالجة المسائل الناشئة ذات الصلة بالتخطيط والميزنة، على كلا المستويين الوطني ودون الوطني، والميزنة على أساس النتائج والإدارة العامة	(أ) '١' ازدياد عدد الوكالات العامة وغيرها من الكيانات العامة في المنطقة (المستويان الوطني أو دون الوطني) التي تتلقى خدمات التعاون التقني والتي اعتمدت في مجالات التخطيط الإنمائي والميزنة والإدارة العامة سياسات وتدابير تتماشى مع توصيات اللجنة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٠ وكالات عامة وغيرها من الكيانات العامة في المنطقة التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٢ وكالة عامة وغيرها من الكيانات العامة في المنطقة الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٤ وكالة عامة وغيرها من الكيانات العامة في المنطقة '٢' ازدياد عدد المشاركين في أنشطة التدريب التي تجري في إطار البرنامج الفرعي الذين يقولون إنهم استفادوا من تلك الأنشطة في أعمالهم المتعلقة بالتخطيط الإنمائي والإدارة العامة والميزنة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٢٠٠ مشاركا التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٥٠ مشاركا

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣٠٠ مشاركا
	'٣' النسبة المئوية للمستخدمين الذين يقولون إنهم استفادوا من التحليلات والتوصيات السياساتية الواردة في منشور الإدارة العامة والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وغيره من منشورات البرنامج الفرعي المختارة
	مقاييس الأداء
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧٥ في المائة
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧٨ في المائة
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨٢ في المائة
(ب) تحسين التنسيق وتبادل أفضل الممارسات وتحديد المعايير بين الأطراف المعنية والحكومات في المنطقة على المستويين الوطني ودون الوطني في مجال استراتيجيات الإدارة العامة للتنمية، مع التشديد على التخطيط والميزنة والتقييم	(ب) '١' ازدياد عدد الوكالات العامة وغيرها من الجهات المعنية الرئيسية في المنطقة (على المستويين الوطني ودون الوطني) المشتركة في الشبكات والحلقات الدراسية التي تنظم في إطار البرنامج الفرعي، والتي تعمم فيها توصيات اللجنة في مجالات التخطيط الإنمائي والميزنة والإدارة العامة
	مقاييس الأداء
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٨ وكالات
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ وكالات
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٢ وكالة
	'٢' ازدياد نسبة المشاركين في المنتديات التي تنظم في إطار البرنامج الفرعي، الذين يقولون إنهم استفادوا من الأنشطة والتوصيات في تحسين أنشطتهم في مجالات التخطيط الإنمائي وإدارة الضرائب والإدارة العامة على المستويين الحكوميين الوطني ودون الوطني

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧٥ في المائة
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧٨ في المائة

العوامل الخارجية

٢١-١٤٨ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة منه على افتراض ما يلي: (أ) أن يواصل المجتمع الدولي، لا سيما البلدان الأعضاء في المجلس الإقليمي للتخطيط إعطاء الأولوية لمجال التخطيط الإنمائي وإدارة الضرائب والإدارة العامة على المستويين الوطني ودون الوطني في المنطقة مع مراعاة المبادئ التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والأهداف الإنمائية المتفق عليها عالميا، بما في ذلك الأهداف المنبثقة من إعلان الألفية، والاتفاقات التي اعتمدتها مؤتمرات القمة العالمية الرئيسية في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي و (ب) أن تظل البيئة الاجتماعية والاقتصادية والمؤسسية في المنطقة مستقرة أو تتحسن دون أن يؤدي ذلك إلى صدمات أو معوقات خارجية كبيرة تؤثر في أولويات برنامج العمل.

النواتج

٢١-١٤٩ سيتم خلال الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' اجتماع هيئة رئاسة المجلس الإقليمي للتخطيط: تقديم الخدمات الفنية لاجتماعين، ٢٠١٤ و ٢٠١٥ (٢)؛

'٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماعات الخبراء للنظر في التجارب والسياسات المتصلة بتخطيط السياسات العامة والتنمية الإقليمية والمحلية في بلدان المنطقة (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات المتكررة: استعراض الإدارة العامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (طبعة عام ٢٠١٥)؛ استعراض التنمية الإقليمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (طبعة عام ٢٠١٤) (٢)؛ دراسات بشأن منهجيات الميزنة و/أو التقييم والتخطيط في مجال السياسات العامة وعمليات التنمية المحلية والإقليمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٦)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة عن الأهداف الإنمائية للألفية التي تحققت على المستوى دون الوطني بالنسبة لمجموعة مختارة من بلدان المنطقة (١)؛ دراسات بشأن السياسات العامة، والتوقعات الاقتصادية والاجتماعية على المدى الطويل، وعمليات التنمية المحلية والإقليمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٣)؛

'٣' المواد التقنية: التحديث والتحسين المنتظمان للكتيبات التقنية وبرامجيات دعم الأنشطة التدريبية وقواعد البيانات المتعلقة بالميزنة واستراتيجيات التنمية المحلية والأدوات السياساتية ذات الصلة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة التي تطلبها في مجالي سياسات التنمية المحلية والتنمية الإقليمية (١)؛ وفي مجالات التخطيط والميزنة وتقييم السياسات والبرامج والمشاريع (١)؛

'٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تنظيم حلقات عمل دولية بشأن التخطيط الإنمائي، والميزنة، والمالية العامة، وسياسات التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة من أجل مقرري السياسات العامة (٢)؛ إقامة شراكة مع ما لا يقل عن كيان تعليمي واحد أو مؤسسة أكاديمية واحدة بهدف تنفيذ برنامج للدراسات العليا في تسخير أعمال التخطيط (الوطني أو دون الوطني) والإدارة العامة لأغراض التنمية (١) ؛ تنظيم اثنتي عشرة دورة دولية ووطنية في مجالي التخطيط والتنمية؛ والمالية العامة والميزنة؛ وإعداد المشاريع والإطار المنطقي وإدارتهما وتقييمهما؛ والتنمية الاقتصادية المحلية؛ والقدرة التنافسية الإقليمية، ومؤشرات التنمية الإقليمية واللامركزية المالية؛ وسياسات التنمية الاقتصادية الاجتماعية المستدامة وأثرها (١٢)؛

'٣' المشاريع الميدانية: مشاريع في مجالات التخطيط والتقييم العامين، واستراتيجيات التنمية المحلية، بما في ذلك التقدم المحرز على مستوى البلديات نحو بلوغ غايات الأهداف الإنمائية للألفية بحلول عام ٢٠١٥ (١).

٢١-١٥٠ ويرد في الجدول ٢١-٣٢ أدناه توزيع موارد البرنامج الفرعي ١٠.

الجدول ٢١-٣٢

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١٠

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الوظائف	٢ ٢٣٧,٥	٢ ٢٣٧,٥	١١	١١
غير الوظائف	١١٦,٨	٩٢,٠	–	–
المجموع الفرعي	٢ ٣٥٤,٣	**٢ ٣٢٩,٥**	**١١**	**١١**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٥ ٥٩٤,٧	٥ ٥٩٠,٠	١٠	٩
المجموع	**٧ ٩٤٩,٠**	**٧ ٩١٩,٥**	**٢١**	**٢٠**

٢١-١٥١ يغطي الاعتماد البالغ ٥٠٠ ٣٢٩ ٢ دولار الذي يعكس نقصانا صافيا قدره ٨٠٠ ٢٤ دولار، تكاليف ١١ وظيفة (١ ف -٥، ٢ ف -٤، و ٨ وظائف ر م) (٥٠٠ ٢٣٧ ٢ دولار)؛ والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٠٠٠ ٩٢ دولار). ويعزى النقصان الصافي البالغ ٨٠٠ ٢٤ دولار إلى انخفاض صاف في الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف.

٢١-١٥٢ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، يتوقع أن تستخدم موارد خارجة عن الميزانية قدرها ٠٠٠ ٥٩٠ ٩٠ دولار لتعزيز مهارات المسؤولين الحكوميين في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي بشأن مواضيع تتراوح بين السياسات المتعلقة بالميزانية، والإدارة القائمة على النتائج، والإدارة الاستراتيجية للتنمية المحلية والإقليمية لتقييم برامج ومشاريع القطاع العام وتبادل المعارف فيما بينهم بشأن هذه المجالات. وستستخدم كذلك هذه الموارد لتحسين إدارة القطاع العام في مجالات التخطيط في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميزنة والتنمية المحلية.

٢١-١٥٣ وسيتواصل تقديم الخدمات الاستشارية الفنية إلى السلطات المحلية والحكومات الوطنية بناء على طلبها في المجالات المتصلة بالتخطيط؛ والسياسات المالية والمتعلقة بالميزانية؛ وتحديث الإدارة العامة ورصد المنجزات التي تحققت صوب بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية. وعلاوة على ذلك، ستجرى البحوث التطبيقية بشأن الأدوات والممارسات المستخدمة في السياسة العامة وتخطيط البرامج مع التركيز على خطط التنمية التي يتم التعريف بها على نطاق واسع على المستويات الوطني ودون الإقليمي والقطاعي والمؤسسي، عن طريق المنشورات والحلقات الدراسية والدورات التدريبية.

٢١-١٥٤ وتؤدي الموارد الخارجة عن الميزانية دورا حاسما في دعم الأنشطة التنفيذية التي أقرتها البلدان الأعضاء في اللجنة في دورتها الرابعة والثلاثين التي عقدت في سان سلفادور في آب/ أغسطس ٢٠١٢، وفي التكفل بما بدأ يصدر عن البلدان الأعضاء من طلبات تتكرر في أوقات التقلبات الاقتصادية والاجتماعية. وسيولى اهتمام خاص لما تنص عليه الأهداف الإنمائية للألفية في هذا الصدد، ولا سيما ما ينطبق منه على المستويات المحلية وما يتصل بالهدف ٨.

البرنامج الفرعي ١١

الإحصاءات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢ ٣٢٩ ٥٠٠ دولار

٢١-١٥٥ تتولى شعبة الإحصاءات مسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي. وستقدم الشعبة خدمات الأمانة لاجتماعات المؤتمر الإحصائي للأمريكيتين التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي و إلى لجنته التنفيذية، أي الهيئة الحكومية الدولية الفرعية للجنة التي تحدد أولويات التعاون في ميدان تطوير الإحصاءات في المنطقة. وسيوفر البرنامج الفرعي خدمات استشارية متخصصة وخدمات في مجال التعاون التقني بهدف تعزيز القدرات التقنية والمؤسسية للبلدان في ميدان الإحصاء، بالإضافة إلى تنظيم اجتماعات وحلقات دراسية لتيسير تبادل الخبرات وتعزيز التعاون الأفقي في هذا الميدان. وسيُقدم الدعم أيضا لأغراض تعزيز مواءمة وتنسيق البيانات الإحصائية فيما بين البلدان، لا سيما في إطار مخططات التكامل الإقليمي ودون الإقليمي. وستشمل مجالات التركيز، الإحصاءات، والحسابات القومية، والإحصاءات الاقتصادية والبيئية، والمؤشرات والإحصاءات الاجتماعية والإسقاطات الاجتماعية، وتعميم المعلومات.

٢١-١٥٦ وسينفذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ١١ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢١-٣٣

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: النهوض بإعداد إحصاءات جيدة النوعية وحسنة التوقيت، ونشرها واستخدامها في اتخاذ قرارات قائمة على أدلة في كل من الميدان الاقتصادي والاجتماعي والبيئي في المنطقة

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) إحراز تقدم في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للمؤتمر الإحصائي للأمريكتين في الفترة ٢٠٠٥-٢٠١٥	(أ) '١' ازدياد نسبة بلدان المنطقة التي تطبق نظام الحسابات القومية لعامي ١٩٩٣ و ٢٠٠٨ مع إدماج الحسابات الفرعية، وفقا للتوصيات الدولية ومقتضياتها الخاصة، بعد تلقي الدعم التقني اللازم من اللجنة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧٠ في المائة التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧٥ في المائة الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨٠ في المائة '٢' ازدياد عدد المبادئ التوجيهية أو التوصيات التي تبلورها الأفرقة العاملة التابعة للمؤتمر الإحصائي للأمريكتين بدعم من اللجنة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: مبادئ توجيهية الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: مبادئ توجيهية
(ب) تعزيز القدرة التقنية لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على رصد الاتجاهات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية وعلى صياغة سياسات قائمة على أدلة	(ب) '١' ازدياد عدد البلدان التي تتخذ إجراءات لتنفيذ توصيات اللجنة المتعلقة برصد الاتجاهات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧ إجراءات

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ إجراءات
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩ إجراءات
	'٢' ازدياد عدد عمليات التنزيل من الحولية الإحصائية ومن قاعدة البيانات الإحصائية (CEPALSTAT)، وهي مستودع اللجنة الجامع لقواعد البيانات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، متاح على الإنترنت
	مقاييس الأداء
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٠٠٠ ٠٠٠ ١ تنزيل
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٠٠٠ ١٠٠ ١ تنزيل
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٠٠٠ ٢٠٠ ١ تنزيل
	'٣' ازدياد نسبة المستخدمين الذين يقولون إنهم استفادوا من المعلومات التي تتضمنها قاعدة البيانات الإحصائية
	مقاييس الأداء
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧٠ في المائة
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧٥ في المائة
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧٧ في المائة

العوامل الخارجية

٢١-١٥٧ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة منه على افتراض ما يلي: (أ) يسود الاستقرار الاجتماعي الاقتصادي والمؤسسي في المنطقة، بما يسمح للمكاتب الإحصائية الوطنية بأداء عملها على نحو طبيعي وإحراز تقدم فيه؛ (ب) أن يواصل المجتمع الدولي دعمه لعمل المؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وللأولويات التي يحددها لأغراض تطوير

الإحصاءات في المنطقة، استجابة للاحتياجات والشواغل الخاصة للدول الأعضاء في المنطقة. وتحقيقا لهذه الغاية، ستُؤخذ بعين الاعتبار المبادئ التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية؛ (ج) أن تدعم الوكالات والمنظمات الدولية العاملة في المنطقة جهود شعبة الإحصاءات باللجنة الرامية إلى زيادة كفاءة وجدوى الأنشطة المضطلع بها في مجال الإحصاءات.

النواتج

٢١-١٥٨ خلال الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، ستُنجز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' المؤتمر الإحصائي للأمريكتين: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات. الاجتماع الثامن للمؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة. ويشمل هذا النشاط تنسيق ورصد اتفاقات التعاون لأغراض تطوير الإحصاءات، وإعداد التقارير بشأن أنشطة أمانة اللجنة وبشأن النواتج والتقدم في مجالي تطوير الإحصاءات والتعاون التقني وإعداد الوثائق الفنية لتقديمها إلى المؤتمر (١)؛ عقد اجتماعين للجنة التنفيذية للمؤتمر يشملان إعداد تقارير مرحلية بشأن أوجه التقدم في برنامج العمل الذي حدده المؤتمر ونواتجه (٢)؛

'٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع للخبراء لتحليل التقدم المحرز في مجال الإحصاءات البيئية والحسابات (١) ؛اجتماع للخبراء لطرح توصيات بالتحسينات اللازمة لمواءمة الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية وتحقيق التجانس بينها مع التشديد على رصد الأهداف الإنمائية للألفية والتماسك الاجتماعي(١)؛ اجتماعان للخبراء لتقييم دمج توصيات دولية جديدة بشأن كيفية تنفيذ نظام الحسابات القومية وتعديله وفقا لخصائص اقتصادات المنطقة ضمن الإطار الذي تتيحه شبكة خبراء أمريكا اللاتينية في مجال الحسابات القومية (٢)؛ اجتماعان لخبراء لوضع توصيات بشأن تعزيز التحسينات التقنية والمنهجية المستخدمة في نظم المعلومات الاجتماعية وإعداد استقصاءات الأسر المعيشية (٢)؛ اجتماعان للجنة التنفيذية للمؤتمر يشملان إعداد تقارير مرحلية بشأن نتائج ونواتج برنامج العمل الذي حدده المؤتمر (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات المتكررة: النشرة الإحصائية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي يصدر منها عددان خلال فترة السنتين (٢)؛ والحولية الإحصائية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ٢٠١٤ (١)؛ والحولية الإحصائية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ٢٠١٥ (١)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة عن التقدم المحرز في المنطقة في مجال تنفيذ التوصيات الدولية الجديدة المتعلقة بأوجه تحسين نظام الحسابات القومية (١٩٩٣ أو ٢٠٠٨) أو إحصاءات القطاع الخارجي (١)؛ دراسات منهجية وتحليلية عن الفقر وأوجه عدم المساواة في الدخل والتماسك الاجتماعي في المنطقة (٣)؛ دراستان عن التقدم المحرز صوب تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وغيرها من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا (٢)؛ دراستان عن التنفيذ الإقليمي للتوصيات الدولية المتعلقة بالإحصاءات الاقتصادية، بما في ذلك الإحصاءات الأساسية، والحسابات القومية والحسابات الفرعية، والتجارة الخارجية في السلع والخدمات، ومؤشرات الأسعار (٢)؛ دراستان عن حالة الإحصاءات البيئية في المنطقة وعن الخبرة المكتسبة في مجال هذه الحسابات(٢)؛

'٣' المواد التقنية: تجميع ومواءمة استقصاءات الأسر المعيشية الواردة من بلدان المنطقة لاتخاذها مادة لأغراض التحليل وإنتاج المؤشرات الاجتماعية في الشعبة الإحصائية والشعب الأخرى في اللجنة(١)؛ تطوير وتعهد واستكمال نظام قاعدة البيانات الموحدة للمعلومات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية وقواعد البيانات تحت المسؤولية المباشرة للشعبة الإحصائية، والتنسيق مع الشعب الأخرى بشأن الأنشطة المتصلة بتعهد قواعد البيانات الخاصة بها (٣)؛

'٤' المساهمة في النواتج المشتركة: المساهمة في النواتج المشتركة: إعداد الموجز الإحصائي لدراسة الحالة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (طبعتا الفترتين ٢٠١٤ و٢٠١٥(٢)؛ إعداد الموجز الإحصائي لتقرير حالة الاقتصاد الكلي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي – طبعتا عامي ٢٠١٤ و٢٠١٥) (٢)؛ إعداد موجز إحصائي للمحة عامة أولية عن اقتصادات أمريكا اللاتينية و منطقة البحر الكاريبي (طبعتا عامي٢٠١٤ و٢٠١٥) (٢)؛ الاشتراك مع شعبة التنمية الاجتماعية في وضع المؤشرات الإحصائية للطبعتين السنويتين من البانوراما الاجتماعية لأمريكا اللاتينية (طبعتا ٢٠١٤ و٢٠١٥) (٢)؛ الاشتراك مع شعبة التنمية الاجتماعية في إنتاج فصل أو أكثر من فصل عن الفقر والضعف الاجتماعي وتوزيع الدخل في المنطقة للطبعتين السنويتين من البانوراما الاجتماعية لأمريكا اللاتينية (٢٠١٤ و ٢٠١٥)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي تطلب هذه الخدمات لأغراض مواءمة الإحصاءات الاقتصادية الأساسية وتطبيق أحدث المسميات الدولية المنقحة، إضافة إلى تطبيق نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ أو ٢٠٠٨ وحساباته الفرعية (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى الدول الأعضاء

والهيئات الإقليمية التي تطلب هذه الخدمات في المجالات المتصلة باستقصاءات الأسر المعيشية، والمؤشرات والإحصاءات الاجتماعية ولأغراض القياس الكمي لحالات الفقر وتحليلها في إطار متابعة الأهداف الإنمائية للألفية (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى الدول الأعضاء والهيئات الإقليمية التي تطلب هذه الخدمات لدعم تطوير الإحصاءات البيئية (١)؛

'٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: التعاون مع الكيانات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية في دعم الأنشطة التدريبية المتعلقة بالمواضيع المتصلة بالإحصاءات الاقتصادية، بما في ذلك الإحصاءات الأساسية، والحسابات القومية والحسابات الفرعية والتجارة الخارجية في السلع والخدمات ومؤشرات الأسعار (١)؛ التعاون مع الكيانات الحكومية، والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئة الإقليمية ودون الإقليمية في دعم الأنشطة التدريبية المتعلقة بالمواضيع المتصلة بالأهداف الإنمائية للألفية، والفقر وتوزيع الدخل والعمالة وأوجه التجانس والضعف في الميدان الاجتماعي (١)؛ التعاون مع الكيانات الحكومية، والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية في دعم الأنشطة التدريبية المتعلقة بالمواضيع المتصلة بتطوير الإحصاءات البيئية (١)؛

'٣' المشاريع الميدانية: المشاريع في مجال الإحصاءات البيئية (١)؛ المشاريع المدرجة في البرنامج الإقليمي لدعم بلدان المنطقة في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ وتحسين الإحصاءات الاقتصادية الأساسية من خلال تطبيق توصيات لكسمبرغ والتوعية بشأن التنفيذ العالمي لنظام الحسابات القومية والتوعية به على مستوى العالم بالتنسيق مع أنشطة الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية (١).

٢١-١٥٩ يرد في الجدول ٢١-٣٤ أدناه توزيع موارد البرامج الفرعي ١١.

الجدول ٢١-٣٤

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١١

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الوظائف	٥ ٢٢٣,٠	٥ ٦٦١,٦	٢٤	٢٦
غير الوظائف	٤٥٩,٣	٥١٩,٩	–	–
المجموع الفرعي	٥ ٦٩١,٣	**٦ ١٨١,٥**	**٢٤**	**٢٦**
الموارد الخارجة عن الميزانية	١ ٣٢٧,٥	١ ٣٢١,٠	٢	٣
المجموع	**٧ ٠١٨,٨**	**٧ ٥٠٢,٥**	**٢٦**	**٢٩**

٢١-١٦٠ يغطي الاعتماد البالغ ٥٠٠ ١٨١ ٦ دولار الذي يعكس زيادة قدرها ٢٠٠ ٤٩٠ دولار، تكاليف ٢٦ وظيفة (١ مد -١، ٢ ف -٥، ٣ ف -٤، ٣ ف -٣، ٢ ف -٢، ١٥ (ر م) (٦٠٠ ٦٦١ ٥ دولار) ؛ والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٩٠٠ ٥١٩ دولار)

٢١-١٦١ وتعزى الزيادة البالغة ٢٠٠ ٤٩٠ دولار إلى النقل الداخلي المقترح لوظيفتين من الرتبة ف -٢ (وظيفة من البرنامج الفرعي ١ وأخرى من البرنامج الفرعي ٨ (٦٠٠ ٤٢٩ دولار)؛ وازدياد الاحتياجات غير المتكررة من المساعدة المؤقتة العامة لتولي تنفيذ أنشطة ريو +٢٠ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، حسب ما اعتمدته الجمعية العامة في قرارها ٢٨٨/٦٦ (٦٠٠ ٦٠ دولار).

٢١-١٦٢ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، يتوقع استخدام موارد خارجة عن الميزانية قدرها ٠٠٠ ٣٢١ ١ دولار لمساعدة البلدان في بناء وتعزيز ومواءمة نظم الإحصاءات الوطنية الرسمية، بما في ذلك معالجة طلبات البلدان لتعزيز إنتاج وتحليل ونشر الإحصاءات والمؤشرات والحسابات ذات الأهمية الحيوية الاقتصادية، وتصميم ورصد السياسات الإنمائية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. وعلاوة على ذلك، ستستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية لتوفير المساعدة التقنية والخدمات الاستشارية بشأن ما يلي:

(أ) المنهجيات المتعلقة بالإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية (الحسابات القومية، واستقصاءات الأسر المعيشية، وإحصاءات الأسعار ومقاييس الفقر المتعدد الأبعاد والتي تنصب على التجانس الاجتماعي، وحساب مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية، والمؤشرات البيئية)؛

(ب) الدورات والحلقات الدراسية وحلقات العمل التدريبية لتعزيز القدرات الإحصائية لبلدان المنطقة على إنتاج إحصاءات للأسعار وحسابات قومية وإحصاءات بيئية ومؤشرات للأهداف الإنمائية للألفية؛

(ج) التطوير المنهجي في الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، وبخاصة في الجانب المتعلق بقياس الفقر على نحو متعدد الأبعاد؛

(د) تطوير قواعد البيانات ونظم المعلومات الإحصائية.

٢١-١٦٣ وستقدم موارد خارجة عن ميزانية لدعم الأنشطة التنفيذية ذات الأولوية العالية التي أقرتها بلدان اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في دورتها الرابعة والثلاثين المعقودة في سان سلفادور في آب/أغسطس ٢٠١٢. وسيولى اهتمام خاص لسبل دعم المؤتمر الإحصائي للأمريكتين، أي الهيئة الفرعية التي تتولى اللجنة دور أمانتها الفنية وللأولويات التي يحددها ذلك المؤتمر لتطوير الإحصاءات في المنطقة.

البرنامج الفرعي ١٢

الأنشطة دون الإقليمية في أمريكا الوسطى وكوبا والجمهورية الدومينيكية وهايتي والمكسيك

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٨٥٣ ٨ دولار

٢١-١٦٤ يضطلع بالمسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي المقر دون الإقليمي للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (اللجنة) في المكسيك. ويركز المقر دون الإقليمي على تعزيز الفهم التحليلي والقدرة التقنية للدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية في المنطقة دون الإقليمية وتشجيع التعاون في ما بينها من أجل صياغة الاستراتيجيات والسياسات العامة في مجالات النمو الاقتصادي والتكامل، والقضاء على الفقر المدقع والجوع، وتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وضمان الاستدامة البيئية، والنهوض بالتنمية المنتجة/المنافسة، بما في ذلك القطاع الزراعي، والتجارة الدولية وخيارات الطاقة المستدامة، مع تلبية احتياجات التكيف، والضعف، وتقليل تغير المناخ والظواهر الطبيعية القاسية وتخفيف وطأتها. ويتركز عمل الشعبة على وضع ونشر وتطبيق معارف مبتكرة وسليمة للتصدي للتحديات الإنمائية في المنطقة دون الإقليمية وبناء على ذلك، ستقدم الشعبة خيارات وتوصيات في مجال السياسة العامة إلى السلطات القطاعية وغيرها من صانعي القرارات، للنظر فيها.

٢١-١٦٥ وسيراعي أيضا في عمل الشعبة بوجه خاص، ما تنص عليه في هذا الشأن الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما في ذلك الأهداف المستمدة من إعلان الألفية وخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، ولا سيما ما يتصل منها بالقضاء على الفقر المدقع والجوع، وتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وكفالة الاستدامة البيئية وبناء شراكة عالمية من أجل التنمية. وسيستمر في إطار استراتيجية البرنامج الفرعي بذل الجهود من أجل زيادة قدرة البلدان على وضع استراتيجيات وسياسات تعزز التعاون على الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي. وستركز على وضع نُهُج ابتكارية سليمة لمواجهة التحديات الإنمائية في المنطقة دون الإقليمية، وتعميم تلك النهج وتطبيقها. وستقوم الشعبة أيضا بأعمال تحليلية وستقدم توصيات بشأن الخيارات المتاحة في مجال السياسة العامة لتنظر فيها الدول الأعضاء، مع مراعاة اختلاف السياقات الوطنية.

٢١-١٦٦ وسيتم تنفيذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المفصلة في إطار البرنامج الفرعي ١٢ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (A/67/6/Rev.1).

الجدول ٢١-٣٥

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحقيق نمو دينامي وتنمية مستدامة وشاملة ومنصفة في إطار مؤسسي ديمقراطي متين وبلوغ الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تعزيز قدرة البلدان في المنطقة دون الإقليمية على معالجة المسائل الاقتصادية والاجتماعية، لاسيما ما يتعلق منها بالمساواة والحد من الفقر	(أ) '١' ازدياد عدد المؤسسات الحكومية ومؤسسات القطاع الخاص والمؤسسات الأكاديمية في المنطقة دون الإقليمية التي تضع سياسات وتدابير في مجالي التنمية الاجتماعية والاقتصادية تراعي فيها تحليلات اللجنة وتوصياتها المتعلقة بالسياسات، لا سيما في ما يتعلق بالمساواة والحد من الفقر مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٦ مؤسسات التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ مؤسسات الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠ مؤسسات '٢' ازدياد عدد أصحاب المصلحة الرئيسيين الذين يفيدون بأنهم استفادوا من نواتج اللجنة وخدماتها عند وضع السياسات الاقتصادية والاجتماعية، لا سيما فيما يتعلق بالمساواة والحد من الفقر مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٨ من أصحاب المصلحة الرئيسيين التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ من أصحاب المصلحة الرئيسيين الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٢ من أصحاب المصلحة الرئيسيين
(ب) زيادة القدرة التقنية لبلدان المنطقة دون الإقليمية على تصميم وتقييم السياسات والتدابير في مجالات التنمية الاقتصادية والتغيير الهيكلي والتجارة والتكامل والتنمية المستدامة، بما في ذلك الطاقة والزراعة وتغير المناخ	(ب) '١' ازدياد عدد مؤسسات المنطقة دون الإقليمية التي تضع سياسات وتدابير في مجالات التنمية الاقتصادية والتغيير الهيكلي والتجارة والتكامل والتنمية المستدامة، بما في ذلك الطاقة والزراعة وتغير المناخ، تراعي فيها تحليلات اللجنة وتوصياتها المتعلقة بالسياسات

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٢ مؤسسة التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٦ مؤسسة الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٠ مؤسسة
'٢' ازدياد عدد أصحاب المصلحة الرئيسيين الذين يقرون بأنهم استفادوا من نواتج اللجنة وخدماتها في مجالات التنمية الاقتصادية والتغيير الهيكلي والتجارة والتكامل والتنمية المستدامة، بما في ذلك الطاقة والزراعة وتغير المناخ	مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ١٦ من أصحاب المصلحة الرئيسيين التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٢٠ من أصحاب المصلحة الرئيسيين الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٢٤ من أصحاب المصلحة الرئيسيين

العوامل الخارجية

٢١-١٦٧ ينتظر أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تظل البيئة الاجتماعية والاقتصادية والمؤسسية في المنطقة مستقرة أو تتحسن دون أن تشهد صدمات خارجية هامة أو معوقات تستلزم إدخال تغييرات كبيرة على الأولويات؛ (ب) أن يستجيب المجتمع الدولي لاحتياجات وشواغل الدول الأعضاء في اللجنة ويدعمها، وفقا للمبادئ التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، فضلا عن الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها تلك المستمدة من إعلان الألفية ونتائج مؤتمرات القمة العالمية والمؤتمرات الرئيسية المتعلقة بالمجالين الاقتصادي والاجتماعي.

النواتج

٢١-١٦٨ سيتم، خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع للخبراء بشأن الفرص والتحديات الناشئة عن القطاعات الدينامية الجديدة في المنطقة دون الإقليمية والسياسات الرامية إلى تعزيز إحداث تغيير هيكلي

بفضل ديناميَّتها (١)؛ اجتماع للخبراء للنظر في أولويات السياسات بما يعزز التنمية الاجتماعية في المنطقة دون الإقليمية فيما بعد الأهداف الإنمائية للألفية مع التركيز بشكل خاص على الشعوب الأصلية (١)؛ اجتماع للخبراء للنظر في الخيارات المستدامة والشاملة للتكيف مع تغير المناخ بين سكان المناطق الريفية الضعيفة في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ اجتماع للخبراء للنظر في التقدم المحرز في استراتيجية الطاقة المستدامة في أمريكا الوسطى (١)؛ اجتماع للخبراء لمناقشة التدابير المناسبة لتنفيذ سياسات تغير المناخ، والتي تراعي الشمول والاستدامة والانتقال إلى اقتصادات منخفضة الكربون في قطاعات وبلدان مختارة في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ اجتماع للخبراء لمناقشة التكامل وأسواق الطاقة المستدامة في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ اجتماع للخبراء لمناقشة مبادرات التكامل، وسياسات التكامل الجديدة، وكيفية تعزيز فوائد التكامل (١)؛ اجتماع للخبراء لدراسة التطور والاتجاهات الجديدة في إدخال المنطقة دون الإقليمية إلى الساحة الدولية (١)؛ اجتماع للخبراء لدراسة الاتجاهات الاقتصادية والتوقعات الأخيرة بالنسبة للمكسيك أو أمريكا الوسطى أو نخبة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ اجتماع للسلطات النقدية لمناقشة صكوك الاشتمال المالي في إطار بازل الثالث (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات المتكررة: دراسة عن الاتجاهات في القطاع الزراعي والتحديات التي يواجهها في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية: الأمن الغذائي (١)؛ دراسة بشأن اتجاهات التكامل الإقليمي والاتفاقات التجارية في المكسيك أو أمريكا الوسطى أو نخبة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراستان بشأن التطورات الاقتصادية الأخيرة وآفاق المنطقة دون الإقليمية لأمريكا الوسطى في الفترتين ٢٠١٣-٢٠١٤ و ٢٠١٤-٢٠١٥ (من المقرر أن تكتمل الدراسة الأولى في عام ٢٠١٤، والثانية في عام ٢٠١٥) (٢)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة بشأن إمكانية الحصول على التعليم والصحة والإسكان والخدمات الاجتماعية وتقييم السياسات المتعلقة بتحسين ضمان تقديم الحكومة للخدمات (١)؛ دراسة بشأن القضايا الناشئة والتنمية الاقتصادية والتوقعات والسياسات الاقتصادية الكلية في المكسيك أو أمريكا الوسطى أو نخبة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة بشأن سياسات التنمية الصناعية في بلدان مختارة في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة بشأن التكامل وأسواق الطاقة المستدامة لبلدان مختارة في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة بشأن قضايا التنمية الاقتصادية والاجتماعية الرئيسية وخيارات السياسة العامة في هايتي أو كوبا أو أي بلد آخر مختار من المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة بشأن الفرص الناشئة عن الخدمات الجديدة في

قطاعات التصدير في بلدان مختارة في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة بشأن السياسات والحوافز لتعزيز الاستقلال الاقتصادي للمرأة والمساواة بين الجنسين في سوق العمل، فضلا عن قطاعات تقديم الرعاية من بلدان مختارة في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة بشأن قضايا الطاقة المهمة في إطار استراتيجية الطاقة المستدامة في أمريكا الوسطى (مصادر الطاقة المتجددة، وكفاءة والوصول المستدام والعادل للطاقة، وتنويع مصفوفة الطاقة و/أو سياسات الطاقة وتغير المناخ) (١)؛ دراسة بشأن السياسات المحددة التي تعزز تكامل الأسواق دون الإقليمية (١)؛ دراسة عن سلاسل القيمة المختارة في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة بشأن الثغرات والتحديات في مجال التنمية الاجتماعية في المنطقة دون الإقليمية فيما بعد الأهداف الإنمائية للألفية مع التركيز بشكل خاص على الاستبعاد الاجتماعي وعدم المساواة في السياقات الحضرية والمدن الكبرى (١)؛ دراسة بشأن الخيارات المستدامة والشاملة للتكيف مع تغير المناخ بين صغار المزارعين في بلدان مختارة في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة بشأن تصميم سياسات الحماية الاجتماعية لمواجهة التقلبات الدورية وعوامل الاستقرار التلقائية ضد الصدمات الخارجية في التنمية الاقتصادية والاجتماعية (١)؛ دراسة بشأن دور تدفقات الاستثمار الإقليمي في عملية التكامل دون الإقليمي (١)؛ دراسة لتقييم تدابير التنفيذ المناسب لسياسات تغير المناخ، التي تراعي الشمول والاستدامة، والانتقال إلى اقتصادات منخفضة الكربون في قطاعات وبلدان مختارة في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة لتقييم تأثير تغير المناخ على الفئات الضعيفة من السكان في بلدان مختارة في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسات بشأن جوانب مختارة من النمو الاقتصادي وتحقيق الاستقرار المالي في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (٢)؛

'٣' الكتيبات وصحائف الوقائع والرسوم البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: التقرير السنوي للمقر دون الإقليمي للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في المكسيك وأمريكا الوسطى (٢)؛ ملاحظات حول التنمية الاقتصادية في بلدان المنطقة دون الإقليمية في عام ٢٠١٣ والتوقعات لعام ٢٠١٤، والتي ستكون بمثابة مدخلات إلى دراسة الحالة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في عام ٢٠١٤، واللمحة العامة الأولية عن اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في عام ٢٠١٤ (١٠)؛ ملاحظات حول التنمية الاقتصادية في بلدان المنطقة دون الإقليمية في عام ٢٠١٣ والتوقعات لعام ٢٠١٤، والتي ستكون بمثابة مدخلات إلى دراسة الحالة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في عام ٢٠١٥، واللمحة العامة الأولية عن اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في عام ٢٠١٥ (١٠)؛

'٤' المواد التقنية: استمرار عملية إضفاء الطابع المؤسسي على استراتيجية لإدارة المعرفة، وتنفيذها، وإجراء رصد سنوي للنتائج، وذلك بهدف تحديثها وإثرائها (١)؛ الإعداد والصيانة والتحديث الدوري لقاعدة بيانات بشأن تغير المناخ في المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ إنشاء واستكمال دورة تدريبية على شبكة الإنترنت عن وضع سياسة اجتماعية وتقييمها بنهج قائم على حقوق الإنسان (١)؛ صيانة وتحديث وتوسيع قواعد البيانات الحاسوبية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ صيانة وتحديث وتوسيع قاعدة البيانات عن المؤشرات الاجتماعية لبلدان المنطقة دون الإقليمية، مع التركيز بشكل خاص على المؤشرات متعددة الأبعاد للتنمية الاجتماعية (٢)؛ صيانة وتحديث وتوسيع قاعدة البيانات عن الإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية في بلدان المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ صيانة وتحديث وتوسيع قاعدة البيانات عن قطاع الطاقة الكهربائية في بلدان المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ صيانة وتحديث وتوسيع قاعدة البيانات عن قطاع النفط والغاز للبلدان في المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ صيانة وتحديث وتوسيع قاعدة البيانات عن التجارة والتكامل بين البلدان في المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ صيانة وتحديث وتحسين قاعدة البيانات للقطاع الزراعي والأمن الغذائي للبلدان في المنطقة دون الإقليمية (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: توفير خدمات التعاون التقني لبلدان المنطقة دون الإقليمية وغيرها من أصحاب المصلحة، عند طلبها: في المجالات المتعلقة بالاستدامة الاقتصادية والبيئية والاجتماعية في قطاع الطاقة (١)؛ وفي مجالات التجارة الدولية، وعمليات التكامل، ورصد التجارة، والتدريب على قواعد بيانات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ وفي المجالات المتعلقة بتعزيز قدراتها على وضع وتنفيذ سياسات الاقتصاد الكلي والحيطة، والتكامل الاقتصادي، أو التنمية (١)؛ وفي مجالات السياسات الرامية إلى تعزيز القدرات المؤسسية والتقنية على الحماية الاجتماعية والمساواة بين الجنسين والإدماج الاجتماعي القائم على الحقوق، مع التركيز بشكل خاص على الشعوب الأصلية (١)؛ وفي المجالات المتعلقة بالسياسات القطاعية، وخاصة الاستراتيجيات والبرامج لتعزيز التنمية الصناعية، والتغير الهيكلي، والإنتاجية وأدوات التحليل المماثلة (١)؛ وفي ما يتعلق بالأمن الغذائي والاستدامة والاستيعاب وتغير المناخ وغيرها من القضايا ذات الصلة بالقطاع الزراعي والمناطق الريفية (١)؛ وإلى مؤسسات أو آليات التعاون على الصعيد الإقليمي، بما في ذلك نظام التكامل لأمريكا الوسطى ومنتديات الطاقة، ومشروع أمريكا الوسطى ومنظمة أمريكا اللاتينية لشؤون الطاقة (١)؛ وفي ما يتصل بالوقاية من الأحداث الطبيعية الشديدة والتخفيف من التأثيرات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية الناجمة عنها وتقييم تلك التأثيرات (١)؛ وفي ما يتصل بما ينجم عن تغير

المناخ من تأثير وتكلفة والخيارات المتعلقة بسياسات التصدي له، استنادا إلى التكيف على نحو منصف ومستدام، بما في ذلك الانتقال إلى اقتصادات منخفضة الكربون (١)؛

'٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: بناء القدرات والمؤسسات عن طريق دورات وحلقات عمل لبلدان المنطقة دون الإقليمية وغيرها من الجهات المعنية، تتعلق بتأثير وتكلفة تغير المناخ وخيارات السياسة الوطنية ودون الإقليمية من أجل التكيف على نحو منصف ومستدام، بما في ذلك الانتقال إلى اقتصادات منخفضة الكربون (١)؛

'٣' المشاريع الميدانية: مشاريع ميدانية في المجالات التالية: برامج دعم الدخل، وتشمل سياسات الدخل الأساسية لتحقيق التنمية الاجتماعية والقضاء على الفقر والحد من حالات عدم المساواة (١)؛ والاستيعاب المالي و/أو التكامل الإقليمي، والتجربة التي مرت بها المكسيك أو أمريكا الوسطى أو مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ والتكامل والالتزام المتبادل في الحصول على التعليم ومعايير التعليم في أمريكا الوسطى (١)؛ والسياسات الإنتاجية، بغية إجراء تحليل متعمق للروابط التجارية في المنطقة دون الإقليمية (١).

٢١-١٦٩ يرد توزيع الموارد للبرنامج الفرعي ١٢ في الجدول ٢١-٣٦ أدناه.

الجدول ٢١-٣٦

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١٢

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الوظائف	٨ ٢٧٤,٩	٨ ٣٣٧,١	٤٣	٤٤
غير الوظائف	٥١٦,٣	٥١٦,٣	-	-
المجموع الفرعي	**٨ ٧٩١,٢**	**٨ ٨٥٣,٤**	**٤٣**	**٤٤**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٢ ١٦٧,٩	٢ ١٧٣,٠	١	٣
المجموع	**١٠ ٩٥٩,١**	**١١ ٠٢٦,٤**	**٤٤**	**٤٧**

٢١-١٧٠ يغطي مبلغ قدره ٤٠٠ ٨٥٣ ٨ دولار، بزيادة صافية قدرها ٢٠٠ ٦٢ دولار، تكاليف ٤٤ وظيفة (١ برتبة مد-١ و ٢ برتبة ف-٥ و ٧ برتبة ف-٤ و ٧ برتبة ف-٣ و ٦ برتبة ف-٢ و ٢١ ر م) (١٠٠ ٣٣٧ ٨ دولار)، والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٣٠٠ ٥١٦ دولار).

٢١-١٧١ وتُعزى الزيادة الصافية البالغ قدرها ٢٠٠ ٦٢ دولار إلى النقل المقترح إلى الداخل لوظيفة برتبة ف-٢ (٨٠٠ ٢٠٦ دولار)، ووظيفة من الرتبة المحلية (٤٠٠ ٩٧ دولار)، من دعم البرنامج؛ ويقابلها جزئيا اقتراح

إلغاء وظيفة برتبة ف-٣ (٠٠٠ ٢٤٢ دولار)، وذلك تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في البند ٢ من الجدول ٢١-٦.

٢١-١٧٢ وفي أثناء فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، يُتوقع استخدام موارد خارجة عن الميزانية قدرها ٠٠٠ ١٧٣ ٢ دولار لزيادة القدرات الفنية والمؤسسية للبلدان وتعزيزها، وذلك عن طريق إجراء بحوث تطبيقية وتقديم خدمات استشارية وتدريب. وتغطي هذه المشاريع مسائل من قبيل منع العنف الجنساني ضد الشعوب الأصلية في المكسيك من منظور مشترك بين الثقافات، والإدارة الديمقراطية والفعالة للمياه والصرف الصحي في المكسيك لدعم تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، والتقييم الاقتصادي لتأثيرات وتكاليف تغير المناخ، واستدامة التنمية وإدارة الموارد الطبيعية، فضلا عن القدرة على التصدي لتحديات تغير المناخ، والأزمة الاقتصادية، وفيروس نقص المناعة البشرية المتوطن، في مجموعة مختارة من البلدان.

٢١-١٧٣ وتدعم الموارد الخارجة عن الميزانية الأنشطة التشغيلية ذات الأولوية العالية التي وافقت عليها دول المنطقة في دورة اللجنة الرابعة والثلاثين، التي عقدت في سان سلفادور في آب/أغسطس ٢٠١٢.

البرنامج الفرعي ١٣

الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة حساب التكاليف): ٥٠٠ ٦٥١ ٦ دولار

٢١-١٧٤ يضطلع بالمسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي المقر دون الإقليمي في منطقة البحر الكاريبي، والتابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. ويقوم المكتب أيضا بدور الأمانة للجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي (لجنة التنمية والتعاون). ويقوم المقر دون الإقليمي بأعمال تحليلية وبحوث تطبيقية لوضع السياسات العامة وتسهيل تنفيذها عمليا بإتاحة خدمات المشورة التقنية ومبادرات بناء القدرات والتدريب في الأبعاد الإنمائية الاقتصادية والاجتماعية والمستدامة. وتهدف أيضا إلى تعزيز لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي لتكون بمثابة منتدى للحكومات لتحديد الأولويات بشأن قضايا التنمية الرئيسية في المنطقة دون الإقليمية من أجل تقييم واستعراض التقدم الإقليمي صوب تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وينطوي عمل البرنامج الفرعي أيضا على تعزيز المناقشات والحوار المتعلق بالسياسات بشأن الشواغل الإنمائية المهمة التي تواجه منطقة البحر الكاريبي، عن طريق إجراء أعمال تحليلية وبحوث تطبيقية لوضع السياسات العامة وتسهيل تنفيذها عمليا، وبإتاحة خدمات المشورة التقنية ومبادرات بناء القدرات والتدريب في الأبعاد الإنمائية الاقتصادية والاجتماعية والمستدامة.

٢١-١٧٥ وسيتم تنفيذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المفصلة في إطار البرنامج الفرعي ١٣ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢١-٣٧

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز عملية التنمية في كل من المجالات الاقتصادي والاجتماعي والبيئي في منطقة البحر الكاريبي وتوطيد التعاون بين هذه المنطقة دون الإقليمية مع أمريكا اللاتينية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تحسين قدرة بلدان المنطقة دون الإقليمية على التعامل مع مسائل التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية	(أ) '١' ازدياد عدد تدابير السياسة العامة التي تضعها بلدان المنطقة دون الإقليمية أو تعتمدها في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية تماشيا مع تحليلات اللجنة وتوصياتها مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٩ من تدابير السياسة العامة التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠ من تدابير السياسة العامة الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١١ من تدابير السياسة العامة '٢' ازدياد عدد المؤسسات الحكومية ومقرري السياسات وسائر الأطراف المعنية الذين يفيدون بأنهم استفادوا من منتجات وخدمات اللجنة في النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٦ التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩
(ب) تحسين قدرة المؤسسات في بلدان المنطقة دون الإقليمية على متابعة الاتفاقات الدولية الرئيسية في كل من الميادين الاقتصادي والاجتماعي والبيئي	(ب) '١' ازدياد عدد السياسات والبرامج والتدابير المعتَمَدة لمتابعة الاتفاقات الدولية الرئيسية في كل من الميدان الاقتصادي والاجتماعي والبيئي، تماشيا مع تحليلات اللجنة وتوصياتها

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٧ من السياسات والبرامج والتدابير التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٩ من السياسات والبرامج والتدابير الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠ من السياسات والبرامج والتدابير
(ج) النهوض بالتحاور والتعاون والتعاضد على المستوى الإقليمي في منطقة البحر الكاريبي من أجل التعامل مع مسائل التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية	(ج) '١' ازدياد عدد المؤسسات والحكومات الكاريبية التي تشارك مشاركة نشطة في الحوار الإقليمي و/أو آليات التعاون والتعاضد التي تنسّقها اللجنة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٦ مؤسسات أو حكومات التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ مؤسسات أو حكومات الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩ مؤسسات أو حكومات '٢' ازدياد عدد المبادرات الإقليمية التي تتخذ للنهوض بالتعاون والتكامل، وفقا لمشورة اللجنة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: ٦ مبادرات التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨ مبادرات الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩ مبادرات

العوامل الخارجية

١٧٦-٢١ ينتظر أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) صون وتدعيم الثقة في العلاقة بين اللجنة والجهات المعنية الوطنية الرئيسية؛ (ب) زيادة تعزيز التآزر والتعاون القائمين بين المنظمات الإقليمية والدولية العاملة في المنطقة دون الإقليمية، واللازمين لنجاح البرنامج الفرعي بوجه عام.

النواتج

٢١-١٧٧ سيتم خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي - لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي:

أ - تقديم الخدمات الفنية إلى الاجتماعات - اجتماع للجنة الرصد التابعة للجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي (١)؛ ودورة واحدة للجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي (١)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقرير عن المسائل المطروحة لتنظر فيها لجنة الرصد في عام ٢٠١٥ (١)؛

'٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع فريق الخبراء بشأن نهج متكامل لإدارة الموارد في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن التكنولوجيات الجديدة، بما في ذلك كفاءة استخدام الطاقة وتكنولوجيات الطاقة المتجددة (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن قضايا مختارة تتصل بالإحصاءات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن قضايا مختارة تتصل بمجتمع المعلومات واقتصاد المعرفة في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن تحديات إدارة النظم الإحصائية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن تنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية: ٢٠٠٤-٢٠١٤ (١)؛ اجتماع فريق الخبراء لدراسة مسائل مختارة بشأن تمويل التنمية في منطقة البحر الكاريبي تمشيا مع توافق آراء مونتيري (١)؛ اجتماع فريق الخبراء لدراسة أداء التجارة، وتنويع السوق، والتكامل والفرص التجارية في منطقة البحر الكاريبي وفقا لجدول أعمال الدوحة الإنمائي (١)؛ اجتماع فريق الخبراء لاستعراض التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في منطقة البحر الكاريبي: ٢٠٠٠-٢٠١٥ (١)؛ اجتماع فريق الخبراء لاستعراض القضايا المحددة بشأن تنفيذ إعلان بيجين ومنهاج العمل في منطقة البحر الكاريبي: ١٩٩٥-٢٠١٥ (١)؛ اجتماع فريق الخبراء لاستعراض مسائل مختارة بشأن تنفيذ إعلان القاهرة للسكان والتنمية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع فريق الخبراء لتعزيز تصميم واستخدام الشبكات المعرفية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع المائدة المستديرة الإنمائية لمنطقة البحر الكاريبي (١)؛

(ب) النواتج الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات المتكررة: الإصدار السنوي للدراسة الاقتصادية لمنطقة البحر الكاريبي (Economic Survey of the Caribbean) طبعتا عامي ٢٠١٤ و ٢٠١٥ (٢)؛ وإصدار تقرير التنمية في منطقة البحر الكاريبي (Caribbean Development Report) (١)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: منشور بشأن نهج متكامل لإدارة الموارد في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ منشور بشأن دراسة أداء التجارة، وتنويع السوق، والتكامل والفرص التجارية في منطقة البحر الكاريبي وفقا لجدول أعمال الدوحة للتنمية (١)؛ منشور بشأن التكنولوجيات الجديدة، بما في ذلك كفاءة استخدام الطاقة وتكنولوجيات الطاقة المتجددة (١)؛ منشور بشأن قضايا مختارة في مجال الإحصاءات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ منشور بشأن قضايا مختارة في مجال مجتمع المعلومات واقتصاد المعرفة في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ منشور بشأن قضايا مختارة في مجال تمويل التنمية في منطقة البحر الكاريبي تمشيا مع توافق آراء مونتيري (١)؛ منشور بشأن قضايا مختارة في مجال تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين في منطقة البحر الكاريبي: ١٩٩٥-٢٠١٥ (١)؛ منشور بشأن تعزيز تصميم واستخدام الشبكات المعرفية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ منشور بشأن تحديات إدارة النظم الإحصائية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ منشور بشأن تنفيذ إعلان القاهرة للسكان والتنمية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ منشور بشأن تنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية : ٢٠٠٤-٢٠١٤ (١)؛ منشور بشأن التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في منطقة البحر الكاريبي: ٢٠٠٠-٢٠١٥ (١)؛

'٣' الكتيبات وصحائف الوقائع، واللوحات البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: منشور ''التركيز على منطقة البحر الكاريبي'' (Focus on the Caribbean)، للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (بالإنكليزية فقط) (٨)؛ نشر الرسائل الإخبارية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية، وإدارة المعرفة وقضايا التنمية المستدامة (أربعة وعشرين إصدارا في فترة السنتين) (٢)؛ موجزات نصف سنوية بشأن السياسات، حول قضايا التنمية في منطقة البحر الكاريبي (٤)؛

'٤' المواد التقنية: تصميم وتنفيذ مستودع المعارف لمنطقة البحر الكاريبي (١)؛ تصميم مجموعة أدوات لتقييم مجتمع المعرفة (١)؛ إعداد مواد إعلامية لتثقيف الجمهور بشأن القضايا التي برزت في برنامج عمل بربادوس من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية

واستراتيجية موريشيوس للتنفيذ، مع التركيز على الزراعة، والطاقة، والسياحة، والمياه وإدارة النفايات، واستكمال وصيانة الروابط المتعلقة بالتنمية المستدامة على شبكة الإنترنت (١)؛ تحديث وصيانة قواعد البيانات بشأن التنمية المستدامة (٢)؛ تحديث وصيانة مؤشرات إحصائية مختارة، بما فيها تلك المتعلقة بالأهداف الإنمائية للألفية (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجية عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: تقديم التعاون والمساعدة التقنيين إلى البلدان، بناء على الطلب: بشأن القضايا المتعلقة بإدارة المعارف، واقتصاديات المعرفة ومجتمعات المعرفة (١)؛ وبشأن سياسات الاقتصاد الكلي والتكامل الإقليمي (١)؛ وبشأن السياسات الرامية إلى تعزيز التكنولوجيات البيئية والتأهب للكوارث والحد من المخاطر (١)؛ وبشأن قضايا التنمية الاجتماعية والسكان والمسائل الجنسانية في المنطقة (١)؛ وإلى البلدان بشأن الإحصاءات والقضايا الإحصائية (١)؛

'٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: حلقة دراسية إقليمية بشأن قضايا مختارة في مجال التنمية الاقتصادية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ حلقة دراسية إقليمية بشأن قضايا مختارة في مجال الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ حلقة دراسية إقليمية بشأن قضايا مختارة في مجال إدارة المعارف في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ حلقة دراسية إقليمية بشأن قضايا مختارة في مجال التنمية الاجتماعية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ حلقة دراسية إقليمية بشأن قضايا التنمية المستدامة في منطقة البحر الكاريبي (١).

٢١-١٧٨ يرد توزيع الموارد للبرنامج الفرعي ١٣ في الجدول ٢١-٣٨ أدناه

الجدول ٢١-٣٨

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١٣

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الوظائف	٦ ٣٤٨,٧	٦ ١٣٧,٤	٣٦	٣٥
غير الوظائف	٥٩٥,٣	٥١٤,١	–	–
المجموع الفرعي	**٦ ٩٤٤,٠**	**٦ ٦٥١,٥**	**٣٦**	**٣٥**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٢ ١٦٨,٩	٢ ١٧٠,٠	١	١
المجموع	**٩ ١١٢,٩**	**٨ ٨٢١,٥**	**٣٧**	**٣٦**

٢١-١٧٩ يغطي مبلغ قدره ٥٠٠ ٦٥١ ٦ دولار، بانخفاض صافٍ قدره ٥٠٠ ٢٩٢ دولار، تكاليف ٣٥ وظيفة (١ برتبة مد-١ و ١ برتبة ف-٥ و ٦ برتبة ف-٤ و ٥ برتبة ف-٣ و ٣ برتبة ف-٢ و ١٩ ر م) (٤٠٠ ١٣٧ ٦ دولار)؛ والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (١٠٠ ٥١٤ دولار).

٢١-١٨٠ ويُعزى النقصان الصافي البالغ قدره ٥٠٠ ٢٩٢ دولار أساسا إلى الإلغاء المقترح لوظيفة برتبة ف-٢ (٣٠٠ ٢١١ دولار) تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في البند ٢ من الجدول ٢١-٦؛ والانخفاض الصافي في الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٢٠٠ ٨١ دولار).

٢١-١٨١ وفي أثناء فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، يتوقع أن تستخدم موارد خارجة عن الميزانية بمبلغ ٠٠٠ ١٧٠ ٢ دولار، لتعزيز القدرات في المنطقة على جمع ونشر وتحليل الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية؛ وتقييم الأثر الاجتماعي والاقتصادي والبيئي للكوارث الطبيعية وتغير المناخ في منطقة البحر الكاريبي دون الإقليمية. وسيجري بناء القدرات عن طريق تنظيم دورات تدريبية وحلقات دراسية وحلقات عمل بشأن مختلف جوانب التنمية الاقتصادية ووضع النماذج الاقتصادية؛ والبيئة والتكنولوجيا، وعلى وجه التحديد استراتيجيات تقييم آثار الكوارث والحد من المخاطر؛ والإحصاءات والتنمية الاجتماعية، وتحديدا بشأن استخدام البرمجيات مثل REDATAM+ و CSPro، والتحليل الديموغرافي وتطوير المؤشرات الإحصائية. وستستخدم كذلك الموارد الخارجة عن الميزانية لمعالجة القضايا المستجدة ولتعزيز التعاون في ما بين بلدان الجنوب. وستستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية أيضا لأغراض الدراسات واجتماعات أفرقة الخبراء وأنشطة بناء القدرات (الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل)، وخدمات المشورة التقنية، بناء على الطلب، لوضع السياسات بشأن الركائز الثلاث للتنمية المستدامة.

٢١-١٨٢ وتعد الموارد الخارجة عن الميزانية مكملة لأموال الميزانية العادية، وهي تدعم الأنشطة التشغيلية ذات الأولوية العالية التي وافقت عليها الدول الأعضاء في لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي في الدورة الرابعة والعشرين للجنة التنمية والتعاون، وفي الدورة الرابعة والثلاثين للجنة الاقتصادية، التي عقدت في سان سلفادور، في الفترة الممتدة من ٢٧ إلى ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٢. وستدعم علاوة على ذلك تنفيذ القرار ٧٧ (الدورة الرابعة والعشرون) بشأن تنشيط الأدوار والمسؤوليات التنسيقية لآلية التنسيق الإقليمي، والقرار ٧٩ (الدورة الرابعة والعشرون) بشأن دعم أعمال اللجنة الاقتصادية، والقرار ٨٠ (الدورة الرابعة والعشرون) والقرارات التي اتخذتها اللجنة في دورتها الرابعة والثلاثين.

البرنامج الفرعي ١٤

دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٥٠٠ ٣٦٨ دولار

٢١-١٨٣ اقتُرح البرنامج الفرعي الجديد في البداية من قبل الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية خلال الدورة السادسة والعشرين للجنة الجامعة، التي عُقدت في نيويورك في ٢٨ آذار/مارس ٢٠١٢، وقد اعتمدته اللجنة بعد ذلك في دورتها الرابعة والثلاثين، التي عُقدت في سان سلفادور في الفترة من ٢٧ إلى ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٢، وذلك في القرار ٦٧٣ (الدورة الرابعة والثلاثون). وجرى النظر في البرنامج الفرعي الجديد في وقت لاحق، وأقرته لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الثانية والخمسين (A/67/16، الفقرة ٣٠١)، واعتمدته الجمعية العامة لاحقا في قرارها ٢٣٦/٦٧.

٢١-١٨٤ ويتولى مكتب الأمين التنفيذي وأمين اللجنة المسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي، بالتنسيق الوثيق مع الشُعب الفنية للجنة ومكاتبها دون الإقليمية والوطنية. وسيركز البرنامج الفرعي على تقديم الدعم الفني واللوجستي إلى منظمات التكامل والتعاون، وآليات وخطط التنسيق في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وذلك عن طريق دعم برامج كل منها وجهودها ومبادراتها الرامية إلى تحقيق التقارب فيما بينها، ودعم تفاعلاتها الخارجية مع الأطراف الثالثة، بهدف تسهيل النقاش واتخاذ القرارات وبناء توافق الآراء سواء، داخل المنطقة أو خارجها.

٢١-١٨٥ وسيُنفذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المفصلة في إطار البرنامج الفرعي ١٤ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢١-٣٩

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز عمليات التكامل الإقليمي ودون الإقليمي والتقارب بينها ومشاركة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في الحوارات السياسية الأقاليمية والعالمية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(أ) تحسين قدرة الآليات الإقليمية ودون الإقليمية على تعميق عمليات التكامل وتعزيز التقارب فيما بينها	(أ) '١' ازدياد عدد المرات التي تُستخدم فيها الإسهامات التقنية والفنية للجنة لتيسير النقاش الإقليمي وبناء توافق في الآراء بشأن قضايا التنمية الاجتماعية والاقتصادية والمستدامة، على النحو المطلوب من قبل الآليات الإقليمية ودون الإقليمية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: لا ينطبق الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٥ مناظرات إقليمية وأنشطة لبناء توافق في الآراء، طلبتها الآليات الإقليمية ودون الإقليمية
	'٢' ازدياد عدد الأنشطة أو المبادرات المشتركة التي تشارك فيها مختلف الخطط والآليات الإقليمية ودون الإقليمية لتبادل المعارف والخبرات، بدعم تقني ولوجستي من اللجنة مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: لا ينطبق الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧ أنشطة مشتركة
(ب) تعزيز الحوار السياسي في إطار الخطط الإقليمية ودون الإقليمية مع الأطراف الثالثة والأطراف الفاعلة من خارج المنطقة	(ب) '١' ازدياد عدد المرات التي تُستخدَم فيها الإسهامات التقنية والموضوعية للجنة لتيسير الحوار الإقليمي مع الأطراف الثالثة، بما في ذلك الشركاء أو الآليات من خارج المنطقة، بشأن قضايا التنمية الاجتماعية والاقتصادية والتنمية المستدامة، بطلب من الآليات الإقليمية ودون الإقليمية مقاييس الأداء الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: لا ينطبق الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣ مواقف إقليمية متفق عليها

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
	(ب) '٢' زيادة عدد المرات التي تُعرَض فيها مواقف متفق عليها إقليميا في المحافل أو مؤتمرات القمة العالمية، بدعم تقني من اللجنة الاقتصادية
	مقاييس الأداء
	الفترة ٢٠١٠-٢٠١١: لا ينطبق
	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: لا ينطبق
	الهدف في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣ مرات

العوامل الخارجية

٢١-١٨٦ من المتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوخاة على افتراض ما يلي: (أ) استمرار الوضع الدولي مستقرا سياسيا واجتماعيا واقتصاديا، ومواتيا لإجراء حوار سياسي، واعتبار التعاون أولوية من أجل المضي قدما في قضايا التنمية؛ (ب) مواصلة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي تقديم الدعم وإعطاء أولوية عالية لمخططات التعاون والتكامل والتقارب على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، بهدف تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية والمستدامة بيئيا؛ (ج) مواصلة اللجنة بث الثقة فيما يخص كفاءتها الفنية وقدراتها التحليلية وقدرتها على دعم المنطقة في مخططات التقارب والتكامل على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي.

النواتج

٢١-١٨٧ سيتم خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع بين منظمات وخبراء التكامل (من القطاع الخاص والمجتمع المدني) للمناقشة وتبادل الخبرات في مجال السياسات الاقتصادية والاجتماعية الإقليمية، وفقا للأولويات المحددة في برامج هذه المنظمات للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ (١)؛ اجتماع الخبراء الوطنيين في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للنظر في أوجه التقدم المحرز في مؤشرات التقدم نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وجدول أعمال التنمية فيما بعد عام ٢٠١٥، ودور العمليات والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية في هذا الصدد (١)؛ اجتماع مع أصحاب المصلحة الإقليميين الآخرين (قطاع الأعمال والمجتمع المدني) المهتمين بالحوار الأقاليمي الثنائي مع المحاورين الآخرين: أوروبا (اجتماعات جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر

الكاريبي – الاتحاد الأوروبي، والقمة الأيبيرية الأمريكية)، وأمريكا الشمالية (قمة الأمريكتين)، والهند والصين والمناطق أو البلدان الأخرى التي ترغب المنظمات في التعامل معها على سبيل الأولوية (١)؛ اجتماعات الخبراء الوطنيين في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للنظر في الاتجاهات الإقليمية ودون الإقليمية وأداء المنظمات في ضوء مؤشرات الأداء الخاصة بها (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' المنشورات غير المتكررة: دراسة عن عمليات منظمات التكامل الإقليمي ودون الإقليمي واستراتيجياتها وإنجازاتها في كل قطاع (١)؛ دراسة عن العلاقة بين أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والمناطق أو البلدان التي ستمنح الأولوية في عمليات أو منظمات التكامل دون الإقليمي أو الإقليمي (١)؛ دراسة عن نطاق التقارب بين منظمات التكامل الإقليمي ودون الإقليمي والعمليات المضطلع بها في هذا الصدد (١)؛

'٢' المواد التقنية: إعداد المساهمات الموضوعية للاجتماعات الحكومية الدولية بشأن الاجتماعات المهمة التي تُعقد بشأن التكامل والتعاون بناء على طلب الحكومات والمنظمات (١)؛ إعداد المساهمات الموضوعية للاجتماعات الإقليمية أو دون الإقليمية، بناء على الطلب، بالاشتراك مع أصحاب المصلحة من خارج الإقليم وأطراف ثالثة، وبالتعاون مع الوكالات الأخرى (١)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

الخدمات الاستشارية: توفير خدمات التعاون التقني للبلدان في المنطقة، وقطاع الأعمال وأية أطراف أخرى مهتمة فيما يتعلق باستراتيجيات التقارب في جميع العمليات الإقليمية ودون الإقليمية (١)؛ توفير خدمات التعاون التقني للبلدان في المنطقة، وقطاع الأعمال والأطراف المعنية الأخرى فيما يتعلق باستراتيجيات التقارب في جميع العمليات الإقليمية ودون الإقليمية من حيث كيفية تفاعلها مع أصحاب المصلحة من خارج الإقليم والأطراف الثالثة (١)؛ توفير خدمات التعاون التقني إلى العمليات والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية التي تطلب ذلك في المجالات ذات الصلة بولاية اللجنة (١)؛ توفير خدمات التعاون التقني عند الطلب إلى المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية في علاقاتها مع أصحاب المصلحة من خارج الإقليم والأطراف الثالثة في المجالات المتعلقة بولاية اللجنة (١).

٢١-١٨٨ يرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ١٤ في الجدول ٢١-٤٠ أدناه.

الجدول ٢١-٤٠

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١٤

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية				
الوظائف	–	٢٤٥,٠	–	٢
غير الوظائف	–	١٢٣,٥	–	–
المجموع الفرعي	**–**	**٣٦٨,٥**	**–**	**٢**
الموارد الخارجة عن الميزانية	–	–	–	–
المجموع	**–**	**٣٦٨,٥**	**–**	**٢**

٢١-١٨٩ يغطي مبلغ ٥٠٠ ٣٦٨ دولار تكاليف وظيفتين جديدتين (١ برتبة ف-٣ و ١ ر م) تتبعان أمين اللجنة (٠٠٠ ٢٤٥ دولار)، والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف، ولا سيما تحت بند تكاليف الموظفين الأخرى المتصلة بالمساعدة المؤقتة العامة، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في البند ٢ من الجدول ٢١-٦ (٥٠٠ ١٢٣ دولار).

٢١-١٩٠ وسوف يكون شاغلا الوظيفتين الجديدتين المقترحتين مسؤولَين عن تنفيذ مهام جديدة متزايدة التعقيد في هذا البرنامج الفرعي. فازدياد الطلب يعني ضمنا المزيد من عبء العمل، ويتطلب تحليلا أكثر تنوعا وأكثر تعمقا للمجالات المواضيعية في إطار مختلف المناطق الجغرافية التي تغطيها مختلف المنظمات دون الإقليمية. ويتزايد طلب المنظمات الإقليمية وشبه الإقليمية لخدمات اللجنة فيما يخص المبادئ التوجيهية والدراسات والمعلومات والمساعدة التقنية لصياغة وتنفيذ الاستراتيجيات وخطط العمل الخاصة بها. وسوف تساعد الوظيفتان الجديدتان على جمع وتنسيق المدخلات والمعلومات، لمواكبة مختلف العمليات التي نشأت نتيجة لاهتمام الدول الأعضاء، وعلى تيسير الحوار والتوسط للتوصل إلى اتفاقات فيما بين الدول الأعضاء. وسوف يكون شاغلا الوظيفتين مسؤولَين أمام الأمين التنفيذي للجنة.

دال - دعم البرامج

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ٩٠٥ ٤٢ دولار

٢١-١٩١ تشمل الأنشطة المضطلع بها في إطار دعم البرامج خدمات المؤتمرات، وخدمات المكتبة، وإدارة أنشطة التعاون التقني، والإدارة والخدمات المشتركة.

٢١-١٩٢ وتتمثل أنشطة دعم البرامج فيما يلي:

(أ) خدمات المؤتمرات، التي تتصل مهامها بتقديم الخدمات الفنية إلى الاجتماعات التي تعقدها الأجهزة الحكومية الدولية التابعة للجنة الاقتصادية، وتوفير خدمات المؤتمرات للجنة وبرنامج المنشورات، وتوزيع منشورات اللجنة الاقتصادية ومنشورات مقر الأمم المتحدة؛

(ب) خدمات المكتبة التي توفر خدمات إعلامية لموظفي اللجنة والمستخدمين الخارجيين، وإصدار النشرات والببليوغرافيات على أساس دوري، وتوفير الخدمات للمستخدمين عن بُعد من خلال شبكة الإنترنت. وعلاوة على ذلك، تقوم مكتبة اللجنة الاقتصادية بدور المكتبة الوديعة للأمم المتحدة في شيلي، التي تُجمع فيها كافة الوثائق الرسمية التي تصدر عن المنظمة؛

(ج) إدارة أنشطة التعاون التقني المصممة بغرض تكملة المخصصات من موارد الميزانية العادية. ويهدف هذا العنصر إلى تعزيز برنامج البحوث الاقتصادية والاجتماعية وتوسيع نطاقه وتطبيق نتائج البحوث لتوفير الخدمات الاستشارية والتدريب لصالح الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية؛

(د) الإدارة والخدمات المشتركة، توفير الإدارة والتنسيق عموما للخدمات الإدارية، وصياغة السياسات ووضع مبادئ توجيهية تنظيمية وإدارية في اللجنة الاقتصادية، وإدارة الموارد البشرية، والإدارة المالية، وخدمات الدعم العام، وتنفيذ وإدارة نظام المعلومات الإدارية المتكامل، والتدريب اللغوي، وأنشطة المعلومات الإلكترونية.

النواتج

١٩٣-٢١ سيتم خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ إنجاز النواتج النهائية التالية:

(أ) خدمات المؤتمرات (الميزانية العادية) - تضطلع بالأنشطة وحدة خدمات المؤتمرات وشعبة الوثائق والمنشورات في سانتياغو ودوائر التحرير والوثائق والمؤتمرات في مكسيكو سيتي. وتتعلق الأنشطة الرئيسية بما يلي: '١' تقديم الخدمات التقنية للاجتماعات التي تعقدها أجهزة تقرير السياسات والتابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والاجتماعات الحكومية الدولية الأخرى التي تعقد تحت رعايتها؛ '٢' توفير خدمات المؤتمرات للاجتماعات التي تعقدها أجهزة تقرير السياسة التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والاجتماعات الحكومية الدولية الأخرى التي تعقد تحت رعايتها، بما في ذلك الترجمة التحريرية، والترجمة الشفوية، والتحرير، وإعداد المحاضر الحرفية؛ '٣' برنامج المنشورات، وتوزيع منشورات اللجنة الاقتصادية؛ '٤' التعاون مع وحدة المبيعات بالأمم المتحدة في التوزيع التجاري لمنشورات الأمم المتحدة؛

(ب) خدمات المكتبة (الميزانية العادية) - تتولى المكتبتان في سانتياغو ومكسيكو سيتي تقديم خدمات المكتبة إلى موظفي اللجنة الاقتصادية والمستخدمين الخارجيين. تشمل الأنشطة إصدار النشرات والقوائم الببليوغرافية، وتوفير الخدمات للمستخدمين عن بعد من خلال شبكة الإنترنت، ومكتبة

الأمم المتحدة الوديعة في شيلي؛ وإبرام الاتفاقيات والتعاون مع المكتبات الأخرى في المنطقة دون الإقليمية؛ ونشر الوثائق الفنية للجنة الاقتصادية، وتجهيز الموارد الببليوغرافية والمعلومات الخارجية لدعم الأنشطة الفنية للجنة في المنطقة دون الإقليمية؛ والرد على الاستفسارات المرجعية؛ ونشر النشرات والقوائم الببليوغرافية في صورة ورقية ومن خلال الوسائل الإلكترونية؛ والتحديث اليومي لقسم صفحة اللجنة المتصل بالمكتبة على شبكة الإنترنت؛

(ج) إدارة أنشطة التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية) – تضطلع بالأنشطة وحدة إدارة المشاريع التابعة لشعبة تخطيط البرامج والعمليات. وقد صُمم برنامج التعاون التقني للجنة الاقتصادية بغرض استكمال مخصصات موارد الميزانية العادية. وتضطلع شعبة تخطيط البرامج والعمليات بإدارة البرنامج العادي للتعاون التقني أيضا (الباب ٢٣ من الميزانية البرنامجية) بغية إضفاء الاتساق البرنامجي والفني على كلا العنصرين الممولين من الميزانية العادية ومن الموارد الخارجة عن الميزانية من أنشطة التعاون التقني الذي تضطلع به اللجنة الاقتصادية بكامله. وكلاهما جزء من برنامج مصمم بنهج كلي يقوم على نفس مجموعة الأولويات الفنية والبرنامجية على صعيد الإدارة. ويكمّل العنصران أحدهما الآخر ويستمدان تكوينهما من النماذج المشتركة للأطر المنطقية على صعيد البرامج الفرعية. ويهدف إلى تعزيز برنامج البحوث الاقتصادية والاجتماعية وتوسيع نطاقه، وتطبيق نتائج البحوث لتوفير الخدمات الاستشارية والتدريب لصالح الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية. ويضطلع البرنامج بدور فعال في تحقيق التكامل بين الأنشطة الفنية الممولة من خارج الميزانية وتلك الممولة من الميزانية العادية. ويهدف أيضا إلى الحفاظ على توازن الدعم المتبادل بين البحوث المعنية والأنشطة التنفيذية. وفيما يلي النواتج المتوقعة خلال فترة السنتين:

'١' نشر تقارير عن الأنشطة التي تضطلع بها منظومة اللجنة الاقتصادية لدعم و/أو تعزيز التعاون التقني فيما بين البلدان النامية على الصعد الإقليمي ودون الإقليمي والوطني؛ والترتيبات المؤسسية لأنشطة التعاون التقني فيما بين الدول الأعضاء النامية في اللجنة الاقتصادية؛ والاضطلاع بالأنشطة التنفيذية في المنطقة لتعزيز التعاون الأقاليمي؛

'٢' التنسيق مع مراكز تنسيق التعاون التقني في اللجان الإقليمية الأخرى لتعزيز أنشطة التعاون الأقاليمي؛

'٣' إجراء مشاورات مع المنظمات الإقليمية الأخرى التي تضطلع بالتعاون التقني في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لتحديد الأولويات التي يتعين إدراجها في البرنامج الإقليمي؛

'٤' التعاون مع الوحدات الفنية في منظومة اللجنة الاقتصادية والمكاتب دون الإقليمية لإعداد المشاريع وتنفيذها بغية تعزيز ودعم العناصر المتعلقة بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية في برنامج عمل اللجنة الاقتصادية؛

'٥' تقديم المساعدة إلى الحكومات في تحديد طلبات وفرص التعاون التقني وفي إعداد مقترحات المشاريع؛

'٦' إعداد اتفاقات ومقترحات المشاريع وفقا للقواعد والإجراءات التنفيذية والمالية التي وضعتها المنظمة أو المؤسسة أو الحكومة المساهمة والأمم المتحدة؛

'٧' إعداد الميزانيات للأنشطة الممولة من خارج الميزانية؛

'٨' رصد تنفيذ المشاريع؛

'٩' إدارة الأموال الخارجة عن الميزانية بالتعاون الوثيق مع الوحدات الفنية المسؤولة عن تنفيذ المشاريع الممولة من الموارد الخارجة عن الميزانية؛

(د) الإدارة والخدمات المشتركة (الميزانية العادية) – تتمثل الأنشطة الرئيسية لشعبة الإدارة بمكتب اللجنة الاقتصادية في سانتياغو فيما يلي:

'١' إدارة وتنسيق الخدمات الإدارية بصفة عامة، وصوغ السياسات ووضع مبادئ توجيهية تنظيمية وإدارية في اللجنة الاقتصادية والإشراف علي الأنشطة الإدارية بالمقرين دون الإقليميين للجنة الاقتصادية بمكسيكو سيتي وبورت أوف سبين وأربعة مكاتب وطنية ومكتب اتصال؛

'٢' إدارة الموارد البشرية: التعيين والتنسيب والتطوير الوظيفي للموظفين، وإدارة شؤون الموظفين وتصنيفهم، وصيانة نظام التصنيف لوظائف فئة الخدمات العامة المنشأ بموجب الأمر الإداري ST/AI/410، وبرنامج التدريب الداخلي، والخدمات الطبية ومساعدة الموظفين، وتقديم النصائح العامة والمشورة الفردية؛

'٣' الإدارة والمراقبة الماليتان من خلال وضع إجراءات لمراقبة أموال الميزانية العادية والأموال الخارجة عن الميزانية والمحافظة عليها، وتطبيق النظام المالي والقواعد المالية والإبلاغ المالي والمحاسبة، بما في ذلك خدمات الخزانة؛

'٤' خدمات الدعم العامة: تشمل الاتصالات والنقل، والمشتريات، وإدارة المرافق وصيانتها، والمحفوظات وإدارة السجلات؛

'٥' التدريب اللغوي في جميع مراكز عمل اللجنة الاقتصادية (فيما عدا الأنشطة التدريبية التي يتم تمويلها مركزيا ويديرها مكتب إدارة الموارد البشرية)؛

'٦' دعم وصيانة نظام المعلومات الإدارية المتكامل؛

'٧' أنشطة المعلومات الإلكترونية التي يضطلع بها قسم المعلومات الإلكترونية بالتشاور مع لجنة إدارة المعلومات باللجنة الاقتصادية، التي تتمثل أنشطتها الرئيسية في تقديم المشورة إلى الأمين

التنفيذي بشأن وضع السياسات المتعلقة بعمليات التشغيل الآلي في اللجنة الاقتصادية، بما في ذلك تخصيص الموارد المادية والمالية؛ وتقديم المشورة التقنية وخدمات الدعم إلى المجالات الفنية بما يكفل التشغيل المناسب لبرنامج التشغيل الآلي للجنة، بما في ذلك الموقع الشبكي، وشبكة الإنترنت، والاتصالات وخدمات نظام المعلومات الإدارية المتكامل؛ والإشراف على خدمات صيانة أجهزة الحواسيب في اللجنة الاقتصادية، وكفالة أمن نظم المعلومات.

٢١-١٩٤ ويرد توزيع الموارد لدعم البرامج في الجدول ٢١-٤١ أدناه.

الجدول ٢١-٤١

الاحتياجات من الموارد: دعم البرامج

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الوظائف	
الفئة	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية					
الوظائف	٣٢ ٤٨٧,٠	٢٩ ٦٥٤,٣		١٩٠	١٧١
غير الوظائف	١٣ ٥٨٢,٤	١٣ ٢٥٠,٨		–	–
المجموع الفرعي	**٤٦ ٠٦٩,٤**	**٤٢ ٩٠٥,١**		**١٩٠**	**١٧١**
الموارد الخارجة عن الميزانية	٧٢٠,٨	٧١٥,٠		١٠	١٢
المجموع	**٤٦ ٧٩٠,٢**	**٤٣ ٦٢٠,١**		**٢٠٠**	**١٨٣**

٢١-١٩٥ يغطي الاعتماد البالغ ١٠٠ ٩٠٥ ٤٢ دولار الذي يعكس انخفاضا صافيا قدره ٣٠٠ ١٦٤ ٣ دولار، تكاليف ١٧١ وظيفة (١ برتبة مد-١ و ٦ برتبة ف-٥ و ١٠ برتبة ف-٤ و ١٠ برتبة ف-٣ و ١٣ برتبة ف-٢ و ٢ م و ف و ٢ ر م) (٣٠٠ ٦٥٤ ٢٩ دولار)؛ والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٨٠٠ ٢٥٠ ١٣ دولار).

٢١-١٩٦ وتُعزى الزيادة الصافية البالغ مقدارها ٣٠٠ ١٦٤ ٣ دولار إلى ما يلي:

(أ) انخفاض الاحتياجات في إطار بند الوظائف (٧٠٠ ٨٣٢ ٢ دولار) بسبب المقترحات التالية:

'١' النقل الخارجي لوظيفة واحدة من الرتبة المحلية إلى البرنامج الفرعي ٢ (٣٠٠ ١٤٥ دولار)؛

'٢' النقل الخارجي لوظيفة واحدة برتبة ف-٢ (٨٠٠ ٢٠٦ دولار) ووظيفة واحدة من الرتبة المحلية (٤٠٠ ٩٧ دولار) إلى البرنامج الفرعي ١٢؛

'٣' إلغاء وظيفة واحدة برتبة ف-٢ (٢١٤٨٠٠ دولار) وست وظائف من الرتبة المحلية (٨٠٠ ٨٧١ دولار)، وذلك تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٧، على النحو المبين في البند ٣ من الجدول ٢١-٦ من هذا التقرير؛

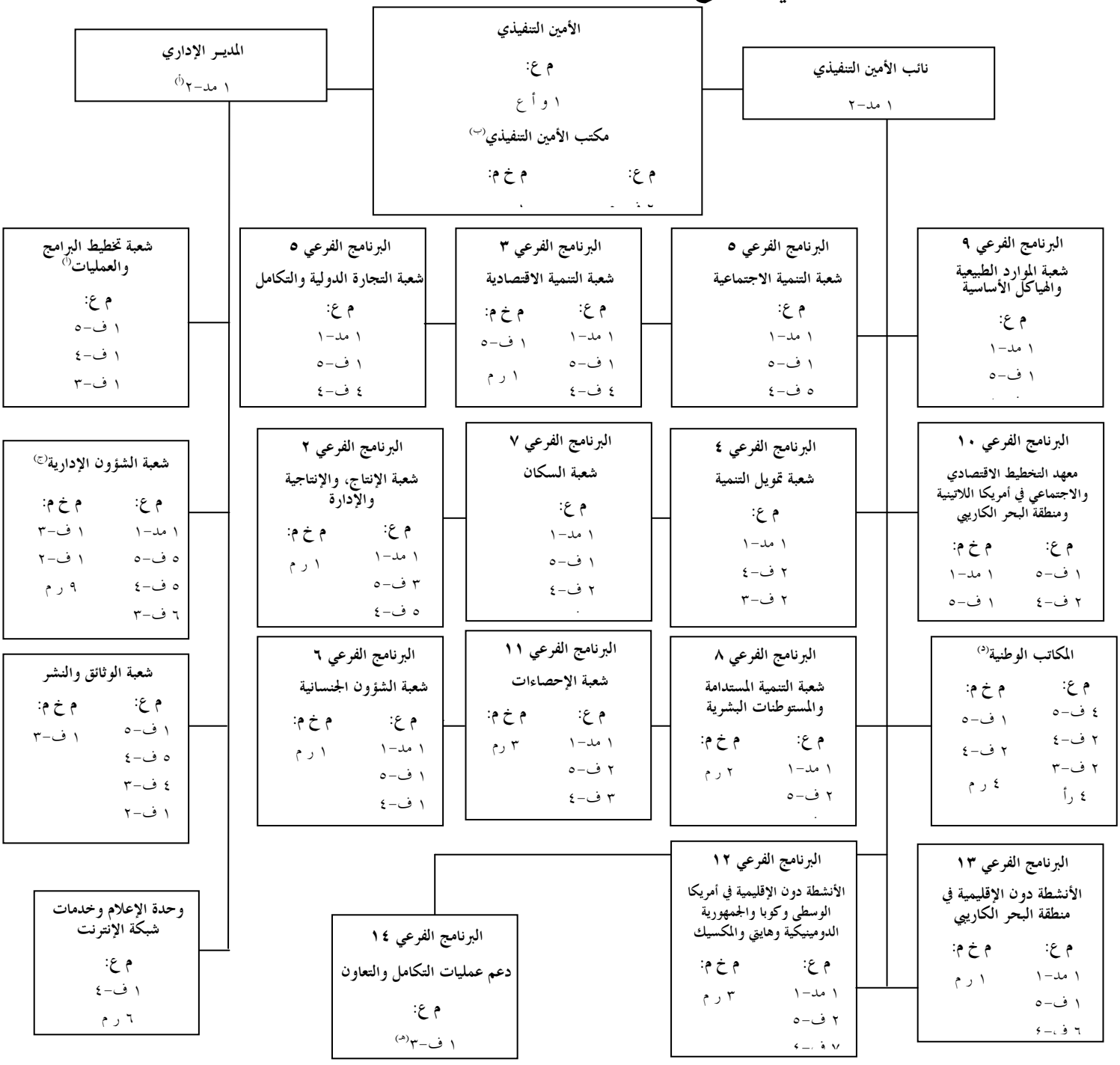
'٤' إلغاء وظيفة واحدة برتبة ف-٤ (٣٠٠ ٣٤٠ دولار) وثماني وظائف من الرتبة المحلية (٣٠٠ ٩٥٦ دولار)، وذلك تمشيا مع تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ على النحو المبين في الجدول ٢١-٧؛

(ب) انخفاض صافي الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف (٦٠٠ ٣٣١ دولار)، وذلك بسبب انخفاض الاحتياجات المتصلة بنفقات التشغيل العامة (٠٠٠ ٣٨٥ دولار)، واللوازم والمواد (٢٠٠ ٨٨ دولار)، والخدمات التعاقدية (٣٠٠ ٤٩ دولار)؛ يقابلها جزئيا زيادة الاحتياجات من الأثاث والمعدات (٥٠٠ ١٧٧ دولار)، وتكاليف الموظفين الأخرى (٢٠٠ ٩ دولار)، وسفر الموظفين (٢٠٠ ٤ دولار).

٢١-١٩٧ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ستستخدم الموارد المتوقعة الخارجة عن الميزانية والبالغة ٠٠٠ ٧١٥ دولار لتغطية تكاليف دعم البرامج المتعلقة بمختلف مشاريع التعاون التقني.

المرفق الأول

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١



(أ) إعادة تصنيف (مد-١ إلى مد-٢؛ ر م إلى م و ف).

(ب) يشمل مكتب الأمين التنفيذي للجنة.

(ج) يشمل الإدارة في سانتياغو والمكسيك وبورت أوف سبين وبوينس آيريس وبوغوتا وبرازيليا ومونتفيديو وواشنطن؛ والمكتبة في سانتياغو والمكسيك؛ وقسم المعلومات الإلكترونية؛ ودعم وصيانة نظام المعلومات الإدارية المتكامل؛ وإدارة أنشطة التعاون التقني؛ ووحدة خدمات المؤتمرات في سانتياغو، وخدمات المؤتمرات في المكسيك.

(د) يشمل مكاتب اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في بوينس آيريس وبوغوتا وبرازيليا ومونتفيديو وواشنطن.

(هـ) وظائف جديدة.

المرفق الثاني

موجز إجراءات المتابعة التي اتخذت لتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن هيئات الرقابة

وصف موجز للتوصية	الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية
اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
(A/66/7)	
تلاحظ اللجنة حدوث انخفاض عام في الموارد المقترحة غير المتعلقة بالوظائف، وترحب بالتخفيضات التي تحققت، ولا سيما من خلال تأخير استبدال معدات التشغيل الآلي للمكاتب. وترى اللجنة، مع ذلك، أن فترة الاستبقاء يجب أن تظل قيد الاستعراض لضمان عدم تكبد تكاليف إضافية، وذلك على سبيل المثال من خلال ارتفاع تكاليف الصيانة (الفقرة خامسا - ١٠).	يشير تقرير اللجنة الاقتصادية (الفقرة خامسا - ٧١، ج) إلى ''التأخر في استبدال معدات تكنولوجيا المعلومات'' بدلا من ''معدات التشغيل الآلي للمكاتب'' (الفقرة خامسا - ١٠). ولم تتغير السياسة الحالية في اللجنة الاقتصادية، المتمثلة في دورة تجديد الحواسيب الشخصية كل أربع سنوات، واستنادا إلى مدى توافر الموارد البشرية والمالية، يتم استبدال ربع الحواسيب الشخصية للوظائف الممولة من الميزانية العادية كل عام. وقد تحقق هذا الهدف جزئيا في عام ٢٠١٢، وستستمر عملية الاستبدال حتى عام ٢٠١٣ بسبب التأخير في الحصول على تراخيص وينـدوز ٧ في النصف الأول من عام ٢٠١٢. وعلاوة على ذلك، جرى تعجيل استبدال الخوادم في النصف الثاني من عام ٢٠١٢ مع تقدم تنفيذ تكنولوجيا فرضنة الخوادم، بينما يتم الاستغناء عن الخوادم المادية المتقادمة ونقل مهامها وخدماتها إلى الخوادم الافتراضية.
نظرا لدعوة الأمين العام إلى ضبط الميزانية، كانت اللجنة تتوقع انخفاض احتياجات اللجان الإقليمية إلى السفر في مهام رسمية. وتتوقع اللجنة الاستفادة القصوى من الموظفين من المكاتب دون الإقليمية التابعة للجان، إما من أجل تخفيض الحاجة إلى السفر، أو حينما يستلزم الأمر سفر ممثل كبير، توفير الدعم اللازم له، وبالتالي تقليل الحاجة إلى سفر الموظفين المرافقين له (الفقرة خامسا - ١١).	تبذل اللجنة الاقتصادية جهدا للحد من سفر الموظفين في مهام رسمية. وخلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، اضطلع الموظفون بعدد أقل من البعثات، في حين شجعت المنظمة أيضا مشاركة موظفين من المكاتب دون الإقليمية لتوفير دعم البعثات من أجل الحد من الاحتياج إلى سفر الموظفين الموجودين في سانتياغو. وعلاوة على ذلك، نفذت اللجنة المبادئ التوجيهية المنقحة للسفر التي قدمها المقر في نيويورك، للتوصل إلى تحسين التخطيط وزيادة كفاءة استخدام الموارد المخصصة للسفر.
توصي اللجنة بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يكفل أن تعمق اللجان الإقليمية تعاونهما المتبادل وتنسق أنشطتها مع المنسقين المقيمين للأمم المتحدة، وعند الاقتضاء، مع بعثات حفظ السلام (الفقرة خامسا - ١٦).	ويجري تعزيز التعاون الأقاليمي فيما بين اللجان من خلال الاجتماعات الافتراضية المنتظمة لرؤساء تخطيط البرامج والاتصالات، ومن خلال مكتب اللجان الإقليمية في نيويورك. وقد بذلت جهود فيما بين اللجان الإقليمية ومكتب نيويورك لتبسيط عرض الميزانية وتنسيق المشاريع المشتركة، مثل ما يخص حساب التنمية.

وصف موجز للتوصية	الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية
عملا بقرار الجمعية العامة ٢٦٩/٥٨، ستبلغ الموارد المحددة لإجراء الرصد والتقييم ٩٠٠ ٩٣٠ دولار (الفقرة ٢١-١٧).	وأعدت اللجنة الاقتصادية خطة تقييم مفصلة، مع تفصيل لكل برنامج فرعي موضوعي لفترة السنتين في إطار عملية وضع ميزانيتها. وتشمل الخطة مقدار الموارد اللازمة (البشرية والمالية على حد سواء)، وكذلك معلومات عن طبيعة ونتائج أنشطة الرصد والتقييم، وكيفية تطبيق الدروس المستفادة، من أجل تحسين تنفيذ البرامج، وحيثما ينطبق ذلك، أي تأثير على التخصيص المقترح للموارد.
... وتلاحظ اللجنة أن الميزانية البرنامجية المقترحة لا توفر معلومات سواء عن نتائج أنشطة الرصد والتقييم المضطلع بها حتى الآن في اللجنة الاقتصادية أو عن خطة التقييم للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ التي ستستخدم تلك الموارد لها. وتتوقع اللجنة أن تحتوي بيانات الميزانية في المستقبل على هذه المعلومات (الفقرة خامسا - ٧٦).	
وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن من المتوقع أن تزداد الموارد من خارج الميزانية في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ بمبلغ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار، أو ١,٧ في المائة، مقارنة بالفترة ٢٠١٠-٢٠١١، وأن يزيد عدد الوظائف الممولة من مصادر من خارج الميزانية أيضا بوظيفتين ليصل إلى ما مجموعه ٤٢ وظيفة ممولة من خارج الميزانية. وتأمل اللجنة أن تواصل اللجنة الاقتصادية التعامل مع أوساط المانحين لتوسيع قاعدة الجهات المانحة (الفقرة خامسا - ٧٨).	وواصلت اللجنة الاقتصادية توسيع قاعدة الجهات المانحة لها من بين الشركاء الثنائيين والمتعددي الأطراف. وعلى وجه الخصوص، بُذلت جهود لتوطيد العلاقات مع الجهات المانحة التقليدية من خلال برامج متعددة السنوات بغرض تأمين قاعدة للموارد أكثر قابلية للتنبؤ، وكذلك للوصول إلى شركاء جدد في آسيا.
مكتب خدمات الرقابة الداخلية	
(AN2010/730/01)	
ينبغي للجنة الاقتصادية أن تشرع في تنقيح الوثيقة ST/SGB/2000/5 لتعبر عن التغيرات التنظيمية التي حدثت منذ عام ٢٠٠٠ (التوصية ١).	قبلت اللجنة الاقتصادية هذه التوصية، وكان مقررا مبدئيا تنفيذها بحلول حزيران/يونيه ٢٠١١. ومع ذلك، ففي ضوء المقترحات الجديدة التي تؤثر على الهيكل التنظيمي التي تم تقديمها لتنظر فيها الجمعية العامة في عامي ٢٠١١ و ٢٠١٢، اعتُبر من المناسب تأجيل اتخاذ مزيد من الإجراءات حتى عام ٢٠١٣.
ينبغي للأمين التنفيذي للجنة أن يقيِّم مستوى الموارد (عدد الوظائف وأوصافها ورتبها) المطلوبة لمهمة التوجيه التنفيذي والإدارة، وأن يتخذ خطوات للحصول على أية موارد إضافية لازمة للقيام بهذه المهمة بنجاح (التوصية ٢).	قبلت اللجنة الاقتصادية هذه التوصية. وبالنسبة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، تقترح اللجنة الاقتصادية النقل الداخلي لوظيفة واحدة برتبة ف-٥ إلى عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة، لمعالجة هذه التوصية جزئيا.
ينبغي للأمين التنفيذي للجنة أن يتخذ خطوات من أجل ما يلي: (أ) تقليل عدد الموظفين الذين يتبعونه إلى الحد الممكن؛ (ب) تفويض مسؤوليات إضافية لنائب الأمين التنفيذي، حسب المقتضى (التوصية ٣).	قبلت اللجنة الاقتصادية هذه التوصية. وفي ميزانيتها المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، تقترح إعادة تصنيف وظيفة واحدة برتبة مد-١ إلى رتبة مد-٢، من أجل الحد من عدد الموظفين التابعين للأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية والسماح لنائب الأمين التنفيذي بالاضطلاع بمسؤوليات إضافية.

وصف موجز للتوصية	الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية
يجب على المكتب التنفيذي للأمين العام أن ينظر في إصدار توجيه يشترط إدراج اللجان الإقليمية في جميع منتديات تنسيق الاستجابة للطوارئ، وذلك لضمان مراعاة شواغل التنمية الاقتصادية والاجتماعية الطويلة الأمد. (التوصية ٤).	قبل المكتب التنفيذي للأمين العام التوصية مشيرا إلى أنه يحتاج إلى التشاور مع الأطراف المعنية لتحديد نمط إشراك اللجان الإقليمية بحيث يلائم الطبيعة الخاصة الإقليمية ولمناقشة كيفية تحسين التعاون في الإنعاش فيما يخص مسائل السياسات والتنفيذ.
ينبغي للجنة أن تعد خطة عمل لمعالجة التوصيات المهمة الواردة في تقارير التقييم المتصلة بالمنطقة دون الإقليمية للبحر الكاريبي لضمان ملاءمتها (التوصية ٥).	قبلت اللجنة الاقتصادية هذه التوصية، وفي إطار متابعة تقارير التقييم، أعد مقرها دون الإقليمي لمنطقة البحر الكاريبي في بورت أوف سبين خطة عمل بالتنسيق مع مكتب الأمين التنفيذي، والأمين التنفيذي للجنة، لمعالجة كل من التوصيات المقدمة. ونوقش ثاني هذه التقارير في وقت لاحق في اجتماع لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي، الذي عقد في جورج تاون، في ٣١ أيار/مايو ٢٠١٢.
ينبغي للجنة أن تكفل توافر موارد كافية للقيام بالتقييمات الداخلية المستهدفة في خطة التقييم لفترة السنتين، لتحسين ملاءمتها (التوصية ٦).	قبلت اللجنة الاقتصادية هذه التوصية، وهي تعتزم إجراء ١٠ تقييمات داخلية خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، في أعقاب خطة تقييمها.
وينبغي للجنة الاقتصادية أن تحدد بوضوح أهداف إدارة المعارف، ونظام للإدارة، وأن تبحث عن الموارد اللازمة لتنفيذها (التوصية ١٢).	قبلت اللجنة الاقتصادية هذه التوصية، وقد أعدت في عام ٢٠١٢ اقتراحا بشأن إدارة المعارف يهدف إلى ضمان موثوقية واستمرارية الوجود الافتراضي للجنة، وتعزيز تأثير بروز وثائق ومنشورات اللجنة، وتأمين الحفظ الرقمي طويل الأجل للملكية الفكرية للجنة. ويهدف الاقتراح أيضا إلى تكفل خدمات النشر في اللجنة تلبية احتياجات تقديم الخدمة، وإعادة الهيكلة، وتطوير الموظفين، ومخصصات الميزانية. ويتألف الاقتراح من أربعة عناصر رئيسية هي: (أ) نظام لإدارة المحتوى لتقديم محتوى منظم على شبكة الإنترنت؛ (ب) مستودع مؤسسي لمنشورات اللجنة الاقتصادية؛ (ج) نظام مكتبة متكامل للنشر وتسهيل الاطلاع على الموجودات الفكرية للجنة على المدى الطويل؛ (د) محرك بحث للمؤسسة لإتاحة الاطلاع على صفحات الويب والمطبوعات والبحث فيها من خلال واجهة واحدة. وفي عام ٢٠١٢، تم تحديد الهياكل الأساسية على الإنترنت لاستضافة هذه التطبيقات.

وصف موجز للتوصية	الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية
ينبغي للجنة أن تستكمل خطة استمرارية تصريف الأعمال، التي تتضمن قائمة مراجعة الدروس المستفادة، وأن تعتمدها، وأن تنفذ توصيات ''تقرير الخبرة المكتسبة'' (التوصية ١٣).	قبلت اللجنة الاقتصادية هذه التوصية. وفي أيار/مايو ٢٠١٢، استأنفت المنظمة الجهود الرامية إلى تحديث خطتها لاستمرارية تصريف الأعمال، وهي تواصل العمل في هذا الصدد. وقد تم بالفعل تنفيذ عدد من التوصيات الواردة في تقرير العمل بعد وقوع الحدث (استجابة اللجنة للزلزال الذي وقع في ٢٧ شباط/فبراير). ومن الأمثلة على ذلك إدراج إجراءات تجهيز الرسائل والرسم البياني لتفعيل خطة استمرارية تصريف الأعمال، وتوزيع هواتف ساتلية، وإدراج خطة لإدارة الأزمات في البلد ضمن الخطة الأمنية للبلد. وما زالت الجهود الأخرى متواصلة من أجل تنفيذ التوصيات الأخرى، ومن المقرر أن تكتمل في عام ٢٠١٣.
ينبغي للجنة الاقتصادية أن تضع خططا لاستمرارية تصريف الأعمال لمكاتبها دون الإقليمية والوطنية (التوصية ١٤).	قبلت اللجنة الاقتصادية هذه التوصية ونجحت جزئيا في هذه العملية، ولكن هناك حاجة إلى مزيد من العمل لضمان أن تقوم جميع المكاتب الوطنية ودون الإقليمية بتحديث خططها لاستمرارية تصريف الأعمال. وكان من المقرر إجراء زيارات لعدد من هذه المكاتب في عام ٢٠١٣، وسوف يجري تناول مسألة خطة استمرارية تصريف الأعمال عندئذ، حيثما ينطبق ذلك.
ينبغي للجنة الاقتصادية أن تستعرض الهيكل التنظيمي لقسم الخدمات العامة من أجل الفصل بين مهام طلب التوريد والشراء، ومهام الاستلام والتفتيش (التوصية ١٥).	قبلت اللجنة الاقتصادية هذه التوصية، وذكرت أن قسم الخدمات العامة أُعيد تنظيمه اعتبارا من ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠.

المرفق الثالث

النواتج المدرجة في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ والتي لن تنفذ في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥

A/66/6 (Sect.21)، الفقرة	النواتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
البرنامج الفرعي ٤: تمويل التنمية			
A/66/6، الفقرة ٢١-٦٤ (ب) '١'	لمحة عامة عن التنمية المالية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لعام ٢٠١١	١	جرى تبسيطها. وفي ضوء التجربة، كان من المفيد والأوفق الجمع بين تقريرين، وهما: ''نظرة عامة على التنمية المالية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي'' و ''التقرير المتعلق بتمويل التنمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي''.
A/66/6، الفقرة ٢١-٦٤ (ب) '١'	نظرة عامة على التنمية المالية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لعام ٢٠١٢	١	جرى تبسيطها. ففي ضوء التجربة، كان من المفيد والأوفق الجمع بين تقريرين، وهما: ''لمحة عامة على التنمية المالية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي'' و ''تقرير عن تمويل التنمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي''.
	المجموع الفرعي	**٢**	
تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية			
A/66/6، الفقرة ٢١-٧٧ (ب) '٤'	المؤتمرات الإلكترونية المعقودة على المستوى الوزاري لتنقيح وإعداد محتوى ''مرصد المساواة بين الجنسين لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي''، مع التركيز على التقدم المحرز في استقصاءات استخدام الوقت	٢	استبدال. تم استبدال الناتج باجتماعين متكررين للخبراء للنظر في القضايا ذات الأولوية الناشئة عن الدورة الثانية عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.
	المجموع الفرعي	**٢**	
الإحصاءات			
A/66/6، الفقرة ٢١-١٠٧ (أ) '٢'	اجتماع للخبراء لتحليل التقدم المحرز في الحسابات الفرعية فيما يتعلق بالأولويات الإنمائية في المنطقة	١	جرى تبسيطه وضمه إلى الاجتماعات الحالية المشار إليها في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣.
	المجموع الفرعي	**١**	

A/66/6 (Sect.21)، الفقرة	النواتج	الكمية	سبب التوقف عن التنفيذ
الأنشطة دون الإقليمية في المكسيك وأمريكا الوسطى			
A/66/6، الفقرة ٢١-١١٣ (أ) '١'	اجتماع للجنة التعاون الاقتصادي لبرزخ أمريكا الوسطى، ويشمل إعداد الوثائق الفنية والتقارير	١	عفا عليه الزمن. ظلت لجنة التعاون الاقتصادي في برزخ أمريكا الوسطى خاملة لفترات السنتين الثلاث الأخيرة.
A/66/6، الفقرة ٢١-١١٣ (ب) '٢'	اجتماع خبراء للنظر في السياسة الاجتماعية كوسيلة لمعالجة الفقر وانعدام المساواة، والعمالة والنمو الاقتصادي في المنطقة دون الإقليمية	١	عفا عليه الزمن. وأُعيدت صياغة الناتج على النحو التالي: ''اجتماع للخبراء للنظر في أولويات السياسات بما يعزز التنمية الاجتماعية في المنطقة دون الإقليمية فيما بعد الأهداف الإنمائية للألفية مع التركيز بشكل خاص على الشعوب الأصلية''.
	المجموع الفرعي	**٢**	
الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي			
A/66/6، الفقرة ٢١-١١٩ (ب) '٤'	تحديث وصيانة قواعد البيانات عن التنمية المستدامة	٢	بنود أخرى. تمت بالفعل إعادة صياغة هذا الناتج ليعكس زيادة التركيز على المؤشرات الإحصائية. وهو حاليا مدرج في برنامج عمل لسنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ بعنوان ''تحديث وصيانة مؤشرات إحصائية مختارة، بما في ذلك تلك المتعلقة بالأهداف الإنمائية للألفية''
A/66/6، الفقرة ٢١-١١٩ (ج) '٣'	خلال فترة السنتين، من المتوقع أن تكون المشاريع المتعلقة باستعراض اقتصاديات تغير المناخ في منطقة البحر الكاريبي قد بدأت	١	أُنجزت. وهذا الناتج هو مشروع من خارج الميزانية، بدأ في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، واستمر في فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣. ولم تعرب أي من الجهات المانحة (حتى الآن) عن اهتمامها بمواصلة العمل الذي كان يموله المانحون السابقون.
	المجموع الفرعي	**٣**	
	المجموع	**١٠**	